

# EL DIARIO DE ÁVILA

MEDALLA DE ORO DE LA PROVINCIA

Director: José Manuel Serrano Álvarez

Martes 29 de agosto de 1995  
Precio: 110 Ptas.

## SUMINISTRO DE AGUA

En la mañana de hoy, la alcaldesa de Ávila, Dolores Ruiz-Ayúcar, firmará el bando por el que se prohibirá regar jardines y llenar piscinas.

pág. 3

## ENCUENTRO EN LA ESCUELA DE POLICÍA

La Escuela de Policía de Ávila acogerá a quince responsables de diferentes Centros de Formación de Policías de los países de la Unión Europea durante los días 3, 4 y 5 de septiembre.

pág. 5

## CUERPO DE BOMBEROS

El Cuerpo de Bomberos de Ávila ha efectuado en lo que va de año un total de 341 salidas. En 115 ocasiones lo hicieron para efectuar tareas de extinción de incendios.

pág. 6

## DETENIDOS POR AGRESIÓN

Dos personas han sido detenidas este fin de semana en Navalperal de Pinares después de que el pasado día 15 agredieran en el pueblo a un hombre de Taiwan

pág. 8

## CÉSAR RINCÓN, COGIDO EN ARENAS

El torero César Rincón sufrió el pasado domingo una cogida en la plaza de toros de Arenas de San Pedro, sin que tuviera que ser hospitalizado.

pág. 11

## NEGOCIACIÓN PESQUERA

Suspendida la sexta ronda negociadora del Acuerdo de Pesca entre la Unión Europea y Marruecos ante la divergencia de oposiciones.

pág. 16

## MASACRE EN SARAJEVO

Una granada del ejército serbio causó ayer treinta y cuatro muertos y más de ochenta heridos en el Mercado Central de Sarajevo.

pág. 19



Personal que durante el día de ayer estaba interviniendo en la extinción del incendio.

LUMBRERAS

## Un incendio quema 700 hectáreas de monte bajo en Solana de Ávila

El fuego, iniciado el domingo, presentó dos frentes y dificultades de extinción

El fuego sigue quemando el suelo de nuestra provincia. El último incendio ha tenido lugar en Solana de Ávila y Santiago de Aravalle

(anejo de Puerto Castilla), donde alrededor de 700 hectáreas de monte bajo y varias decenas de robles han ardido desde que las

llamas se iniciaron en la tarde del pasado domingo. Ayer por la tarde el fuego, aunque activo, estaba controlado.

El incendio adquirió fuerza con rapidez, llegando hasta las proximidades de la central hidroeléctrica del Chorro Zaburdón (que se abastece de la Laguna del Duque) en sólo una hora. Por la no-

che la fuerza del fuego remitió —nunca hubo que temer que las llamas llegasen al pueblo—, cobrando nuevos bríos en la mañana de ayer y obligando a la intervención en las labores de extin-

ción de varias cuadrillas, 1 hidroavión, 2 helicópteros, 4 camiones autobomba y un bulldozer, además de varios vecinos de las localidades limítrofes.

Todo apunta a que el incendio

tuvo su origen en una negligencia, debido a que no hubo ninguna tormenta eléctrica y a que parecen no existir intereses económicos en la quema de este monte.

Páginas 7 y 28

## El Ayuntamiento de Ávila aprobará en septiembre un nuevo Reglamento de la ORA

El actual, pendiente de los tribunales

El Ayuntamiento de Ávila aprobará, en la sesión plenaria que se celebre en el próximo mes de septiembre, un nuevo Reglamento para la Operación Reguladora del Aparcamiento, la ORA, según ha manifestado la alcaldesa de la ciudad, Dolores Ruiz-Ayúcar.

El nuevo Reglamento corregirá los errores de la actual Ordenanza. La misma fue anulada por una sentencia del Tribunal Supe-

rior de Justicia de Castilla y León, aunque permanece en vigor en la actualidad por encontrarse recurrida ante el Tribunal Supremo.

En el nuevo Reglamento se incluirá una Memoria justificativa de la ORA, como se pedía en la sentencia del Tribunal Superior de Justicia. En próximas fechas el proyecto pasará a la Comisión de Urbanismo.

Página 3

## Descendieron las ventas de la Feria de Artesanía de Ávila debido a su excesiva duración

Encuesta entre los participantes

El volumen de ventas de la XII Feria Nacional de Artesanía de Ávila "Arte-Ávila 95", que finalizó el pasado 21 de agosto, descendió en términos relativos respecto a los totales del año anterior debido a la excesiva duración de la misma, según se desprende de la encuesta efectuada por la Asociación de Artesanías Varias de Ávila a los 54 expositores que participaron en la misma.

Hay que recordar que la pre-

sente edición tuvo una duración de 14 días, cuatro días más que en el año 94, después de la petición que realizaron un gran número de artesanos dada la afluencia de público que la visitó en años anteriores.

Así, la media de ventas conseguida en esta edición ha sido de unas 409.000 pesetas por expositor, siendo, a pesar de todo, un 9,5% más que el año pasado.

Página 4



► **GOLPES BAJOS**

ANDRÉS BARTOLOMÉ

*Foto de grupo*

Las fotografías tienen la puñetera manía de recordarnos el paso del tiempo de la manera más cruel. El video es otra cosa. Te pillan en movimiento y, más o menos, eres tú ese personaje que mira tímidamente a la cámara mientras suplica interiormente que el pesado de turno -que siempre llega justo cuando estás engullendo un sabroso bocado que impide, la verdad, una pose mínimamente decente-, busque sus tomas algo más lejos. Pero la exposición a la máquina fotográfica no reparte igual justicia. Basta un leve gesto para que el revelado delate imágenes que nunca hubiéramos querido ver. Es cuestión de fotogenia o, en muchas ocasiones, de mala suerte.

Ayer por la tarde nos hicieron la fotografía de grupo que, cada verano desde hace cuatro años, sirve como recordatorio de los que trabajaron en agosto en la redacción de *El Diario de Ávila*. Periodistas ya muy curtidos en este periódico y jóvenes *plumillas* que estudian en estos momentos sus últimos cursos de carrera se expusieron de nuevo a la cámara. La imagen (si no tiene nada mejor que hacer, podrá vernos el jueves en *El Cárabo*) no ha hecho sino aflorar las bromas, un año más, sobre cómo ha salido éste o aquel y lo que se nota el devenir de los tiempos al comparar la fotografía con esas otras que recuerdan cercanas épocas de calor y reportajes, grabadoras y teletipos, "marrones" de sábado tarde, serpientes de verano e inolvidables citas étlico-gastronómicas para despedir a los compañeros de prácticas y cerrar, de paso, todo *garito* viviente.

Algunos siguen, otros se marcharon ya en busca de nuevas aventuras profesionales y unos pocos desgranaron sus última líneas en este papel, tantas veces testigo de nuestra escasa fotogenia.

**El punto en la i**

**Incendio**

Este verano en Ávila será recordado por la secuencia trágica de incendios que nos están asolando. El domingo por la tarde se inició uno más que ha afectado alrededor de 700 hectáreas de monte bajo y roble, según las estimaciones del alcalde y de los vecinos de Solana de Ávila, uno de los municipios afectados, al igual que Santiago de Aravalle, anejo de Puerto Castilla.

**Arte-Ávila 95**

La XII Feria Nacional de Artesanía de Ávila "Arte-Ávila 95" finalizó el día 21 de agosto, de esta manera la Asociación de Artesanías Varias de Ávila, después de la encuesta realizada a los expositores al final de la misma, ha señalado que el 82% de sus participantes opinó que la receptividad por parte del público en esta edición se puede calificar de regular.

**Escuela de Policía**

Los próximos días 3, 4 y 5 de septiembre se reunirán los directores de los Centros de Formación de Policía de los 15 países de la Unión Europea en la Escuela de Policía de Ávila. Al mismo tiempo es posible que acudan otros directores de los Centros de Formación de países del Este europeo. Esta reunión pretende ser un avance en la construcción de un espacio policial europeo.



► **LA ATALAYA**

CHELI

*Cómo disfrutar de unas fiestas*

La verdad es que nunca se ha escrito un manual sobre qué ingredientes debe contener un día para que pase a ser el más maravilloso de tu vida, ni en el que verdaderamente puedas afirmar, con total rotundidad, que no has logrado disfrutar y aprovechar con mayor intensidad la totalidad de los minutos que rellenan esas veinticuatro horas.

Por ello, cada cual lo afronta de la manera que le es más accesible, según el ánimo con el que se haya levantado o, muchas veces, ligados a las pequeñas manías que, para cada uno, pueden delimitar su actitud a la hora de afrontar una jornada más.

No obstante, este problema se incrementa en fechas determinadas y muy señaladas. No podemos olvidar, dentro de esta materia, los forzados, marcados, señalados, reiterados y, casi con toda seguridad, tremendamente aburridos y tediosos días de año nuevo, en los que todo el mundo tiene que amarse, quererse, disfrutar y estar grandiosa y espléndidamente fantástico.

Otro ejemplo también muy válido supondría las fiestas de cada pueblo, ya sea de Ávila o fuera de sus fronteras provinciales, en los que se forman numerosas peñas de amigos que se juntan para conspirar y organizar los locales, distintivos, cánticos y artimañas para que sean "las mejores fiestas posibles".

Hasta aquí todo perfecto y, en mi caso, me apunto a todo. Pero, la ansiedad por ser diferentes, resaltar entre los demás, ser el más gracioso de la panda o ligar con el de turno, hacen que se lleguen a hacer simplezas que, aún en el momento de estarlas realizando, me es imposible comprender que puedan llegar a producir ningún tipo de divertimento.

Simplemente me estoy refiriendo a las gamberradas de turno.



CALEIDOSCOPIO

**Con la realización de obras en nuestra ciudad se abren zanjas en las calles** que tardan en ser pavimentadas, y en muchas ocasiones se dejan en mal estado que perjudican la circulación de los vehículos que por allí pasan, como esta zanja que se encuentra en el paseo de San Roque, junto a las obras de la nueva Comisaría de Policía de Ávila. Bastantes veces, las innumerables zanjas que se abren, son tapadas a lo largo de varios días. Al respecto, se puede pedir, al menos, que cuando sean tapadas no se dejen baches en el suelo, ni una pavimentación en malas condiciones.

ENRIQUE

**Rosas** melódicas, folklóricas y populares al **dulzainero Hermilo Hernández**, que el pasado sábado recibió un emotivo y entrañable homenaje en Amavida, su localidad natal, en reconocimiento a su labor y trayectoria musical. En el mismo se concentraron un gran número de dulzaineros de toda Castilla y León, así como alumnos de la Escuela de Ávila, compañeros, vecinos, familiares y autoridades municipales. Hermilo que nació en este pueblo abulense en el año 24, comenzó a realizar actuaciones musicales cuando contaba con cinco años de edad, acompañando a su padre y a su hermano. En la actualidad, y a sus 71 años, sigue en activo ofreciendo su música. Sin lugar a dudas, es un ejemplo a seguir por los que pretenden mantener vivas nuestra raíces. Enhorabuena.

**ROSAS y ESPINAS**

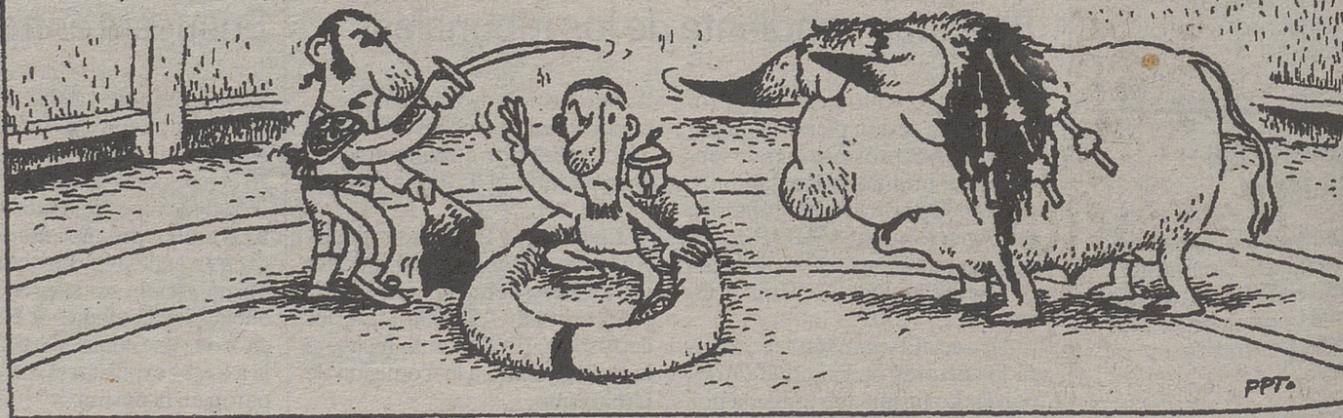
**Espinas** delictivas para **J.A.S.C.**, de 21 años de edad, y vecino de la localidad de **Poyales del Hoyo** que ha sido detenido

en 25 ocasiones acusado de cometer diversos delitos, la última hace unos días. Además de este amplio historial delictivo, en la actualidad estaba reclamado por un juzgado de Sevilla, y por si esto fuera poco, se había dictado contra él una orden de busca y captura. Esperemos que este individuo modifique su actitud y su relación con la sociedad. Siempre es triste ver a jóvenes en esta situación tan lamentable, pero seguro que es aún más triste la situación que pasaron las personas que en alguna ocasión se vieron afectadas por sus delitos. Por desgracia, sigue habiendo muchas situaciones similares.

**NOTICIAS SIN CONFIRMAR**

*ppt.*

FOTOGRAFÍA DE UN MIEMBRO DE "GREEN-PEACE" AL INTERPONERSE CON SU ZODIAC ENTRE EL MATADOR Y EL 5º DE LA BENEFICENCIA, EN EL MOMENTO DE LA SUERTE SUPREMA.



PPT

# En el Pleno de septiembre el Ayuntamiento aprobará un nuevo Reglamento de la ORA

Serán subsanados los errores de la Ordenanza vigente, pendiente de los tribunales

En el mes de septiembre el Ayuntamiento de Ávila aprobará un nuevo Reglamento para aplicación de la

Operación Reguladora del Aparcamiento, ORA, en la Ciudad, según ha informado ayer la alcaldesa de Ávila, Dolores

Ruiz-Ayúcar (PP). Los servicios jurídicos del Ayuntamiento capitalino están redactando dicho Reglamento.



Dolores Ruiz-Ayúcar.

llas, en el mencionado puente nuevo. A finales de la semana pasada el Ayuntamiento recuperó las piedras derrumbadas.

Fernando Alda

ÁVILA

Pese a que una sentencia de la Sala de lo Contencioso-administrativo del Tribunal Superior de Castilla y León anulaba la ORA dicha sentencia está recurrida ante el Tribunal Supremo, y se ha optado, según la alcaldesa, por corregir los errores detectados en la Ordenanza municipal correspondiente, y aprobar un nuevo Reglamento.

El Tribunal Superior de Castilla y León anulaba la ORA en Ávila porque en la aprobación efectuada por el Ayuntamiento no se incluía una memoria económica justificativa de su aplicación. Dicha memoria se incluirá en el nuevo Reglamento, y se subsanarán, según ha indicado la alcaldesa, "los problemas detectados a través de las reclamaciones de los denunciados".

La ORA, puesto que la sentencia mencionada está recurrida ante el Tribunal Supremo, sigue en vigor en su aplicación en la actualidad.

La intención de la alcaldesa es que el nuevo Reglamento pase en próximas fechas a la Comisión de Urbanismo del Ayuntamiento abulense, y que en septiembre pueda ser aprobado por el Pleno, en el que el PP cuenta con mayoría absoluta.

JULIO

Las previsiones municipales, según ha manifestado Dolores Ruiz-Ayúcar, eran que dicho Reglamento hubiese podido estar elaborado para ser aprobado en el Pleno extraordinario que se llevó a cabo en el pasado mes de julio, pero no hubo tiempo suficiente, por lo que tendrá que ser aprobado en el Pleno ordinario que se celebrará en septiembre.

El recurso que provocó la sentencia aludida fue presentado por un bufete de abogados de Ávila.

PUENTE ROMANO

Por otra parte la alcaldesa ha confirmado que las obras de restauración del puente romano de Ávila, que resultó dañado por una tormenta que ocurrió a comienzos de la semana pasada, se iniciarán en la semana del 4 de septiembre, porque el Ayuntamiento ya tiene preparados los trabajos

previos antes de la restauración.

Dichos trabajos consisten en retirar del puente romano, de forma provisional, una arteria de agua potable, propiedad del Ayuntamiento, y un cable de fibra óptica, propiedad de la Compañía Telefónica. Tanto la arteria de agua como el cable de teléfonos pasarán adosados al nuevo puente sobre el Adaja. El Ayuntamiento instalará, para facilitar el paso peatonal en la zona, un pasillo, protegido mediante va-

## La alcaldesa firmará hoy el bando que prohíbe regar jardines y llenar piscinas

Hay embalsados casi 1,7 millones de m<sup>3</sup>

F.A.

ÁVILA

En la mañana de hoy, tal y como ya adelantó este periódico en su edición del sábado pasado, la alcaldesa de Ávila, Dolores Ruiz-Ayúcar, firmará el bando correspondiente por el que se prohíbe el riego de jardines y el llenado de piscinas, tal y como ha confirmado en el día de ayer. El acuerdo ya había sido adoptado previamente en la reunión entre responsables municipales y de la empresa concesionaria del Servicio de Aguas, Sogesur, el pasado viernes, aunque el bando no será efectivo hasta el día de hoy, cuando esté firmado por la alcaldesa.

Según una nueva medición efectuada han bajado ligeramente los dos embalses de abastecimiento de la Ciudad. El consumo se mantiene más o menos estable

por encima de los 14.000 metros cúbicos, pero sin llegar a los 15.000. De media, diariamente, se han consumido en los últimos días 14.794 metros cúbicos.

RESERVAS

Las reservas de agua acumuladas en los dos embalses de abastecimiento de Ávila capital están cercanas a 1,7 millones de metros cúbicos. De este modo, en Becerril hay acumulados 540.000 metros cúbicos, lo que supone que se encuentra al 28,7 por ciento de su capacidad total; el pantano del Voltoya tiene almacenados 1.125.000 metros cúbicos, encontrándose, por tanto, al 17,5 por ciento de su capacidad.

Los jardines municipales se están regando, desde hace días, con agua no potable procedente de las zonas verdes.

## ECO-MERCADO AVILA, S.A.

(OFERTA DEL 28-8-95 al 9-9-95)

Vivodist

CAFÉ MARCILLA MOLIDO MEZCLA 250 gr.	259
CAFÉ MARCILLA MOLIDO DESCAFEINADO 250 gr. + 10% GRATIS	320
CALDO CARNE STARLUX 8 PASTILLAS	99
CHAMPIÑÓN LAMINADO VIVÓ 370 ml.	90
CHOCOLATE EXTRAFINO LECHE EUREKA 150 gr.	79
CHOCOLATE CAOFLOR 400 gr.	155
MIEL POP 'S KELLOGG 'S 375 gr.	289
CHOCOS KELLOGG 'S 375 gr.	289
FLAN ROYAL HUEVO 4 UNIDADES	79
FLAN ROYAL CHOCOLATE 4 UNIDADES	79
NESQUIK 400 gr.	240
MENTA POLEO CON MIEL GRANJA SAN FRANCISCO 20 SOBRES	185
MANZANILLA CON MIEL GRANJA SAN FRANCISCO 20 SOBRES	175
TE CON MIEL GRANJA SAN FRANCISCO 20 SOBRES	185
TILA CON MIEL GRANJA SAN FRANCISCO 20 SOBRES	210
MEJILLÓN ESCABECHE VIGILANTE 120 ml. 10/14	99
SARDINAS VIGILANTE 125 ml. (ACEITE, TOMATE, ESCABECHE)	66
QUESO BURGO DE ARIAS 250 gr. (2 VARIETADES)	265
QUESO SAN MILLÁN NATURAL 150 gr.	165
QUESO CABAÑA TIERNO	EL KILO 1.090
CHOPPED PORK CAMPOFRÍO	EL KILO 450
SALCHICHÓN CUMBRE REAL CAMPOFRÍO	EL KILO 990
PECHUGA DE PAVO CAMPOFRÍO	EL KILO 810
MANTEQUILLA ARIAS PASTILLA 250 gr.	289
CAVA DELAPIERRE EXTRA 75 cl.	399
CAVA DELAPIERRE GLACE 75 cl.	435
MAQUINILLA AFEITAR GILLETTE BLUE II PLUS SENSIBLE 10 UNI.	595
GEL AFEITAR GILLETTE SERIES 200 ml.	399
CHAMPÚ ACTIV 300 ml. + TUBO 75 ml.	365
GEL LA TOJA TERMOVITAL 750 ml. + ESPUMA AFEITAR LA TOJA 100	299
APRESTO TOKE 500 ml.	365
BIOSPRAY PISTOLA 500 ml.	350
CERA ALEX BOLSA 200 ml.	69
SUPER WEEN 400 ml.	255
HARPIC LIMPIAMÁTIC 100 gr. LOTE 2 UNIDADES	195
SUAVIZANTE SAN 4 L.	255
DETERGENTE BILORE 4 kg.	5-9
BLOC ESPIRAL FOLIO ANCLA LUX 80 HOJAS	150
FOLIO DIN-A4 80 gr. PAQUETE 100 UNIDADES	170
MOCHILAS COLEGIALES SPORI (VARIOS MODELOS)	995

¡¡YA TENEMOS MATERIAL ESCOLAR A TU DISPOSICIÓN!!

C/ Fernando El Santo, 4  
C/ Dr. Jesús Galán, 73

ÁVILA

La Herrería

CAFETERÍA RESTAURANTE

GRAN VARIEDAD EN TAPAS DE COCINA

EXTENSA CARTA - MENÚ DEL DÍA

REUNIONES, COMIDAS DE TRABAJO DESDE 1.500 pts. p/p.

C/ NTRA. SRA. SONSOLES, 87

TELÉF. 255298

JUNTO PTE. SANTI ESPÍRITU

—ÁVILA—

**ARTESANÍA**

**La duración de la muestra debe ser menos larga, según los participantes**

J.M.M.  
 ÁVILA

Los 54 expositores participantes en la XII Feria Nacional de Artesanía de Ávila contestaron, una vez finalizada la muestra, a una encuesta en la que indicaron que sería interesante realizar algunos cambios y mejoras para próximas ediciones de Arte-Ávila.

Entre ellas destaca la vuelta a la duración ferial menos larga, es decir, que únicamente se prolongue durante diez días.

Los artesanos consideran que sería interesante elevar la feria a un evento cultural de mayor rango para la ciudad y mejorar la decoración y la estructura de los stands.

El tema de las subvenciones es otro de los apartados reseñados, al mismo tiempo que hacen hincapié en tener un mayor contacto con los medios informativos.

Al mismo tiempo, se cita que sería interesante introducir la feria más ampliamente en los circuitos turísticos. Continuando con ese aspecto externo de la feria, aluden a una posible mejora de los equipos de música ambiental.

El tema de la promoción es otra de las opiniones expresadas. Para los participantes en esta Feria de Artesanía se deberían colocar más carteles en la ciudad indicando la celebración y el lugar donde se encuentra la feria, colocar rótulos en las inmediaciones y el exterior, así como mejorar los carteles que anuncian "Arte-Ávila 95".

A su vez, también señalaban que se deben pactar aparcamientos con el Ayuntamiento para facilitar la carga y descarga de las mercancías.

Otra de las opciones apuntadas sería el sorteo de piezas de artesanía entre el público comprador con el fin de motivar este aspecto.

Finalmente, se mencionaban otras mejoras y aportaciones culturales y de servicios que tiendan a consolidar el carácter ferial del certamen en el mes de agosto como una de las atracciones que brinda Ávila a sus visitantes.



La Feria Nacional de Artesanía de Ávila contó con 54 expositores

**Los expositores de "Arte Ávila 95" opinaron que la feria resultó regular**

La media de ventas ascendió un 9,5% respecto al 94, pero la feria duró 4 días más

El pasado 21 de agosto finalizó la XII Feria Nacional de Artesanía de Ávila "Arte Ávila 95" con motivo de la cual, y

después de una encuesta que la Asociación de Artesanías Varias de Ávila realizó a los 54 expositores participantes en la

muestra, se puede decir que la receptividad del público, para un 82% de los participantes, fue regular.

José Manuel Maíz  
 ÁVILA

La Asociación de Artesanías Varias de Ávila (ADAVA) pretendía este año experimentar un proyecto diferente al de años anteriores, ampliando a 14 días la duración de la exposición, tras la petición de un gran número de artesanos dada la buena aceptación que había tenido la misma otros años. De esta manera, la exposición permaneció abierta desde el

día 8 de agosto hasta el ya reseñado 21 de agosto.

No obstante, este año un 82% de los expositores reflejó en la citada encuesta que la receptividad del público se puede calificar de regular.

**VENTAS**

Según se desprende de la citada encuesta, por lo que se refiere al capítulo económico de "Arte Ávila 95", se apreció un ligero descenso en las ventas, teniendo

en cuenta la prolongación del certamen. De esta forma, para un 47% de los expositores resultaron relativamente satisfactorias las mismas. Un 50% señaló que éstas se desarrollaron con cierta lentitud, mientras que un 41% opinó que no fue animada.

Haciendo hincapié en el capítulo de las ventas, la media de ellas conseguida fue de unas 409.000 pesetas por expositor, un 9,5% más que en el año anterior, pero hay que tener en cuenta el

factor temporal, por lo que comparando en números reales con el año anterior, se acusó un ligero descenso relativo del volumen de ventas totales.

Esta edición de la Feria de Artesanía de Ávila introdujo en el programa de talleres al tallista de madera abulense Javier Díaz Pintor, que realizó a lo largo de las jornadas varias estatuas y molduras de alto valor artístico, que encontró una muy buena acogida por parte del público que asistió a ver la exposición.

También los talleres participativos y demostrativos, en número de 15, contaron con gran afluencia de niños y mayores que mostraron curiosidad e interés por las técnicas artesanales que fueron expuestas y comentadas por los diferentes expertos de los talleres.

Del mismo informe se recoge que las representaciones de teatro y malabares, que se realizaron durante tres tardes del evento, resultaron animadas y divertidas, reuniendo a gran cantidad de curiosos y con la participación de público infantil.

Igualmente, los niños, en muchas ocasiones acompañados por sus padres, pudieron trabajar sobre cartón, madera, cuero o textil.

Finalmente, hay que recordar que esta oferta cultural se ha celebrado por segundo año consecutivo.

**ANIVERSARIO y FUNERAL**

Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de **DON FÉLIX ALBARRÁN TRAPERO** (q.e.p.d.), el funeral que se celebre, mañana, día 30, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de la Sagrada Familia, será aplicado por su eterno descanso.

*El agua es un bien escaso*

**NO LA MALGASTE**

**J. TRUJILLO TOCOGINÉCOLOGO**

Consulta de Planificación familiar  
 Clínica Santa Teresa  
 Teléfono 221450  
**Previa petición de hora**  
 C.M. nº 70

LA HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE TE NECESITA

**HAZTE DONANTE DE SANGRE**

LLAMA AL **358036**

## Sale a concurso una convocatoria para instalar alumbrado ornamental en Ávila

P.S.  
ÁVILA

Ha salido a información pública en el Boletín Oficial de la Provincia la convocatoria mediante el sistema de concurso abierto las obras de instalación de alumbrado ornamental en la ciudad de Ávila.

El tipo de licitación se fija en siete millones y medio de pesetas, y el plazo de ejecución es de seis meses desde la adjudicación de la obra.

El plazo de presentación de proposiciones finalizará el día 6 de septiembre, y la apertura de plicas tendrá lugar el día 12 en el Ayuntamiento.

## La Asociación de Vecinos de la Zona Norte solicita mayor vigilancia policial

P.S.  
ÁVILA

La Asociación de Vecinos Zona Norte "El Seminario" de Ávila solicita, tanto a la Policía Local de Ávila, como a la Policía Nacional que intensifique la vigilancia en la zona norte de la capital, de forma especial en el parque de San Antonio y en sus cercanías.

Esta solicitud viene motivada después de que el presidente de la Asociación advirtiera, según una nota recibida en este periódico, el pasado jueves 24 de agosto, cómo unos gámbrosos destrozaban "todas las farolas del paseo de la avenida de Santa Cruz de Tenerife a la Carretera de Madrid", junto al Polideportivo Territorial de San Antonio. De esta forma, el presidente lamenta estos actos y solicita mayor vigilancia en la zona.

## La CONFAE publica un nuevo número de su revista sobre los empresarios

ÁVILA.— La Confederación Abulense de Empresarios de Ávila (CONFAE) ha publicado el número 4 de la revista bimensual de información empresarial.

Dentro de los contenidos que se publican en la revista aparecen una serie de planteamientos a la alcaldesa de Ávila, así como el encuentro del presidente de la CONFAE con José María Cuevas, en el que debatió las preocupaciones del empresariado abulense.

También se publican los apoyos que ha recibido la CONFAE acerca de autovía que unirá Ávila con la carretera nacional VI. Se refiere también a la exposición sobre Santa Teresa de Jesús en la Catedral, así como el cuaderno de actualización de la empresa entre otros asuntos más variados como son la celebración de San Cristóbal por la Asociación Abulense de autotaxis y autoturismos, o el homenaje a Mariano Fernández Alonso.



ENRIQUE

En El Chico sólo se podrán vender hortalizas, flores, plantas, cerámicas y frutos secos

## Se publica el nuevo reglamento sobre la venta ambulante en Ávila

Quedará aprobado definitivamente si no hay alegaciones

El nuevo reglamento que regulará la venta ambulante en los mercados al aire libre de la ciudad de Ávila en la plaza de la Victoria, el atrio de

San Isidro y en la calle Comuneros de Castilla ha salido a información pública para que se puedan presentar alegaciones al mismo.

Pablo Serrano  
ÁVILA

El Boletín Oficial de la Provincia, con fecha de 25 de agosto del presente año ha publicado, conforme a la resolución adoptada por la alcaldía, la nueva reglamentación que regulará la venta ambulante en nuestra ciudad.

Este reglamento quedará aprobado definitivamente, con carácter automático si no se formulan alegaciones durante el período de información pública.

El texto del reglamento fue aprobado inicialmente por el Pleno del Ayuntamiento en la sesión celebrada el 29 de abril del presente año. Seguidamente se abrió un plazo de treinta días de información pública.

Habiendo finalizado el pe-

riodo de conocimiento público, sin que se presentaran alegaciones, el Pleno del día 21 de julio de 1995 declaró automáticamente la aprobación definitiva del reglamento, conforme lo acordado a su vez por el mismo Pleno del 29 de abril, ordenando la publicación en el Boletín Oficial de Ávila.

### ELABORACIÓN

La Concejalía de Bienestar Social del Ayuntamiento de Ávila elaboró el reglamento de la venta ambulante de los mercados al aire libre de la ciudad, teniendo en cuenta la tradición existente de este tipo de venta y el desarrollo de la actividad comercial permanente que llevan a cabo los comerciantes radicados en la capital.

Dentro de las novedades más importantes que incluye

este nuevo reglamento, como ya anunció este diario en su día, está la distribución de la venta de determinados productos, dependiendo de donde se lleve a cabo la venta.

De esta manera, en el Mercado de la Plaza de la Victoria únicamente se podrán vender hortalizas, flores y plantas, cerámicas y frutos secos. En el Mercado del atrio de San Isidro se podrán exponer los productos que se vienen vendiendo con habitualidad en este mercado como prendas de vestir, calzado, etcétera, con exclusión de cualquier producto alimenticio.

En la Calle Comuneros de Castilla, por último, junto al mercado de abastos de la capital, se podrán vender encurtidos, y los vendedores deberán cumplir una serie de normas.

## Ávila acogerá a 15 directores de Centros de Formación de Policía de la UE

Pablo Serrano  
ÁVILA

Quince directores de los centros de formación de Academias de Policía de los países de la Unión Europea se reunirán a principios del mes de septiembre en la Escuela de Policía de Ávila, según fuentes de la misma escuela consultadas por este diario ayer.

Las fechas en las que tendrá lugar el encuentro son el 3, 4 y 5 de septiembre.

Esta reunión la ha convocado España, como nación presidencial de la Unión Europea en el segundo semestre de 1995. El objetivo que se pretende conseguir con esta reunión es incrementar las tareas de cooperación entre los distintos países para la lucha contra la delincuencia internacional.

Según el director de la Escuela de Policía de Ávila, José María Martínez, es posible, aunque tampoco lo aseguró, que acudan responsables policiales de otros países, que según ha podido conocer este periódico, pueden proceder de países del Este de Europa y del norte de África.

La Escuela de Policía de Ávila no participa en la organización del encuentro, pero sí en dar alojamiento e instalaciones para llevar a cabo las reuniones.

### ORGANIZACIÓN

La organización de la cumbre que reunirá a los quince responsables policiales la lleva a cabo el área de División de Formación en Madrid, según las fuentes consultadas por este diario.

De forma concreta, lo que estudiarán y debatirán, los responsables de las áreas de formación que se reunirán el primer fin de semana de septiembre en la Escuela de Policía de Ávila, son asuntos relacionados, principalmente, con el narcotráfico y el terrorismo organizado, así como analizar algunas propuestas encaminadas a diseñar planes para la formación de agentes en la lucha contra la droga, el racismo y la xenofobia a nivel europeo.

Los asuntos estudiados se enmarcan dentro de uno de los pilares comunitarios, en el que se aborda la cooperación en materia policial y judicial.

**INSALUD**

La Dirección Provincial del INSALUD de Ávila inicia un proceso para cobertura en régimen de **interinidad** de:

**UNA PLAZA DE INSPECTOR MÉDICO**

Las bases se encuentran expuestas en el tablón de anuncios de la Entidad (C/ Dr. Fleming, 3).

El plazo de solicitud concluye el 12 de septiembre.

**EL DIRECTOR PROVINCIAL**

**PARADORES DE TURISMO DE ESPAÑA, S.A.**

**CONVOCA:**

**SOLICITUD DE OFERTAS PARA LA REALIZACIÓN DEL "AMUEBLAMIENTO Y DECORACIÓN DEL PARADOR DE TURISMO DE ÁVILA"**

—El Pliego de Condiciones, así como el resto de documentación que integra el expediente, deberá ser solicitado a la firma COPY CAD, C/ Ferraz n.º 24, 28008 Madrid, teléfono: (91) 542.39.52, Sr. Constantino Rubio, antes de las 18,00 horas del día 01/09/95. A partir del día 06/09/95 la referida firma remitirá o entregará los citados documentos a las empresas solicitantes, previo abono de los gastos de reproducción y envío.

—El plazo de presentación de ofertas finalizará, en todo caso, a las 14,00 horas del día 10/10/95, debiendo presentarse en el Dpto. de Compras de esta Sociedad, C/ Requena, 3. 28013 Madrid. Tif.: (91) 559.09.78, Fax: (91) 559.24.20.

—Los gastos ocasionados por la publicación en prensa del presente anuncio serán por cuenta del adjudicatario.

## El Cuerpo de Bomberos de Ávila ha tenido que intervenir este año en 314 ocasiones

En 115 casos fue para sofocar incendios

José Manuel Maíz  
 ÁVILA

El Cuerpo de Bomberos de Ávila ha efectuado este año, hasta el pasado 23 de agosto, un total de 314 salidas, según señaló Alfredo Delgado, jefe del citado Cuerpo.

La inmensa mayoría de las mismas, concretamente 115, las realizaron para sofocar incendios tal y como indicó Alfredo Delgado, del mismo modo que también hay que significar el número de intervenciones que tuvieron que hacer en labores de salvamentos fueron 49 casos; para asistencia técnica de todo tipo, 43 salidas; y con motivo de inundaciones un total de 42.

A su vez, cumplieron en 38 ocasiones con su labor preventiva, en aquellos casos en los que fueron avisados por existir algún tipo de riesgo. En menor medida, aunque también fue necesaria su intervención, hay que reseñar las 6 ocasiones en las que actuaron para realizar cortes de agua, en 5 casos de accidentes y en 11 por hundimientos de edificios. En este capítulo es preciso citar, finalmente, que recibieron 5 falsas alarmas.

### ZONAS

Por lo que se refiere a los lugares de actuación, fue la zona norte, el

área de Ávila Capital al que tuvieron que acudir los miembros del Cuerpo de Bomberos más asiduamente para atender cualquiera de las emergencias antes apuntadas, según expresó Alfredo Delgado.

También la zona centro, que incluye en sus estadísticas hasta la estación de ferrocarril de Ávila, necesitó de su presencia en 71 ocasiones, así como el sur de Ávila que precisó de sus servicios en 66 casos. En el interior de las Murallas estuvieron presentes en 26 situaciones de emergencia, mientras que a la zona de la urbanización de las Hervencias acudieron 21 veces.

Fuera del término municipal de Ávila también tuvieron que cubrir numerosos casos, exactamente 48.

### MESES

Por lo que respecta a sus actuaciones en los distintos meses de este año, fue junio el mes en el que tuvieron que efectuar un mayor número de salidas, exactamente tuvieron que cubrir 59 casos. Resulta significativo el incremento experimentado en el presente mes de agosto, en el que contando sólo hasta el día 23 ya habían efectuado 48 salidas, siendo de esta manera el segundo mes por lo que al número de in-



Miembros del Cuerpo de Bomberos de Ávila

tervenciones se refiere.

El siguiente mes, haciendo hincapié en este sentido cuantitativo, fue abril con 40, situándose a continuación marzo con 39, así como los meses de mayo y julio en los que tuvieron que cubrir un total de 38 casos en cada uno de ellos.

Enero y febrero fueron los meses más "tranquilos" para el Cuerpo de Bomberos de Ávila, ya que únicamente tuvieron que cubrir 25 y 27 situaciones de urgencia, respectivamente.

### INCENDIOS

Como se ha citado, el número de incendios a los que asistieron

para sofocarlos en el término municipal de Ávila, así como en aquellos lugares donde fue requerida su presencia, fueron 115.

La mayoría de estas intervenciones se produjeron para sofocar fuegos en zonas de vegetación, 38 casos exactamente, especificó Alfredo Delgado. También se registraron un total de 32 en edificios, mientras que cubrieron 22 casos considerados como especiales, es decir, de incendios de contenedores de basura y vertederos.

También atendieron 9 siniestros de fuegos en medios de transporte y 3 en complejos industriales. En 11 casos, a su vez, no se precisó su intervención aunque

acudieron al lugar.

Hay que significar que en los incendios que ha atendido el servicio contra incendios de Ávila durante la campaña de verano de 1995, que comprende los meses de julio, agosto y septiembre, se ha experimentado un descenso con respecto al año anterior.

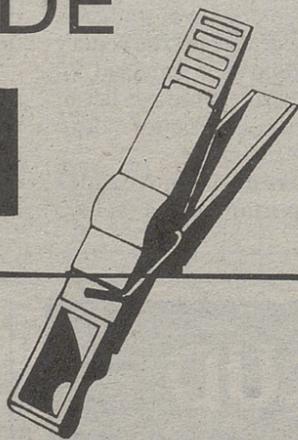
Este año en julio acudieron a 10 incendios, mientras que en el mismo mes el año pasado estuvieron en 32 (68,75% menos). Por lo que se refiere al mes de agosto, únicamente han tenido que salir en 6 ocasiones hasta el día 23, mientras que el año pasado durante todo el mes salieron a sofocar 28 incendios (78,57% menos).

# LLÁMENOS...

## TELÉFONO DEL SUSCRIPTOR

# 25 55 81 DE

# EL DIARIO DE AVILA



Para mejorar la calidad y el servicio que, EL DIARIO DE AVILA, ofrece a sus suscriptores.

Para el buen funcionamiento del reparto en la Capital y provincia.

Para mantener el contacto directo con nuestros suscriptores, de forma que podamos estar siempre atentos a sus necesidades.

Para cualquier consulta, reclamación, trámite, aclaración o sugerencia.

### LLÁMENOS

TELÉFONO: 255581.

Les atenderemos en horario de: Mañanas: 9,30 a 2

Tardes: 4,30 a 7,30.

**Anomalías en la recepción, altas, bajas, domiciliaciones, cambios de domicilio, etc.**

Un servicio más de EL DIARIO DE AVILA creado para hacerle las cosas más fáciles.



## UNIVERSIDAD DE SALAMANCA

Patio de Escuelas Menores, 1

Tlfno. (923) 29 44 00 - Fax (923) 29 45 02

37008 SALAMANCA

### PLAZO DE MATRICULA

Se pone en conocimiento de los alumnos que hayan solicitado plaza para iniciar estudios en alguna de las titulaciones impartidas por esta Universidad, que las listas de alumnos admitidos en dichas titulaciones se encontrarán expuestas en los Centros correspondientes a partir del día 31 de agosto.

El plazo de matrícula para las titulaciones que tienen establecido límite de alumnos es del 1 al 12 de septiembre, de acuerdo con el siguiente calendario.

—Días 1, 4 y 5 de septiembre, alumnos cuyo primer apellido comience por las letras comprendidas entre la A y la G, ambas incluidas.

—Días 6 y 7 de septiembre, los alumnos cuyo primer apellido comience por las letras comprendidas entre la H y la P, ambas incluidas.

—Días 11 y 12 de septiembre, los alumnos cuyo primer apellido comience por las letras comprendidas entre la Q y la Z, ambas incluidas.

Para el resto de titulaciones el plazo de matrícula es del 1 al 15 de septiembre.

Salamanca, 24 de agosto de 1995

El Vicerrector de Docencia y Profesorado,

Fdo.: **Antonio Carreras Panchón**

SOLANA DE ÁVILA



El fuego afectó fundamentalmente a suelo de monte bajo, aunque también se quemó una pequeña superficie de robledal.

LUMBRERAS

# Un incendio arrasa varias decenas de robles y 700 hectáreas de monte bajo

El siniestro se declaró el domingo y hasta la tarde de ayer no pudo ser controlado

Alrededor de 700 hectáreas de monte bajo y unas pocas de robledal, según las primeras estimaciones, habían ardido

hasta la tarde de ayer en el incendio que se declaró sobre las cinco y media de la tarde del pasado domingo en Solana de Ávila. El

siniestro, en el que no ha habido que lamentar daños personales, estaba controlado, aunque no extinguido, ayer por la tarde.

**Seiscientas vacas se hallaban en el monte en el momento en que comenzó el fuego**

D.C.

SOLANA DE ÁVILA

Unas seiscientas vacas y numerosas cabras se encontraban en el monte incendiado en el momento en que se iniciaron las llamas, lo que hizo que los propietarios de los animales hubiesen de salir hacia la zona para ayudar a las reses a huir del fuego y llegar a lugar seguro.

Al mediodía de ayer los propios ganaderos, uno de los cuales estuvo luchando más de una hora contra las llamas completamente solo, comentaban mientras descansaban del trabajo de extinción del incendio que había la posibilidad de que alguna vaca pudiese haber muerto entre las llamas, aunque no podían afirmarlo con seguridad; las cabras se salvaron todas.

Aunque el fuego se inició en el término de Solana de Ávila, la mayor parte del terreno calcinado pertenece a la zona conocida como "La Urreda", de la localidad de Santiago de Aravalle, anejo de Puerto Castilla.

Para luchar contra las llamas unieron sus esfuerzos, además de los trabajadores especializados en la lucha contra incendios, vecinos de las localidades de Solana de Ávila, Santiago de Aravalle y Puerto Castilla, así como ganaderos de la provincia de Salamanca que tenían a sus animales en el lugar del siniestro.

David Casillas

SOLANA DE ÁVILA



LUMBRERAS

Las llamas alcanzaron en ocasiones varios metros de altura.

Al llegar la noche la fuerza del incendio disminuyó, lo que permitió no temer por la posibilidad de que las llamas llegasen hasta la localidad de Solana de Ávila. Ayer por la mañana el incendio se reavivó en dos frentes diferentes,

alcanzando las zonas más altas del pequeño valle y bajando hasta adentrarse unos metros en el robledal. La renacida fuerza del fuego y la dificultad del control de las llamas dado lo complicado del terreno hizo necesaria la inter-

vención de varias cuadrillas antiincendios, 1 hidroavión, 2 helicópteros, 4 camiones autobomba y un bulldozer. Al cierre de esta edición, según fuentes de Medio Ambiente, podía afirmarse que el incendio estaba controlado.

PIEDRAHITA

SUCESOS

# Los hermanos Domecq ofrecieron un magnífico espectáculo de rejones

Los maestros jerezanos demostraron en Piedrahíta su arte andaluz

Eva María de la Calle  
PIEDRAHITA

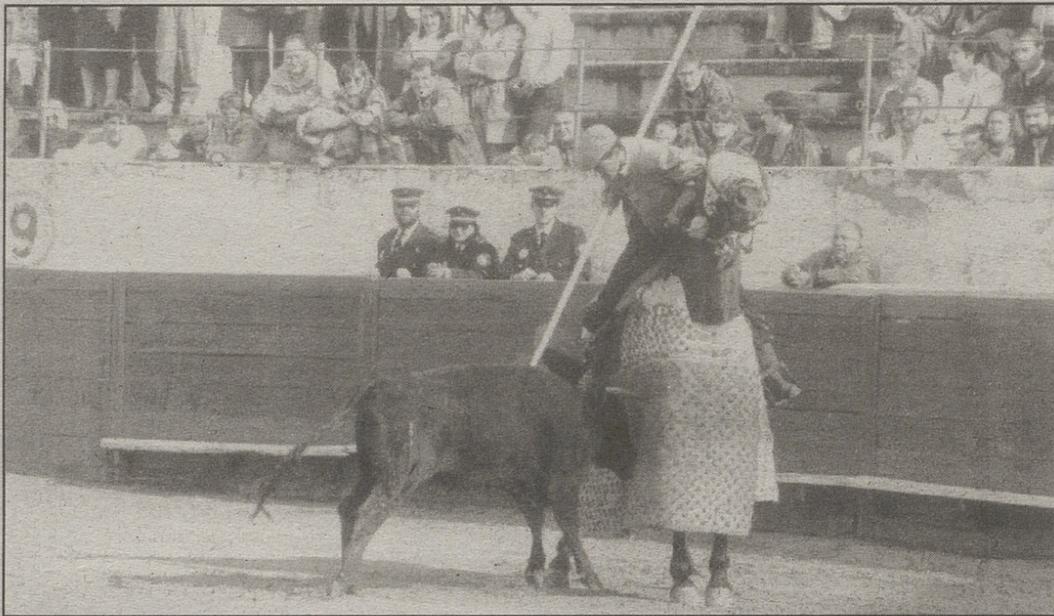
Los maestros jerezanos son éstos, los Hermanos Domecq. Como verdaderos príncipes montados en hermosos corceles canos hicieron su entrada en la Monumental de Piedrahíta, en la tarde del pasado viernes.

Puntuales a su cita, los rejoneadores correspondieron a la ovación con un maravilloso espectáculo de caballos que a más de uno dejó con la boca abierta.

Seguros de sí mismos, "aunque siempre con miedo", como declaraba Antonio, los Hermanos Domecq lidiaron 4 finos novillos de la prestigiosa ganadería salmantina de Puerto de San Lorenzo.

El primero, bravo como él solo, se debatió entre los dos hermanos. Antonio lo intentó pero fue Luis quien finalmente lo remató.

Al segundo no parecía gustarle la presencia del caballo y del jinete sobre el ruedo. Tardó pero entró. Luis, dando lugar a



ARCHIVO

Corrida de rejones

magistrales piruetas y giros al compás de las notas de la orquesta, pinchó hasta dentro.

Para Antonio fue el tercero. No quiso ser menos que su hermano e hizo partícipe a la ova-

ción de magníficos bregas y banderillas con total dominio de la situación. Bronco y amocillado se les presentó el cuarto toro a nuestros maestros jerezanos. Finalmente, Antonio lo re-

mató con capote y puntilla valientemente concediendo un largo respiro al toro. Fueron ocho las orejas repartidas entre los dos hermanos no sin que las autoridades se hiciesen rogar.

CEBREROS



Momento de la cena organizada por las amas de casa

## La Asociación de Amas de Casa de Cebberos celebró su fiesta con una cena

Como vienen haciendo todos los años, y ya desde hace bastante tiempo, la Asociación de Amas de Casa de la localidad abulense de Cebberos organizó una merienda cena, a la que asistieron unas trescientas mujeres de la asociación.

La cena estuvo amenizada por diversos sorteos, muchos regalos para todas y un fin de fiesta en el que reinó el compañerismo y la alegría, tal y como informa desde Cebberos María del Carmen del Coso.

## Dos detenidos por agresión a un súbdito extranjero en Navalperal de Pinares

ÁVILA.—Fuerzas de la Guardia Civil han detenido este fin de semana a dos jóvenes en Navalperal de Pinares como presuntos autores de un delito de lesiones a un ciudadano taiwanés, según informa el Gobierno Civil de Ávila.

Los detenidos, M.Q.M., de 19 años, y J.F.S., de 21 años, ambos vecinos de Navalperal de Pinares, han sido detenidos por ser los presuntos autores de un delito de lesiones ocasionadas a un súbdito taiwanés, hecho ocurrido el pasado día 15 en la citada localidad.

Por otra parte, policías nacionales han detenido a F.B.B.V. por reclamación judicial.

En cuanto a accidentes de tráfico durante el fin de semana, cinco heridos graves y tres leves es el balance de víctimas como consecuencia de los cinco accidentes de circulación ocurridos.

### ACCIDENTES

Uno de los siniestros tuvo lugar en la madrugada del domingo en la N-VI (Madrid-La Coruña), en el término de Arévalo, al atropellar un turismo a un animal que irrumpió en la calzada. Su conductora resultó herida grave, así como uno de los acompañantes (una niña de 5 años), mientras que otro niño de 2 años sufrió heridas leves. Posteriormente fue encontrado muerto el animal que provocó el accidente; fue una hiena, que se había escapado recientemente del zoológico de la localidad vallisoletana de Matapozuelos.

Los otros accidentes ocurrieron en la N-501 (Madrid-Salamanca), en los términos de Monsalúpe (un herido grave y uno leve) y de Narrillos de San Leonardo (un herido grave), y en la C-610 (Valladolid-Piedrahíta), término de Zapardiel de La Cañada, igualmente con un herido grave y uno leve.

Completando la crónica de sucesos del fin de semana, un hombre de 29 años, natural y vecino de Badajoz, fue evacuado de la sierra de Gredos, en la tarde del domingo, por un helicóptero de la Guardia Civil en colaboración con guardias especialistas del Grupo Rural Especial de Intervención en Montaña (GREIM).

Este montañero pacense se fracturó las dos rodillas cuando realizaba una travesía por la Portilla del Crampón, en el Circo de Gredos. Fue evacuado en helicóptero hasta El Barco de Ávila, donde recibió asistencia médica y, después, trasladado en ambulancia al hospital del Insalud de Ávila capital.

### BREVE

#### NAVALUENGA, DECLARADA ZONA TURÍSTICA COMERCIAL

La Consejería de Industria, Comercio y Turismo ha declarado a la localidad abulense de Navalunga zona turística a efectos del horario comercial, tal y como aparece en el Boletín Oficial de Castilla y León con fecha del 24 de agosto.

PRIMER ANIVERSARIO  
DEL SEÑOR

**D. SERGIO DE BUSTOS ROMERA**

QUE FALLECIÓ EN ÁVILA EL 30 DE AGOSTO DE 1994

DESCANSE EN PAZ

*Sus hijos y demás familia.*

**RUEGAN UNA ORACIÓN POR SU ALMA**

La misa que se celebre el día 30 de agosto, a las ocho de la tarde en la iglesia parroquial del Inmaculado Corazón de María, será aplicada por su eterno descanso.

**CEPEDA DE LA MORA****NAVALPERAL**

# La localidad conmemora el bicentenario de su Villazgo junto al patrón, San Roque

Presentes en el acto diversas autoridades políticas y religiosas de Ávila

Era un día soleado cuando se podía escuchar cómo música de gaitilla y tambor algo importante anunciaba. Sí; era

16 de agosto, todo el mundo en Cepeda de la Mora pronuncia esta fecha con satisfacción; es su Fiesta, la

fiesta de su Santo Patrón. El sol se asomaba y regalaba a San Roque una sonrisa; todo en Cepeda tenía olor a Fiesta.

Piedad Mories  
CEPEDA

Han pasado 200 años de la adquisición del Privilegio de Villazgo de esta localidad.

Su autonomía y el recuerdo de la libertad conseguida tiene un apartado especial en el programa de fiestas.

A las 12 de la mañana un repiqueo de campanas gritaban que llegaba la hora de honrar a San Roque. Sobre las 12:20 comenzaba la Santa Misa en su Honor.

La Eucaristía concelebrada era presidida por Don Justo García, secretario del Obispado, en representación de Don Antonio Cañizares, Obispo de Ávila.

## SATISFACCIÓN

El pueblo que esperaba a nuestro señor Obispo, no se vió decepcionado, ya que Cepeda conoce a don Justo desde hace 20 años; aquí estrenó su sacerdocio, y aquí ha vuelto, en un día importante en la vida de este sencillo pueblo. El recuerdo de los años compartidos, se hacía notar en cada rincón de la Iglesia.

La homilía giró en torno al bicentenario del título de Villa de Cepeda, y a un San Roque sencillo y caritativo.

Distinguidas autoridades provinciales tales como, la Gobernadora Civil, Andrea Ramos Santiago; el Vicepresidente de la Diputación Provincial, Agustín González González; y el Delegado de cultura en representación de la Junta de Castilla y León, Isabel Delgado Mesonero; asistieron a la Eucaristía y Procesión en Honor a San Roque, queriendo compartir así la celebración del II Centenario de la Independencia de Cepeda de Villatoro.

## ACTO CONMEMORATIVO

Sobre las dos de la tarde, en el Ayuntamiento del pueblo, teniendo como fiel testigo al Rollósímbolo de Villazgo- tuvo lugar un acto conmemorativo del bicentenario que se celebra.

Presentó el acto Nino, colaborador del *Diario de Ávila* en Arenas de San Pedro, quien comenzó diciendo que era "quizá el acto más importante en la historia de un pueblo".

El Alcalde de Cepeda, Andrés Montes Redondo se dirigía al pueblo con palabras de orgullo, y agradecía a las autoridades asistentes el compartir con ellos este grato momento, a los que



Antonio Martín dirigiéndose a los vecinos de Cepeda



Cepeda de la Mora llenó sus calles con el bicentenario del Villazgo

se les hacía entrega de una placa y un mentón del pueblo.

A su vez, comunicaba que el Ayuntamiento en sesión extraordinaria había acordado, por unanimidad, nombrar a Antonio Martín Jiménez, director de la Caja de Ahorros de Ávila, Hijo Adoptivo de esta Villa.

El Concejal de cultura del Ayuntamiento y Teniente Alcalde, Francisco Javier Jiménez Sánchez, dio lectura al Acta del Acuerdo Municipal en el que se nombra a Antonio Martín Hijo Adoptivo del Pueblo, y le hacía entrega de un pergamino de Cerámica, realizado a mano, en el que se haya escrito el nombramiento.

Antonio se dirigía al pueblo

emocionado, y habló de sus pequeños recuerdos e historias que su madre- nacida en Cepeda- le había contado- "Quiero a Cepeda por herencia, y la quiero por convicción" afirmaba cuando se mezclan todas estas vivencias, paisaje y paisana- je, amigos todos, me siento absolutamente agradecido".

El Ayuntamiento lucía no sólo el reflejo del orgullo que se miraban en él, sino una placa en la fachada del Ayuntamiento que dejará memoria de este preciado acontecimiento; y un escudo de madera en el interior, tallado a mano y cedido por Amalio Mories González, amigo del pueblo y casi cepedano.

## EXPOSICION DE PINTURA

Finalizado el acto, las autoridades inauguraron oficialmente una exposición de pintura y grabado de autores cercanos a Cepeda de la Mora: Ángel Hernández, Jesús García Hernández y Miguel Angel Mories.

Antonio Martín Jiménez, quien como director de la Caja de Ahorros de Ávila, ha apoyado la organización y ha asumido algunos costes necesarios para la instalación de la exposición, afirmaba que algunas obras eran de muy buena calidad.

Estos actos han sido una buena continuación de las Fiestas de esta localidad que se celebraron hace unos días.

## El pintor José Gutiérrez descansa en la localidad y retrata sus paisajes

Angelines Hernando  
NAVALPERAL DE PINARES

Gutiérrez está pasando su verano en la localidad y aprovecha para retratar sus rincones y exponer sus obras en la sala de exposiciones del Ayuntamiento.

José Gutiérrez es de Madrid, distrito Villa de Vallecas al que está muy ligado porque ha pasado en él toda su vida, ha participado especialmente de toda su cultura y su ambiente es el que le ha marcado y le sigue marcando a la hora de pintar.

Este verano lo está pasando en Navalperal de Pinares y a la vez que disfruta de su clima y sus gentes aprovecha para pintar sus rincones característicos: plaza, calles, y casas y exponer sus obras a la vista de toda la población ya que son de un parecido asombroso con el original y a unos precios asequibles.

Es la primera vez que expone en la localidad porque tiene entre sus costumbres visitar pueblos distribuidos por toda la geografía, retratarlos durante el verano y exponer sus obras y, al igual que hace en Navalperal, lo hace todos los años en Riaza (Segovia) porque allí se realizan anualmente concursos-exposición y lo hizo en Nerja (Málaga), etc...

En el centro cultural "Alberto Sánchez" en Vallecas-Puente (Madrid) es donde realiza más exposiciones a veces en solitario y otras conjuntas por lo que es muy conocida su pintura. También ha expuesto en otras salas de Madrid, Parla y dentro de nuestra provincia en La Adrada, sobre todo en concursos, y entre los premios recibidos ganó tres años consecutivos el premio de pintura al aire libre del distrito "Mediodía" de Madrid (hoy Villa de Vallecas).

## TRAYECTORIA

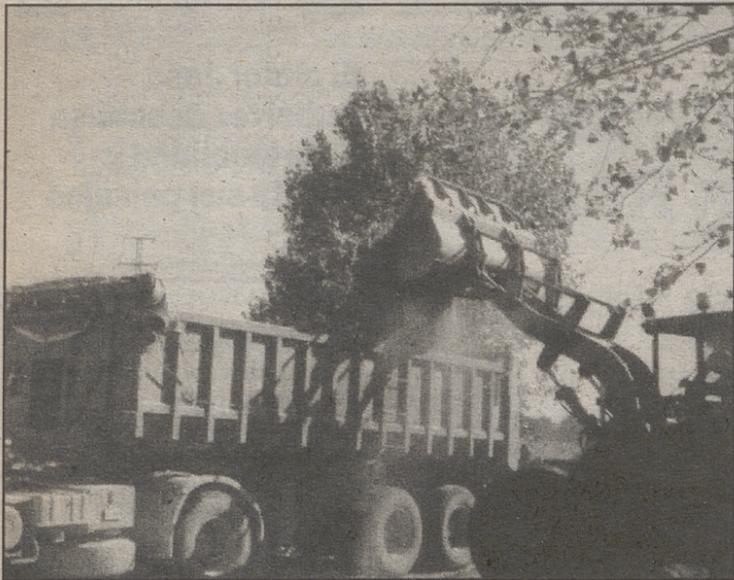
José Gutiérrez al principio fue autodidacta y después aprendió la técnica que usa en la Escuela de Pintura "Sierra Carbonera" de su barrio madrileño. Ha sido alumno de Alberto Sánchez y Benjamín Palencia que formaron la escuela de pintura de Vallecas en los años del 27 al 45 (alrededor de la Guerra Civil) y después ha continuado su labor en el barrio en un centro social al que pertenecen 18 pintores y hay todo tipo de pintura.

También se dedicó durante siete años a dar clases de pintura en el Centro Cultural "Francisco Fatou", pero en la actualidad las ha abandonado para dedicar todo su tiempo a pintar, que es lo que más le gusta.

## B R E V E

### FIESTA DE LA TERCERA EDAD EN LA HORCAJADA

El club del pensionista de La Horcajada celebró la tradicional fiesta de la hermandad y convivencia para los jubilados del pueblo, el pasado 11 de agosto. Hubo concursos, cartas, merienda y bailes.



Tareas de limpieza en La Cañada Real

## Los terrenos de La Cañada Real se podrían convertir en espacio verde

La limpieza hubiera costado al Ayuntamiento dos millones

Según el concejal de Personal, Servicios y Promoción Industrial de Arévalo, Fernando Retamosa, los terrenos de La Cañada podrían convertirse en un

espacio verde tras la limpieza efectuada el sábado, gratuita y desinteresada, por once empresas de construcción y transportes de la Ciudad.

A.R.del Río  
ARÉVALO

Primeramente, antes de efectuar las plantaciones, la concejalía responsable pretende sopesar las posibilidades que existen de que los árboles crezcan en un terreno virgen, entre el cual se han enterrado los vertidos desalojados.

Aunque en un principio se estimó que las tareas de limpieza de escombros no pudieran finalizarse durante el pasado sábado, y tendrán que concluirse el próximo fin de semana, esta zona de La Cañada Real Burgalesa se encuentra prácticamente limpia, a la espera de que con un sólo camión se elimine por completo el vertedero incontrolado en el que se había convertido la zona.

La concejalía considera que la participación de las empresas ha sido de un 80 por ciento del total de los transportistas y constructores requeridos. De esta forma, fueron concretamente once las que participaron: Benigno Arribas de Dompablo, Félix García Gómez, MARGONSA, Marcelliano Yuguero García, CONOR-

SA, Julián García Blanco, Hijos de Justiniano Martín, Rutilio González Rodríguez, Amelio González Rodríguez, Pedro González González y Félix Izquierdo Pardo.

Por su parte, Fernando Retamosa ha manifestado que una de los principales objetivos de la concejalía de Personal, Servicios y Promoción Industrial, es conseguir un pueblo limpio, "y por ello considero que hemos dado un paso importante tras lo conseguido en La Cañada, donde la acumulación de escombros y basura permitida por la Corporación anterior durante ocho años, era superior a los límites tolerados".

### VERTIDOS

Con el fin de que los vertidos no vuelvan a acumularse en dicha zona, quizá a causa de que el vertedero municipal, situado en la carretera de Aldeaseca, estuviera taponado, se ha logrado, también mediante el trabajo de las empresas colaboradoras, subsanar tal situación. De esta forma, muchos de los escombros retirados de La Cañada, pudieron ser trasladados

a dicho vertedero.

Fernando Retamosa ha pedido la colaboración y ayuda de todos los ciudadanos en lo que respecta al mantenimiento de la Ciudad de una forma limpia, así como ha manifestado su intención de eliminar, desde su concejalía, los vertederos incontrolados que se formen en Arévalo. Una de las medidas que se barajan, con el fin de erradicar los vertidos ilegales es poner en marcha una serie de normativas en las que se contemplan fuertes sanciones para aquellos que las incumplan.

Por último, el edil ha manifestado que "con el fin de que los ciudadanos valoren la colaboración de estas empresas, cabe señalar que el coste de la operación de limpieza se acerca a los dos millones, cantidad que el Ayuntamiento de Arévalo, es decir, todos nosotros, nos hemos ahorrado, o no hemos gastado. Por eso y por la disponibilidad demostrada, considero importante que los vecinos sepan las empresas, que con su esfuerzo personal y económico, han trabajado para que tengamos una Ciudad cada vez mejor".

**MBI**  
MULTIBROKERS INTERNACIONAL  
Correduría de Seguros, S.A.

- LE OFRECEMOS «MAS GARANTIAS» A CAMBIO DE «MENOS COSTE» Y DE ESTA POSIBILIDAD, EN ESTOS MOMENTOS, NO SE PUEDE PRESCINDIR.
- INFORMESE Y DECIDA DESPUES.

EN AREVALO  
JAVIER BRAGADO FERNANDEZ

Avda. de los Deportes n.º 4 bajo y 1.º  
Teléfono: (920) 30.15.72. Fax: 30.33.87.



# GUÍA DE ARÉVALO



## TURÍSTICA - COMERCIAL - SERVICIOS



- |                           |                              |                              |
|---------------------------|------------------------------|------------------------------|
| 1. PLAZA DE LA VILLA      | 9. IGLESIA DE S. MIGUEL      | 17. CONVENTO DE LAS MOTALVAS |
| 2. IGLESIA DE S. MARTÍN   | 10. IGLESIA DE SAN JUAN      | 18. PORTADA A. B. RONQUILLO  |
| 3. IGLESIA DE STA. MARÍA  | 11. ARCO DEL ALCOCER         | 19. PALACIO G. ALTAMIRANO    |
| 4. CASA DE LOS SEXMOS     | 12. PLAZA DEL REAL           | 20. PALACIO DEL GENERAL RIOS |
| 5. IGLESIA DE SAN NICOLÁS | 13. PLAZA DEL ARRABAL        | 21. IGLESIA DE LA LUGAREJA   |
| 6. PALACIO DE LOS SEDEÑOS | 14. IGLESIA DE SANTO DOMINGO | 22. ERMITA DE LA CAMINANTA   |
| 7. CASTILLO               | 15. IGLESIA DEL SALVADOR     | 23. PUENTE DE LOS BARROS     |
| 8. PUENTE DE MEDINA       | 16. PALACIO DE LOS CÁRDENAS  | 24. PUENTE DE VALLADOLID     |

### Datos geográficos

AREVALO, ciudad noble situada al Norte de la Provincia de Avila y límite con las de Valladolid, Salamanca y Segovia, se encuentra a 827,6 metros de altitud.

Su situación geográfica es inmejorable, en un cruce de caminos entre la N-VI (Madrid-La Coruña) y la C-605 (Salamanca-Segovia)

Posee estación de Ferrocarril, así como las líneas regulares de transporte de viajeros por carretera, con:

- Madrid, a 125 Km.
- Segovia, a 58 Km.
- Avila, a 50 Km.
- Zamora, a 125 Km.
- Salamanca, a 99 Kms.
- Valladolid, a 77 Km.

### Lugares próximos

AREVALO constituye el centro de la comarca denominada "La Moraña" (tierra de moros). Agrupa pueblos como Madrigal de las Altas Torres (cuna de Isabel la Católica) o Fontiveros (donde nació San Juan de la Cruz), y monumentos de estilo mudéjar tan interesantes como las iglesias de Fuente el Sauz, Adanero, Orbita, Pedro Rodríguez o Fuentes de Año.

### Gastronomía

Famosos son ya sus asados, especialmente el TOSTON o COCHINILLO ASADO, que se ofrece al comensal de una forma muy peculiar en todos los restaurantes.

En pastelería son exquisitas sus mantecadas

### GASTRONOMÍA

**HOSTAL DEL CAMPO**  
HABITACIONES COMFORTABLES  
CON BAÑO  
ESMERADO SERVICIO  
BAR RESTAURANTE  
BODAS BANQUETES COMUNIONES  
COMEDOR ABIERTO TODOS LOS DIAS  
Fusebio Revilla, 9 Teléfono 302496 ARÉVALO

### RESIDENCIAS

**PAZ Y BIEN**  
RESIDENCIA DE LA  
TERCERA EDAD

30-96-95 26-00-00  
(983) 62-60-37

ANÚNCIESE ANÚNCIESE  
GUIA DE ARÉVALO

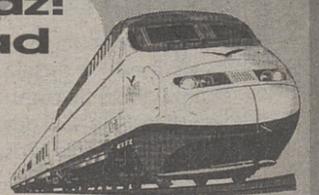
GUIA  
AREVALO

ANÚNCIESE ANÚNCIESE  
GUIA DE ARÉVALO

ANÚNCIESE ANÚNCIESE  
GUIA DE ARÉVALO

¡Veloz y eficaz!  
su publicidad

☎ 30.00.08  
C/ Figones, 3  
05200 Arévalo



## SUCESOS

**César Rincón fue cogido durante la corrida del domingo en Arenas**

Ha suspendido un compromiso, pero no fue hospitalizado

César Rincón, una de las espadas del cartel de las ferias de agosto en Arenas, recibió una cornada de su primer toro en la tarde del

domingo. Pese a que la herida en un principio parecía leve, posteriormente revistió mayor gravedad.

Nino/Cheli Fernández  
ARENAS DE SAN PEDRO

No obstante, y aunque ha suspendido ayer una corrida, el torero no tuvo que ser hospitalizado.

Durante las ferias que, el pasado fin de semana, se celebraron en Arenas de San Pedro, el conocido torero César Rincón recibió una cornada en el muslo derecho, cuando toreaba su primer toro de la tarde, en la Plaza de Toros arenense.

En un primer momento, la herida no revestía gravedad, prueba de ello es que el diestro toreó su segundo toro. Posteriormente, pudieron observar que el asta del toro, pese a parecer un simple "puntazo" a primera vista, había producido desgarros en su recorrido interior.

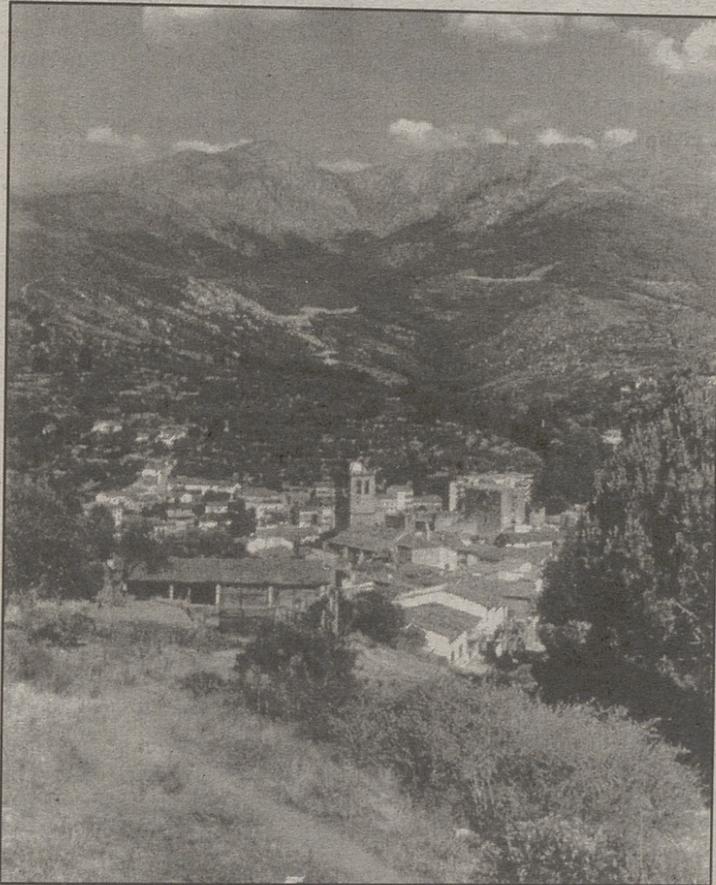
Por ello, César Rincón tuvo que ser atendido en el mismo coso taurino de Arenas de San Pedro, por un facultativo médico, en cuyo diagnóstico señaló que las heridas sufridas durante la corrida, el diestro había percibido daños que revestían cierta gravedad.

No obstante, el espada que en el día de ayer tenía concertada su intervención en otra plaza de toros, no participó en esta corrida para prevenir que su herida empeorase posteriormente.

Pese a este agravamiento en las consecuencias que, en un primer momento, pareció acarrear el toro de la ganadería de "La Cardenilla", César Rincón no tuvo que ser hospitalizado en ningún momento y, durante el día de ayer, estuvo reposando en su casa.

**DETENIDOS**

Dos jóvenes fueron detenidos, durante el pasado fin de semana en el Valle del Tiétar. Miembros de la Guardia Civil arrestaron a



Vista de Arenas

ENRIQUE

un joven, de 21 años, que responde a las iniciales J.A.S.C. y vecino de Poyales del Hoyo, que fue puesto a disposición judicial como presunto autor de veinticinco de robo y uno por daños, así como por mantenerse en situación de búsqueda y captura para ingresar en prisión, además de estar reclamado por un juzgado de Sevilla.

Por otra parte, dispositivos de la Benemérita también detuvieron a J.H.P., domiciliado en Candeleda y con 21 años de edad, como presunto autor de un delito de robo con fuerza en las cosas, al extraer el dinero de un cajetín de

una máquina tragaperras, de un salón recreativo candeledano.

Por otro lado y dentro del término municipal de Candeleda, se produjo un accidente a las cuatro de la tarde del pasado viernes 25 de agosto y en la carretera comarcal 501, cuando una motocicleta, de la casa Yamaha y matriculada en Madrid, colisionaba lateralmente con un turismo de Avila.

Mientras que el conductor de la moto resultó heridas de carácter leve, su acompañante recibió contusiones que fueron determinadas de gravedad. Por otra parte, el conductor del vehículo salió ileso de este accidente.

**El colorido y la claridad pictórica de la artista Martina Cantero, en Arenas**

Su obra se exhibirá hasta el próximo 31 de agosto

C. Ferreras  
ARENAS

Una visita a los paisajes que Martina Cantero Jiménez presenta en la Sala de la Caja de Salamanca y Soria permite a los amantes de la naturaleza y también a los del paisaje urbano disfrutar de una exposición destacable por su atractivo colorido, claridad pictórica y cuidada presentación.

La artista, que en una entrevista que recientemente publicó El

Diario de Avila se autodefinía como una "amante de lo bello", muestra en sus obras ser capaz de captar y plasmar la belleza de los paisajes naturales y culturales de nuestro entorno y de sus elementos o rasgos característicos.

Tanto montañas, bosques, planicies, ríos, campos y flores como edificios, ruinas o rincones típicos aparecen envueltos en una atmósfera creada por una hábil combinación de enfoques, luces y gama de color, que busca no ya

atraer la atención del espectador, sino despertar en él o hacer evocar y revivir las sensaciones y emociones estéticas que llamaron la atención de la autora y la indujeron a plasmarla.

Utiliza para ello una técnica entre realista e impresionista muy elaborada, minuciosa y laboriosa en unos casos, aunque sin llegar a un excesivo detallismo y más que suelta en otros, en la que cabe destacar un notable dominio de la luz y de la profundidad.

**TENDIDO Alto**

Por NINO

**Asincrónico**

Parece imposible que coincidan toros y toreros. Cuando tal ocurre puede producirse la apoteosis. Pero es rara avis. Tal ha ocurrido en Arenas de San Pedro para cuyas ferias había preparado Felipe Gómez, -al que habrá de reconocérsele la profesionalidad y seriedad en la organización de una que ya va siendo larga serie de festejos una interesante novillada y un Cartel de los que llaman Redondos para la corrida de toros.

Fué una novillada de lujo con el reparo para los entendidos de ser cómoda de cabeza. Pero de lujo con el valor añadido de variedad de pelaje o capas pues desde los melocotones, castaños, burracos y ensabanados formaron una amplia atractiva gama. Embistieron, fueron nobles, metieron la cabeza los de Fernando Peña y estaban ofreciendo un triunfo grande a los novilleros.

**RÉPLICA**

Pero ni Raúl Cervantes, ni Juan Alvarez y mucho menos El Poli supieron dar la réplica torera a tan nobles y bravos novillos. Únicamente Raúl Cervantes fue capaz de obtener una oreja a su segundo novillo que ofrecía en bandeja las dos y fue bien picado por Jesús Manso.

Lo que nadie entendía viendo la actuación de El Poli cómo y con qué merecimientos puede ocupar el primer puesto del escalafón novilleril. Puede suponerse que tienen un buen patrocinador al que no corresponde el ruedo. Increíble.

Raúl Cervantes dió una serie entonada de naturales del que sobresalió uno con temple, cadencia y lentitud. Eso fue todo entre muchos pases malos. Una estocada corta fulminante decantó a los espectadores.

Juan Alvarez, muy bisoño, está totalmente verde. Sentimos un gran alivio, supongo que él lo sentiría mucho mayor, cuando acabó con el último de la tarde que más bien parecía un toro y tenía cierto peligro.

**SOCIOS**

No son precisamente los del empresario que vió como pasábamos por taquilla poco más de seiscientos "socios". Fueron los que aparecieron en la paletilla que estaban marcadas con el dos y el tres lo que convierte a los novillos en erales o utrerros. Esta discusión, más bien cambio de impresiones, la mantenía con Salvador Vaquero y Pepe Escolar para mitigar el tedio que nos "imponían", cual penitencia, los aspirantes a diestros. Todo es reglamentario si el mes en que se lidian los erales cumplen los tres años. Y cumplidos los habían éstos.

Presidió eficazmente Valentín de León asesorado por Juan C. Navas y el veterinario Agustín Hurtado.

Comentario unánime: ¡Lástima de novillos! Pero así es la fiesta.

Un varilarguero fue protagonista de una anécdota que debiera estar desterrada de las plazas de toros respondiendo a la destemplanza de un aficionado poco "cordial" con un hijo de las cuatro letras que se oyó con nitidez en toda la plaza que guardó silencio sorprendida. Me comunicaba el presidente del festejo que había propuesto a tal picador para ser sancionado con una multa de Veinticinco mil pesetas ¡Qué menos!

La decepción llegó el domingo. Había expectación hasta llenar la plaza en más de sus tres cuartas partes. El ambiente era de fiesta grande. El niño de Paquirri había actuado como imán y Rincón que unía a Finito para dar la réplica a este fenómeno social que lleva apellidos tan evocadores como Rivera y Ordoñez. Pero el triunfador de Sevilla y tantas otras plazas pasó por el coso arenense como una sombra siendo abroncado fuertemente. Nada en su actuación tenía que ver con el triunfador, presunto según le hemos visto, de esta temporada de su revelación.

Tampoco César Rincón tuvo su tarde. No vió a su primero, brindado al público, que sacó mucho peligro y que pagó con un puntazo al entrar a matar, teniendo que ser asistido en la enfermería.

**TORERO**

Lo más torero lo hizo Finito a su segundo Bis, el titular fué devuelto, bien devuelto por la presidencia en vista de su falta total de fuerzas, donde consiguió el momento más brillante en dos tandas de naturales de cierta belleza pero ausentes de hondura. Puso mal gesto cuando solamente se le concedió una oreja que arrojó inmediatamente para dar una vuelta incompleta al ruedo. El premio se ajustaba a sus merecimientos. Dos orejas hubiera sido excesivo.

Vicente Yesteras estuvo colosal toda la tarde. Banderilleó con torería, bregó con maestría dictando lecciones en cada intervención y suplió con profesionalidad a su maestro cuando éste hubo de pasar a la enfermería. Recibió una cariñosa ovación al deshacerse del paseillo como estímulo después de su grave percance de La Coruña y tuvo que saludar después de dos grandes pares al primero. Una gran lección de torería.

Se cargaron el festejo. Los todos de La Cardenilla, todos con el guarismo Tres en la paletilla, fueron mansos, peligrosos y flojo. Suspenso total para el ganadero.

Los burladeros de Callejón estaban a reventar. En ellos se encontraban Curro Vázquez, Paloma Arrate y el ganadero José Antonio Hernández Pla. Fernando, Jesús y Javier Pescanova salvaron nuestra particular tarde. Dos hornazos de Sergio Adanero y una Viña Ardrenza del 86, rompieron el tedio y la monotonía.

## Una nube de verano

JAVIER FERNÁNDEZ

Estuvo en el "Primer Turno" (así me lo dijo cuando nos conocimos), quizá para justificar la brevedad de su amor; al principio me lo creí, pues yo también disfrutaba de unas vacaciones de quincena, si bien que siempre te queda la esperanza de que "aquello" bien pudiera ser "el amor de tu vida", ése que siempre has soñado, incluso despierta.

"¿Por qué no va a suceder este verano?"

Paseaba sola aquella tarde, aún calurosa pero con síntomas de final de etapa, y volví a releer la carta. "Al menos, —pensé—, se ha molestado en enviarme unas líneas".

"Mi querida... (no había puesto nombre alguno), comprendo que te será algo duro leer una carta de despedida sin apenas habernos llegado a conocer, pero a pesar de "todo" (y lo subrayaba) quiero que sepas que soy un hombre de palabra. Te dije que te escribiría, y lo hago.

Pasó todo como pasa la nube de verano (recuerdas la tormenta del último día); estábamos entre asustados y maravillados al mismo tiempo; nos pusimos perdidos y hasta pasamos algo de miedo. Truenos, relámpagos, viento y un chaparrón de los buenos. Todo duró poco más de media hora, sin casi darnos cuenta... y lo que fue peor, sin encontrar tiempo ni lugar donde refugiarnos. ¡Pero que maravilla! Fueron treinta minutos intensos, inolvidables.

Como nuestro amor: "Amor de tormenta".

De los que se recuerdan

He tardado en escribirte, he esperado a que "escampe" (como sucedió aquel día, refugiados en la casa abandonada), pues una carta escrita inmediatamente hubiese sido falsa. Una nube más. Te he querido intensamente, "tormentosamente" (apasionadamente), pero no puede continuar.

siempre, pero que no pueden continuar (hubiese sido una auténtica catástrofe). He tardado en escribirte, he esperado a que "escampe" (como sucedió aquel día, refugiados en la casa abandonada), pues una carta escrita inmediatamente hubiese sido falsa. Una nube más. Te he querido intensamente, "tormentosamente" (apasionadamente), pero no puede continuar.

Me he mirado en mis abuelos (en mis padres es un mal ejemplo, pues siempre andan de "tormentas", separaciones y reencuentros...); mis abuelos,

aun conservan las manos unidas, aun se miran fijamente, aun les duelen las ausencias, aunque son muy breves. Me he mirado en ellos por ver si encontraba la respuesta a la palabra Amor, y lo único que he descubierto es que en nada se parece a "lo nuestro".

Según me han dicho en muchas ocasiones (lo repiten hasta la saciedad, reviviendo cada momento), "ya han cumplido las Bodas de Oro y siguen igual de enamorados"... ¡que casos!.

Ya se, —también me lo han dicho muchas veces— que los suyos eran "otros tiempos"; algunas veces me hubiese gustado ser de "aquellos tiempos", pero es imposible. El regreso al pasado solo lo he visto en una película; no creo que sea posible en la realidad. También he pensado (¿no sabías que también pienso?) que podríamos haber vivido en el futuro, un futuro de millones de años... Pero en el presente, en el nuestro, mucho me temo que todo tendrá que ser así, tal como lo hemos vivido tu y yo: ¡Rápido, intenso, breve... como una nube de verano!.

Volver a mis abuelos (¡y me dan envidia, creeme!), es un imposible, y un salto a ese futuro millonario en años, es pura ciencia-ficción.

Mejor que nos quedemos con el recuerdo de un encuentro tormentoso, intenso, irrepetible.

No nos volveremos a ver.

Tu encontrarás otro, y puede que yo también.

Pero ya será el próximo verano...

## Extraña presidencia

JOSÉ CASSINELLO

Que Europa anda haciendo el ridículo en Bosnia, es público. Que la responsabilidad es de la ONU, resulta poco creíble... es sabido que los Países europeos, una vez más, son incapaces de ponerse de acuerdo en los sacrificios a asumir. Andan saltando de las soluciones políticas a las amenazas de represalias, mientras los serbios practican toda clase de barbaridades contra el derecho de gentes y conquistan nuevos territorios.

Pero los problemas de Europa se deben resolver por los europeos. Sólo el empeño común, puede justificar y dignificar las peticiones de empeños ajenos. En esto como en tantas cosas, queremos redenciones sin cruz y eso no funciona así.

Tenemos unas Unidades secuestradas y de víctimas propiciatorias. No somos capaces de ponernos de acuerdo para retirarlas o emplearlas para solucionar. En eso bien podía ponerse de manifiesto la importancia de la Presidencia Europea que González representa.

Otro asunto, también poco claro, es el de las relaciones con Marruecos. Por un lado andan los técnicos de Bruselas dándoles vueltas a un tratado preferencial que de firmarse hará daño a la agricultura de todo el levante español. Por otro tenemos a la intrépida Sra. Bonino subiéndose a un barco comunitario desde un helicóptero, aconsejando paciencia a nuestros pescadores y explicando que lo de la pesca no lleva visos de arreglarse.

Otra buena ocasión, más bien fallida, para demostrarnos a los españoles de a pie, la importancia de la presidencia española del Sr. González... Para acabarlo de

arreglar, también nos dicen que de no reducir el déficit del PIB en el año 1996 al 4,5%, perderemos 200.000 millones de pesetas de los fondos europeos prometidos.

Como la transparencia y eso tan celebrado de luz y taquígrafos, no parece ser cualidad apreciada por nuestros socialistas, nos tememos que aún halla otros ejemplos más, de lo poco que pinta la presidencia, la ejerza quien la ejerza, en la formación y robustecimiento de la Unión Europea.

Aunque parezca mentira, esto es lo deseable. Los intereses de trescientos millones de europeos no pueden depender del carisma y la destreza de los que cada seis meses se relevan en un cargo más protocolario que ejecutivo. Para estudiar problemas comunes, realizar análisis, diseñar estrategias, hacer seguimientos y modificar lo que va surgiendo... están los órganos permanentes de la Unión.

La presidencia es rotatoria porque así se involucra poco a poco a los socios en la política común, así se combate, en cierto modo, la sospechosa realidad de que los países más fuertes son los que más pesan...

Es de tener que una vez más, los socialistas, previo acuerdo con los nacionalistas, han elevado a dogma de fe, algo que es dudoso. Una vez más los intereses de las partes parecen haberse colocado por encima de los intereses generales.

Este ganar tiempo, esperando un milagro que no se produce empieza a resultar angustioso. ¿Hay alguien que no entienda, que la situación cada vez más complicada de los que nos gobiernan, nos impide salir de una vez de la crisis? ... ¿Nos ayudaría a salir mejor, realizar las elecciones ya?



## Cartas al director



### ¿Por qué derrochan nuestros donativos?

Sr. Director del Diario de Avila, me dirijo a Vd. para que si es posible, publique esta carta.

En referencia al artículo publicado por su Diario, el día 21 de agosto, el Presidente del CLUB DE LOS LEONES, D. Adolfo Yañez, comentaba que, parte de los fondos que se habían obtenido en el "rastrillo" realizado el domingo día 20, por la mencionada Asociación, se destinarían a realizar una estatua a Isabel la Católica.

Yo quisiera conocer, si en los estatutos de la mencionada Asociación, está contemplando este "quehacer social", ya que según teníamos entendido, el admirable fin del Club, es ayudar a los necesitados de nuestra Capital o Provincia, y creo que con este fin se compran las papeletas para la rifa

de Navidad, o acudimos a comprar cosas que no nos hacen falta, en un divertido "rastrillo".

Para realizar una estatua a Isabel la Católica, es lógico que el Sr. Yañez pretenda esta "gesta" ya que siendo de Arévalo, siempre ha tenido a esta Sra. como estandarte propio, sin tener en cuenta que ella fue la culpable de que en España terminarán con las tres civilizaciones más cultas que la historia a dado (Cristiana, Judía y Árabe). Este Sr. más que presidir el Club de los Leones, se tendría que juntar con los seudocatólicos de EE.UU., que todos los años aparecen por las puertas de nuestras Iglesias, pidiendo firmas para la beatificación de tan loable Señora.

Sr. Yañez, la mencionada estatua estaría mejor que frente a Santó Tomás, en su chalet de Las Hervencias, financiado con sus propios fondos, y no con lo que con mayor o menor esfuerzo en-

tregamos los Abulenses, para auxiliar a los más necesitados.

Atentamente,

Miguel Angel Jiménez Cuadrado

### Agradecimiento al Hospital

Muy Sr. nuestro:

Nos gustaría que estas breves líneas se publicaran en el diario que Vd. dirige para conocimiento de sus lectores y de todos los abulenses en general.

Somos una familia de Málaga que solemos pasar nuestras vacaciones en Ávila. A finales de julio, cuando disfrutábamos de un tiempo de descanso y reencuentro con nuestros familiares de aquí, inesperadamente, una de nuestras hijas tuvo que ser atendida en el Servicio de Urgencias del Hospital Ntra. Sra. de Sonsoles, donde diagnosticaron una apen-

dicitis que requería intervención quirúrgica inmediata. Realizada la operación resultó ser peritonitis, por lo que nuestra hija tuvo que permanecer ingresada en el Hospital varios días.

Desde aquí queremos dar las gracias a todos los componentes del servicio médico que atendieron a nuestra hija, a los facultativos que se encontraban de guardia en Urgencias, a todo el personal que integra el equipo de la 4ª planta (Unidad de Pediatría), a las enfermeras y auxiliares, al Dr. Ruiz (Pediatra) y, en especial, al Dr. Alonso (Cirujano) quien en todo momento puso de manifiesto no sólo su profesionalidad, sino su humanidad.

Una vez de vuelta en Málaga, y recuperada la normalidad, queremos dejar constancia de nuestra gratitud y reconocimiento a una labor bien hecha. Gracias.

Familia Teixeira-Jiménez

### Restricciones de agua

Sr. Director:

Con motivo de las últimas restricciones de aguas padecidas, se apuntó la idea, fácil de realizar, de recrecer la presa del río Voltoya, ya que sin un gran desembolso económico, se aumentaría considerablemente el embalse de agua para abastecimiento de nuestra ciudad.

Han pasado algunos años y no se ha vuelto a saber nada de este proyecto tan importante para evitar, en lo posible, el fantasma de las restricciones.

Convendría recordar a los señores políticos de nuestras instituciones: Ayuntamiento, Diputación, Gobierno Civil, Confederación Hidrográfica del Duero, etc., que deberían poner manos a la obra, cosa que les agradeceríamos todos los abulenses.

Juan Francisco González López

## El CESID provisional

FERNANDO LUSSÓN

**E**l nuevo estatuto de Personal del Centro Superior de Información de la Defensa (CESID) prevé que los más de 2.000 agentes que posee el servicio secreto español tengan que pasar una especie de reválida para ver si son "idóneos" para seguir con las misiones que venían realizando hasta este momento. El caso CESID, el descubrimiento de las escuchas realizadas sobre distintas personalidades de la vida política y económica han agudizado las críticas sobre el servicio secreto.

A pesar de ser el único caso en el que a poco de producirse se ha cobrado sus víctimas políticas -dimisiones del vicepresidente del Gobierno y del ministro de Defensa-, y se han exigido responsabilidades operativas, -dimisión del teniente general Alonso Manglano-, parece que ahora los nuevos responsables del CESID quieren poner en marcha una depuración de los agentes secretos que en los últimos años habían realizado su misión sin más problemas de los normales en este tipo de servicios, en los que siempre hay alguna fuga y errores.

¿Cuáles pueden ser las consecuencias de esta purga? Los

generales Jesús del Olmo y Félix Miranda no habían tenido hasta el momento ninguna relación con los servicios de inteligencia e ignoraban su funcionamiento. Por ese motivo, y porque se encuentran todavía en proceso de aterrizaje en el centro parece prematuro que que comience a ahora una limpieza de espías. Si lo hacen de forma inminente puede que los responsables de los servicios secretos españoles tengan que recurrir en alguna ocasión al que fue su anterior director -el general Manglano es ahora asesor del ministro de Defensa- como hicieron los nuevos responsables policiales que en más de una ocasión visitaron a Rafael Vera en la cárcel en busca de asesoramiento.

En los servicios de información no se puede partir de cero ni hacer tabla rasa: los confidentes son los que son y los contactos no son transferibles. Hay servicios secretos de otros países que ahora pasan al CESID resúmenes de prensa y "partes meteorológicos" en lugar de informes, y las actividades del centro, después de los ataques de que ha sido objeto pueden encontrarse muy por debajo del nivel que se considera óptimo.

En cualquier caso los agentes secretos españoles han sido funcionarios civiles y militares que han cumplido órdenes y aunque se puede argumentar que esas órdenes podían ser ilegales y por tanto estaban eximidos de su acatamiento, lo cierto es que esas órdenes emanaron de sus superiores jerárquicos que en todo caso son los responsables. No obstante, este argumento seguro que causa risa en otros servicios secretos que se tienen por más eficaces.

Un servicio secreto plenamente operativo no se monta de la noche a la mañana y entre tanto algunos "enemigos" del Estado deben estar frotándose las manos, y para evitar problemas de filtraciones interesadas y no deseadas el CESID debe montar un servicio de seguridad interior que evite que los agentes secretos puedan disponer a su antojo, y luego poner a la venta, documentos importantes para la seguridad del Estado.

El CESID se encuentra en un momento de provisionalidad que debe acabarse cuanto antes, pero puede darse el caso de que los actuales directores del CESID, no sean quienes consoliden el principal servicio secreto español si llega al gobierno el PP.

## Una de curas

JAVIER REVERTE

**B**uena polvareda han liado los del PNV con su oposición a que fuese nombrado en Bilbao un obispo no vasco. Aznar lo vió como un enfrentamiento con el mismísimo Papa, que por cierto es polaco en un reino italiano, y los líderes del PNV, para matizar un poco la cosa y descargar de bochorno al lenguaraz Arzalluz, agregaron más tarde que lo que no querían era un obispo conservador y que debajo del nombramiento estaba maniobrando el Opus Dei. Nunca valió tanto como ahora la famosa frase cervantina: "con la Iglesia hemos topado".

Hay algunos aspectos divertidos del follón. El primero de ellos, las reacciones casi airadas que entre los dirigentes de la Iglesia produjo la actitud del PNV. En cierto sentido, no deja de ser inédita una polémica como la planteada a propósito del obispo. Hasta ahora, la sociedad española, no confesional desde la democracia, tenía que andar de cuando en cuando atándole corto a la Conferencia Episcopal, para que no se desmadraran sus emiencias y se metiesen a redentores en asuntos que competen tan sólo a la política. Recuerden, si no, las

declaraciones de un obispo en las últimas elecciones, cuando poco menos que sugirió la conveniencia de votar al PP.

Ahora ha sucedido al revés: es un partido quien se ha metido en asuntos eclesiales que no le competen y, como si le hubiesen pinchado en el trasero, el alto mando clerical ha salido con eso de "Al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios". Hasta ahora, para la Iglesia española la historia había estado sembrada de orégano. Ahora ya le enmiendan la plana, y eso irrita lo suyo.

Pero otro aspecto divertido de esta trama de curas es que el PNV haya dicho que lo que refuta es la figura de un prelado conservador. Hace gracia oír a un partido de enorme raigambre burguesa, que representa los intereses del nacionalismo conservador, tachar a nadie de reaccionario. ¿Es que hay aspectos revolucionarios de la ideología del PNV que desconocemos? Para más inri, el Opus Dei floreció en Navarra, lo que le convierte, ante los ojos de los nacionalistas de alcornica, en un movimiento puramente vasco. Esta historia de curas, al final, ha terminado por ser, en su esencia, un lío entre vascos.

## Anuncios de asesinato

JUAN PANDO

fienden que el GAL es "menos terrorista" sólo porque mataba a terroristas etarras.

Hará bien Greenpeace en criticar, de una manera u otra este funesto sistema, donde la publicidad se usa para divulgar técnicas criminales y en donde la eticidad, incuestionable, del movimiento ecologista no debe confundir a Chirac con Saddam Hussein, ni a los habitantes del Hexágono con la guardia presidencial iraquí.

El "asesinato" de uno de sus productos históricos más renombrados --el vino--, ha dejado conmovido e irritado al pueblo francés. El mensaje justificativo de tal intención precisaba que ésa era la respuesta obligada: castigar a Francia "donde más le duele". Pienso, honradamente, que ante acción semejante todos somos franceses, de la misma manera que debemos criticar los modales chiraquianos, con su atómica y estúpida vanidad, de la que tantos buenos franceses hacen a diario repulsa abierta. En este momento, Greenpeace y Chirac me parecen dos inteligencias puestas en grave y simultáneo peligro. Hágase la diferencia.

No podemos confundir tan burda y brutalmente los términos o terminará la misma Ley confundida, y en confusión terrible acabaremos todos.

**T**oda Europa lo ha visto y nosotros igual. Y todos han quedado estupefactos, y nosotros también. Pero han sido bastantes los satisfechos, y desde luego yo --y otros muchos-- para nada. Me refiero, claro está, al ya ¿famoso? anuncio financiado por los grupos ecologistas británicos, en el que se simula un intento de magnicidio sobre el Presidente Chirac: el tirador emboscado --armado con rifle de mira telescópica-- y tras desplazar sucesivamente su retícula mortal sobre la cabeza del "presidente", el pecho de éste, e incluso sus genitales, fulmina de un disparo una botella de vino a su lado, la cual estalla en pedruzcos y cuyo contenido, al derramarse, figura un "verdadero" torrente de sangre. Francia no se merecía ésto, y habría que añadir que ni siquiera Chirac, siendo como es y haciendo lo que hace --desafiar al mundo con sus orgullos atómicos-- era merecedor de tal agresión mediática. En España, después del frustrado atentado al Rey con mecánica e instrumentación similar, la conmoción no ha sido menor, y siniestra la comparación.

Se han sobrepasado, con notoriedad ofensiva, los límites de la crítica. El ecologista no puede igualarse, éticamente, con quienes denuncia, pues le pasará como a los que hoy en España de-

## Higiénicos japoneses

CARMEN FERRERAS

**E**stos japoneses son la excepción que confirma la regla. Y, además de eso, son un poco obsesivos y maniáticos. Ahora les ha dado por higienizarse al máximo constituyendo una nueva corriente de moda exportable fuera del país del sol naciente. Además de las pertinentes abluciones, los súbditos de Aki Hito se gastan grandes cantidades industriales de yenes, en productos cosméticos destinados a perfumar y desodorizar sus amarillos y menudos cuerpecitos. No conformes con estar limpios y oler bien, utilizan bactericidas para acabar con cualquier posibilidad de vida que no sea la suya. No quieren rémoras a su costa y se compran todo aquello que uno de los sectores más importantes del mundo de los cosméticos les ofrece a cada instante.

Hasta ahora la higiene pasaba por una perfecta limpieza del cuerpo en la observancia de las más elementales reglas. A partir de ahora habrá de añadirse una más, aquella que aconseja la perfecta "desbacterización", ¡jo!, de un cuerpo que quieren mantener sano de esa forma. Luego la cagan, con perdón, realizando uja pésima alimentación. Pero, en cuestión de higiene como en

tecnología, que no los supere nadie. Debe ser aburridísimo aguantar a un nipón de esos, todo el santo día echando mano del aerosol, del stick, de la crema, del líquido y de todo, que es tanto, cuanto el sector perfumista quiera inventarse poniendo a su disposición.

La verdad es que en la más relajada, en cuanto a costumbres higiénicas se refiere, Europa, no vendría nada mal un poquito de esa fiebre que le ha entrado a los Aki Hito boys. Lo digo por las catingas y otras hediondes veraniegas que desprenden algunos cuerpos que más parecen en descomposición que vivitos y coleando.

El acabose ya de tanta profilaxis paranoide es un curioso medicamento en forma de pastillitas del doctor Sakamoto, cuya ingestión limita el olor de las heces fecales. Van contra natura. El olor de las heces siempre ha sido consuetudinario a ellas mismas. Pues, oiga, a pesar de lo elevado de su coste (32 dólares por frasco), los compran como aspirinas. A mí me suena a pasada, a obs.+91 a manía, encima cara. A mi modo de entender, ni tanto como los nipones, ni tan poco como algunos paisanos que, excusándose en la "estricción" del agua, se purifican c/U-propio sudor.

## La maldición de Sarajevo

MANUEL LEGUINECHE

**E**l procedimiento es siempre el mismo: dejan que la población se confíe, que regrese a la normalidad, que vuelva a salir a la calle sin demasiados temores, que acuda al mercado central. Es entonces cuando la bestia ataca.

Es muy sencillo, se pone el mecanismo del mortero en dirección al mercado y se dispara. Blanco seguro, muchos muertos. Esta es la forma de venganza de las recientes derrotas, de las disensiones internas, de las dinámicas de paz. La ley de la granada de mortero. Otras ciudades han ocupado la primera página estos últimos meses pero Sarajevo es siempre la baza segura.

El presidente bosnio Izetbegovic se encuentra en París para entrevistarse con el mediador norteamericano Holbroke. Mensaje a París: un mortero en medio de la reanudación del proceso de paz. Los serbios de Karadzic y Mladic, los serbios de Pale, la capital de esa autoproclamada República serbia de Bosnia entienden mejor, les sale más rentable en cadáveres el ataque a Sarajevo, la ciudad mártir, que la pelea en el campo de batalla, en las que sus aliados de la Krajina salieron corriendo, lo perdieron todo en tres días. Es su rentabilidad de los muertos, éxito seguro en los telediarios y en los periódicos.

# Las tres Comunidades de Picos de Europa recurren el Parque Nacional

El Gobierno asturiano presenta hoy un recurso ante el Tribunal Constitucional

Con la presentación hoy ante el Tribunal Constitucional de un recurso contra la creación del Parque Nacional de Picos de

Europa por parte del Gobierno asturiano, Castilla y León, Asturias y Cantabria son las Comunidades que han

recurrido contra el real decreto regulador de la ordenación de los recursos naturales de los Picos de Europa.

**OVIEDO.**—El Gobierno asturiano presenta hoy ante el Tribunal Constitucional un recurso contra la creación del Parque Nacional de Picos de Europa, al considerar que invade las competencias autonómicas en la gestión de recursos naturales regionales.

Este recurso está basado en que "seis de los ocho artículos de la declaración de Picos de Europa como Parque Nacional son inconstitucionales", según aseguró el presidente del Principado, Sergio Marqués, que mostró su confianza en que el alto tribunal "resuelva a favor de los intereses del Principado de Asturias".

Cantabria y Castilla y León, las otras dos comunidades afectadas por la creación del parque, presentaron también con anterioridad a la declaración del Parque Nacional sendos recursos contra el real decreto que regulaba la ordenación de los recursos naturales de los Picos de Europa.

Los tres ejecutivos regionales, actualmente gobernados por el PP, argumentan en sus respectivos recursos la inconstitucionalidad de este Parque por la intromisión que supone en las competencias exclusivas en la gestión de los recursos naturales de cada comunidad recogidas en sus estatutos de auto-



Vista parcial del macizo central de los Picos de Europa.

mías.

Asturias añade a este argumento una reciente sentencia del Tribunal Constitucional en la que daba la razón a las comunidades autónomas en lo referente a la gestión del Parque dentro de los límites de su territorio autónomo.

El Congreso de los Diputados aprobó en mayo pasado el proyecto de ley de creación del

parque nacional con los votos de POSE e IU, que defendieron la declaración para proteger a toda la zona de la especulación urbanística y así garantizar el desarrollo sostenible de sus habitantes.

En cambio, el PP abogó por la protección de la zona mediante la figura de parque natural que abarcara la zona más restringida de la Montaña de

Convadonga al considerar que constituye "la opción preferida por los vecinos que residen en los municipios afectados y que no quieren convertirse en objeto de museo".

El Parque Nacional de los Picos de Europa abarca una superficie total de 70.000 hectáreas, lo que lo convierte en el mayor de España con esta denominación.

## La Junta defenderá en Pekín el fortalecimiento de la familia

Asistir a la IV Conferencia de la Mujer costará 1,2 millones

**VALLADOLID.**—La Junta de Castilla y León defenderá en el IV Conferencia de la Mujer, que se celebrará en Pekín (China) entre el 4 y el 15 de septiembre, «un discurso renovado de la familia», con especial incidencia en el fortalecimiento de esa institución «como elemento fundamental en la lucha contra la pobreza», según explicó el consejero de Sanidad y Bienestar Social, José Manuel Fernández Santiago en la presentación de la comisión regional que asistirá a la Cumbre.

La directora general de Acción Social, María Cruz Rodríguez Saldaña, viajará a Pekín con la delegación oficial española, y otras cinco mujeres participarán en el Foro de las Organizaciones No Gubernamentales (ONGs), que se celebrará del 30 de agosto al 8 de septiembre, en representación de la Junta (Ana Torme Pardo, secretaria regional de la mujer), de Asociación de Mujeres para la

Democracia (León), Asamblea de Mujeres de Burgos, Comisiones Obreras y Asociación de Mujeres Empresarias de Valladolid. La Junta asumirá los gastos generados por el viaje y estancia en Pekín de la delegación regional, cifrados en 1,2 millones de pesetas.

En la cumbre, convocada por Naciones Unidas bajo el lema «Acción para la igualdad, el desarrollo y la paz», participarán 187 gobiernos, y en el Foro de ONGs, 2000 organizaciones. Rodríguez Saldaña expresó su deseo porque la ministra de Asuntos Sociales, Cristina Alberdi, que actuará como portavoz de la Unión Europea, «delegue en Castilla y León si no en el plenario de la Cumbre sí en algún grupo de trabajo paralelo para poder explicar nuestras especificidades regionales, nuestras políticas».

Rodríguez Saldaña, que incidió en la importancia de la familia, declaró que «defender la fa-

milia no puede ser tachado de conservadurismo. Ya no se puede hablar de progresismo y conservadurismo» y aseguró que en la propuesta española «la mayor parte de los contenidos están consensuados».

Entre las aportaciones que la Junta de Castilla y León planteó para su inclusión en el texto de la propuesta española destacan la petición de «unos derechos específicos de las mujeres como la protección en la maternidad», el derecho de los padres a elegir el tipo de educación para sus hijos, respeto de las instituciones educativas a los derechos de mujeres y niñas a la libertad de conciencia y religión y la promoción de la mujer rural (en Castilla y León 700.000 mujeres viven en el ámbito rural).

En la IV Conferencia Mundial de la Mujer se abordarán cuestiones como la feminización de la pobreza, educación, salud, vio-



J.M. Fernández Santiago

lencia contra las mujeres, efectos de los conflictos armados, desigualdad en el acceso y participación en estructuras políticas y económicas y en el proceso productivo, reparto de poder, toma de decisiones y responsabilidades familiares, mecanismos para promover la igualdad de oportunidades, falta de conocimiento y compromiso con los derechos.

## Común ICAL

Objetivo,  
León

Francisco Martínez Carrión(\*)

No es casualidad que el presidente nacional del Partido Popular, José María Aznar, haya escogido la provincia de León para abrir la nueva temporada política. Junto a su visita a Quintanilla de Onésimo, a Valladolid y la tradicional cena de dirigentes y militantes, Aznar viajará esta semana a la provincia leonesa con un claro objetivo político. León es la provincia de la Comunidad que más preocupa al Partido Popular.

En las últimas elecciones municipales y autonómicas el PP sufrió un brusco e inesperado frenazo en la provincia, a pesar de que sus candidatos ganaron en ayuntamientos considerados como feudos del PSOE. Sin embargo, la Diputación no se ganó por mayoría absoluta. El Bierzo se resistió al vuelo de la gaviota y la lista autonómica no consiguió mucho más que hace 4 años.

El crecimiento del leonesismo fue, sin duda, un factor importante en el frenazo electoral del PP. Pero también lo fue la toma de conciencia por parte de muchos votantes de que León es la provincia que menos crece de la Comunidad, cuyo nivel de vida y renta per cápita ha retrocedido y donde las infraestructuras de comunicaciones no se han mejorado en nada. Los grandes partidos nacionales serían los responsables de esta situación de deterioro económico y social de León.

Desde la Junta, el presidente Lucas ha prometido una atención especial para la provincia leonesa. Gran parte de las inversiones de la administración autonómica se van a concentrar estos cuatro años en León, pero también la atención política va a girar sobre esta provincia. Lucas se ha comprometido a viajar más a León, al igual que todos sus consejeros. Por pronto, la consejera de Economía ha realizado ya varias visitas institucionales en el verano.

Y, ahora, Aznar. Las elecciones generales están cerca y el PP debe seguir creciendo en intención de voto o, cuanto menos, repetir los espectaculares resultados de las elecciones autonómicas. Si en León, la UPL mantuviese esos resultados lograría un diputado nacional. Y en el PP quieren impedir que los leonesistas lleguen a Madrid y tengan en su poder un altavoz de la resonancia del Congreso de los Diputados.

(\*)Martínez Carrión es director de el «Diario de León».

## B R E V E

### 7.700 MILLONES PARA LA CÁRCEL EN DUEÑAS (PALENCIA)

El Ministerio de Justicia e Interior ha adjudicado a Obrascón las obras de construcción del Centro Penitenciario de Dueñas (Palencia), por un presupuesto total de 7.700 millones de pesetas, según informó ayer la empresa constructora.

## Cuatro muertos en las carreteras de Castilla y León en este fin de semana

VALLADOLID.— Cuatro personas muertas es el balance final de los accidentes de tráfico con víctimas registrados en varias de las carreteras de Castilla y León en el último fin de semana del mes de agosto.

Esos días se han caracterizado por una circulación de vehículos fluida en las vías castellanoleonesas utilizadas por los extranjeros que regresan a sus ciudades de origen.

El suceso más grave, en el que perdieron la vida tres personas, se registró el domingo, 27 de agosto, a las 15,50 horas, en el kilómetro 18 de la carretera local SA-811, término salmantino de Campo de Peñaranda, al colisionar frontalmente dos vehículos justo en el mismo cruce donde hace quince días murieron otras tres personas en otro accidente.

José Berdasco Antón, de 39 años y vecino de Madrid, chocó violentamente contra el turismo conducido por Agustín García, de 65 años y natural de la localidad salmantina de Huerta. Ambos fallecieron a consecuencia del impacto, así como la esposa del primero, Ángela González Hernández, de 29 años. Su hija Sandra Berdasco, de 3 años, resultó con heridas de carácter grave.

Por otro lado, una mujer de 91 años, Ana Sánchez Martínez, murió el domingo en el centro de Burgos al ser atropellada por un ciclista italiano que pasaba unos días de vacaciones en esta capital castellana.

Las previsiones de Tráfico indican que a lo largo de la semana se producirá la salida escalonada de miles de vehículos por las principales vías de comunicación que vertebran la región, al coincidir el fin del mes de agosto con un fin de semana.

## Las llamas acabaron con 300 hectáreas de monte en los Ancares

En la Comunidad ardieron 415 durante la semana pasada

LEÓN.— El pasado fin de semana ha sido especialmente desastroso para los bosques de la provincia leonesa, donde el fuego arrasó entre el viernes y el sábado más de 300 hectáreas de monte en los Ancares. Además, el domingo se produjeron otros incendios entre los términos de Paradaseca y Paradiña y en la zona de Toral.

En la provincia de León, un «negro» fin de semana comenzó con el incendio, presumiblemente intencionado, que durante la tarde del pasado viernes se produjo entre las localidades leonesas de Villasmil y Lumeras, donde el fuego devastó más de un centenar de hectáreas de monte, de las que una veintena correspondían a una repoblación de pinos, afectando a una zona incluida en la Reserva Nacional de Caza de los Ancares.

El sábado tenía lugar un nuevo incendio en las proximidades de la localidad de Burbia, también en pleno corazón de los valles de Ancares, donde las llamas devastaron alrededor de doscientas hectáreas de monte. Las cuadrillas forestales se vieron obligadas a trabajar de firme, hasta que el domingo consiguieron extinguir el fuego.

Además, el domingo también se produjo otro incendio forestal de grandes proporciones entre las localidades leonesas de Paradaseca y Paradiña y en la zona de Toral, aunque aún se desconocen las hectáreas calcinadas y las causas que provocaron el siniestro.

Las provincias de León y Zamora se han registrado 71 incendios forestales (41 y 30, res-



Hidroavión sobrevolando el incendio

pectivamente) de los 125 detectados en toda la región durante los últimos siete días, según los datos hechos públicos ayer por la Consejería de Medio Ambiente. En total han ardido 415 hectáreas de superficie arbolada, de las cuales 374 pertenecían a la provincia de León y 35

a Zamora.

La comparación de estos datos con los de la semana anterior muestran un aumento tanto del número de incendios (se ha pasado de 87 a 125) como de superficie asolada, 28,5 hectáreas hace siete días frente a las 415 actuales.

## Un incendio quema 3.000 toneladas de papel en la papelera de Salamanca

SALAMANCA.— Un incendio declarado a última hora de la noche del domingo quemó cerca de 3.000 toneladas de papel que estaban almacenadas en una nave de la papelera «Scott Ibérica», situada en el término salmantino de Doñinos. El fuego ha causado unas pérdidas que responsables de la multinacional cifraron en unos ochocientos millones de pesetas.

Fuentes de los bomberos señalaron que las llamas se originaron sobre las diez menos cuarto de la noche y afectaron a unos mil metros cuadrados de una nave donde se hallaban almacenadas varias bobinas de papel de dos metros de alto por dos y medio de diámetro, destinadas a la fabricación de papel higiénico fundamentalmente.

En las labores de extinción trabajaron durante toda la noche diez bomberos de la capital, otros tantos del Servicio Provincial de Extinción de Incendios y unos veinte trabajadores de la papelera. Hasta el momento se desconocen las causas del incendio, pero algunas fuentes consultadas han apuntado la posibilidad de un cortocircuito.

El fuego no afectó a la maquinaria de la fábrica ni produjo heridos, y tan sólo causó daños materiales en una parte del tejado de la nave y en otra parte que los bomberos tuvieron que abrir para ventilar la estancia.

En «Scott Ibérica» trabajan 230 empleados y el turno de mañana se incorporó hoy con normalidad, aunque hasta las dos de la tarde no se pondrán en funcionamiento las máquinas, según anunció un portavoz de la empresa, quien también aseguró que los sistemas contra incendios habían funcionado a la perfección.

## El nivel de ocupación de los embalses del Duero desciende hasta el 27,9%

Riaño, en el que más ha bajado el nivel

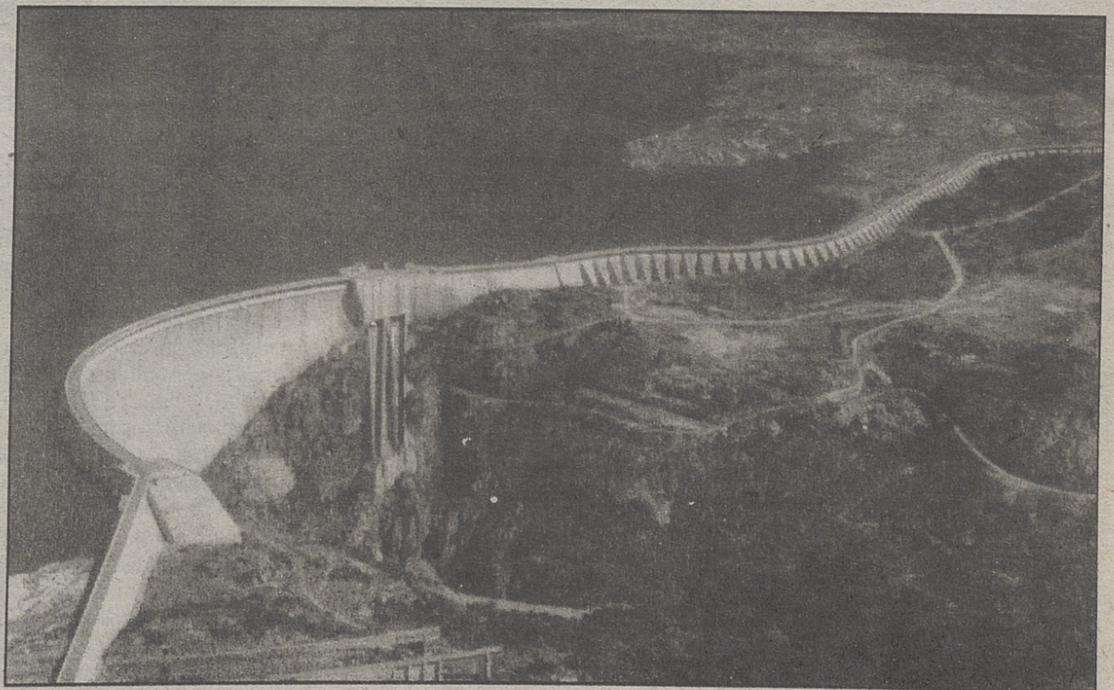
VALLADOLID.— El nivel de ocupación de los embalses ha descendido una semana más hasta situarse en el 27,95 por ciento de su capacidad total, con unas reservas de 749,9 hectómetros cúbicos, según los datos hechos públicos hoy por la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD). En la última semana el volumen de agua embalsada ha descendido 81,7 hectómetros cúbicos, cifra similar a la de semanas anteriores. El año pasado en estas fechas la ocupación de los embalses del Duero se situaba en el 44,3 por ciento con unas reservas de 1.188,5 hm<sup>3</sup> (un 17 por ciento más).

Los mayores descensos en las reservas de los embalses se siguen registrando en los grandes pantanos de riego: Riaño, Barrios de Luna y Santa Teresa, que han perdido 15,9, 13,8 y 10,2 hectómetros cúbicos respectivamente.

Tras la disminución de las reservas de la última semana, el volumen actual de los embalses se sitúa, en la mayoría de los casos, por debajo del nivel mínimo previsto por la Comisión de Desembalses de la CHD para finales del mes de agosto.

Los embalses del sistema Carrión, Camporredondo y Compuerto, tienen ocupado el 15 y el 19 por ciento de su capacidad total con 10,6 y 17,9 hectómetros cúbicos (juntos deberían tener a finales de agosto 38 hm<sup>3</sup>). En el sistema Pisuegra, Requejada dispone de 16,2 hm<sup>3</sup> (el 25 por ciento de su capacidad), Cervera cuenta con 7,5 hectómetros cúbicos (75 por ciento) y Aguilar 31,9 (13 por ciento) -los tres juntos tendrían que sumar 65 hm<sup>3</sup>-.

En el pantano de Cuerda del Pozo, en Soria, las reservas actuales son de 50 hectómetros cúbicos, lo que supone una ocupación



Embalse de La Almendra, en Salamanca.

del 21,8 por ciento. Este embalse debería tener a finales de agosto como mínimo un volumen embalsado de 40 hm. cúbicos.

En Linares del Arroyo, en la provincia de Segovia, hay 12,3 hectómetros cúbicos que ocupan el 21 por ciento de su capacidad

total. Las reservas mínimas deben ser de 8 hectómetros cúbicos, según la CHD.

En la provincia de Burgos, Arlanzón dispone de 11,4 hectómetros cúbicos (52 por ciento de su capacidad) y Uzquiza 30,6 (41 por ciento). Este sistema debe

mantener al menos 48 hectómetros cúbicos al final de agosto.

En Salamanca, Santa Teresa cuenta con 82,2 hectómetros cúbicos embalsados (el 16,5 por ciento de su capacidad total), 18 hm. cúbicos menos que el mínimo establecido por la CHD.

# La ruptura de la negociación pesquera abre una grave crisis entre UE y Marruecos

Bonino anuncia "un examen exhaustivo de todas las ayudas necesarias para el sector"

La ruptura de las conversaciones para un nuevo convenio de pesca entre la Unión Europea y Marruecos abrió ayer una

crisis sin precedentes en las relaciones entre ambas partes sin que haya cita para renovar el diálogo. La sexta ronda se

cerró tras el rechazo marroquí a la última oferta comunitaria de reducir al menos en un 25% las capturas de cefalópodos.

**BRUSELAS.** — La oferta comunitaria consiste en la reducción de, al menos, un 25% en las capturas de cefalópodos (pulpo y calamar) y con la denuncia de la comisaria europea de Pesca, Emma Bonino, de la falta de voluntad negociadora de Rabat.

Los negociadores descartaron fijar la fecha de una nueva ronda y Bonino reaccionó con una propuesta para "revisar" el conjunto de todas las relaciones de la UE con Marruecos, y otra de ayudas para el sector afectado por la falta de acuerdo en España y Portugal.

La UE ha mantenido una "postura firme, razonable y prudente", pero "Marruecos no ha mostrado voluntad para negociar después de cinco meses", dijo Bonino, precisando que había llegado el momento de "sacar a la luz quién quiere y quién no quiere negociar".

"Se trata de una ruptura en toda la regla", comentaron a EFE fuentes próximas a la negociación, que explicaron la imposibilidad de negociar con una posición marroquí "absolutista" que sólo buscaba que la UE "cediera por goteo".

Desde marzo, cuando Rabat anunció que sólo aceptaría un acuerdo que recortará en un 65% las capturas de cefalópodos de la flota comunitaria en el caladero marroquí, un 50% en arrastre (merluza, Gamba) y un 30% en palangre, no se ha producido un solo avance.

El argumento marroquí estaba basado en la conservación de los recursos del caladero, según el director general de Pesca Marroquí, Mohamed Rami, que al término de las negociaciones acusó a la UE de no traducir en hechos "sus declaraciones sobre la protección de recursos marinos".

Bonino presentará la propuesta a la Comisión Europea en su reunión del próximo 6 de septiembre, cuyo contenido podría incluir el aplazamiento de la negociación del nuevo acuerdo de asociación para Marruecos, para el que la UE disponía de cerca de 1.000 millones de euros en ayudas para el reino alauita.

Además, Bonino anunció "un examen exhaustivo de todas las ayudas necesarias para el sector pesquero" si finalmente no se reconduce el acuerdo.

## REDISTRIBUIR AYUDAS

La eurocomisaria mencionó la posibilidad de redistribuir ayudas del Instrumento Financiero de Orientación de la Pesca (I-FOP), movilizar la reserva del dinero de las iniciativas comunitarias que hay en los fondos es-



Pescadores españoles

## "Habrá más que palabras", dice el patrón de los pescadores de Málaga

"Se irá a muerte" contra los intereses de Marruecos

**MÁLAGA.** — El patrón mayor de la Cofradía de Pescadores de Málaga, Esteban Mena, anunció ayer a EFE que "con Marruecos habrá más que palabras", y que "se irá a muerte" contra los intereses de este país norteafricano después de la ruptura de las negociaciones pesqueras con la UE.

"En Málaga somos muy tranquilos, pero cuando hay que tomar medidas somos contundentes. Y en este caso, Marruecos ha jugado igual que con la marcha verde en el Sáhara, sólo que nosotros no somos un ejército de un país débil, sino un sector que lucha por su supervivencia", afirmó Mena.

Auguró que "la respuesta no se hará esperar" tras la ruptura de la negociación por parte marroquí y anunció que propondrá "una acción contundente y generalizada" en todos los puertos andaluces en una asamblea que, según dijo, podría celebrarse el jueves en un lugar aún por determinar

estructurales (unos 660 millones de euros) y la posibilidad de que el Consejo de ministros decida una ayuda para el sector.

Representantes del sector que han seguido las negociaciones en Bruselas manifestaron que la ruptura de negociaciones era la "crónica de una muerte anunciada", que han predicho

"queremos que sea Málaga", dijo.

Antes de la reunión de la mesa andaluza, la comisión de seguimiento del conflicto UE-Marruecos en Málaga se reunirá mañana para analizar la situación del sector, formado por 250 pescadores que faenaban en 22 barcos en caladeros marroquíes y que, en los cuatro meses que ha permanecido amarrado, ha sufrido pérdidas superiores a los 500 millones de pesetas.

## CONVERSACIONES

Añadió que los representantes de los pescadores malagueños prevén celebrar conversaciones con quienes han estado presentes en las negociaciones de Bruselas para recabar información.

Mena insistió en que, después de la decisión de Marruecos, la alternativa que propondrá el sector en Málaga es bloquear "no el puerto malagueño, sino todos los puertos anda-

desde el año pasado.

El presidente de la Asociación de Armadores de Andalucía, Pedro Maza, manifestó que ahora correspondía a la UE y al Gobierno español "tomar las medidas pertinentes para afrontar la situación" y evitó una declaración de guerra contra todos los productos procedentes

de Marruecos que transiten por los puertos españoles.

Maza señaló que los afectados "no van a plantear ni la calma ni el terrorismo, pero van a defender sus intereses" y emplazó a la UE, al Gobierno y al Junta de Andalucía a asumir su "obligación y responsabilidad" de cursar ayudas.

lucos, ya que no han sopesado la repercusión de sus acciones y de su estrategia a la hora de negociar y de dilatar las cosas en función de sus intereses".

El patrón mayor de la Cofradía de Pescadores de Almería, Francisco Mayor Paredes, dijo que los pescadores almerienses propondrán el bloqueo de las bocanetas de los puertos andaluces tras la ruptura de las negociaciones entre la UE y Marruecos.

Mayor explicó que "no nos ha pillado de sorpresa la ruptura de las negociaciones, porque veníamos diciendo desde el día 11 que no teníamos ninguna confianza en la reanudación de las conversaciones, ni que saliera nada bueno de ellas".

Así mismo, el portavoz de la Confederación Intersindical Gallega (CIG) Manuel Boullosa pidió ayer que la UE corte el acceso de los productos marroquíes a los mercados comunitarios como protesta ante la ruptura de las negociaciones.

## "La liberación de los presos políticos es básica para Guinea", dice Aznar a Moto

**MADRID.** — El presidente del PP, José María Aznar, dijo ayer al líder del Partido del Progreso de Guinea Ecuatorial, Severo Moto, que "la liberación de los presos políticos, el acceso a la televisión y la presencia de observadores internacionales son elementos básicos del proceso electoral en Guinea Ecuatorial".

Aznar recibió en su despacho a Moto, quien ha permanecido cuatro meses detenido en una cárcel de su país y que el 20 de agosto regresó a España, donde ha vivido 25 años.

El presidente del PP mostró, en una reunión que duró treinta minutos, su alegría por la liberación del opositor guineano, le alentó a seguir trabajando por el proceso democratizador de su país y le mostró su respaldo.

Aznar y Moto, que ya se habían reunido antes de que el dirigente guineano fuera encarcelado al regresar a su país, trataron especialmente de las próximas elecciones municipales que se celebrarán en Guinea Ecuatorial el 17 de septiembre.

El portavoz del PP en la Comisión de Exteriores del Congreso y secretario general de la Internacional Demócrata, Javier Rupérez, señaló que la presencia de observadores internacionales era una "exigencia" para el proceso democrático de ese país africano.

Según Rupérez, Naciones Unidas ha calculado que para estos comicios son necesarios 240 observadores y el PP tiene informaciones sobre la posibilidad de que Obiang pretenda que asistan sólo 42, repartidos por países y de los cuales sólo dos serían españoles.

Moto manifestó en rueda de prensa que el presidente de su país, Teodoro Obiang, trató con su detención y la de otros miembros de la oposición de "descabezar" a su partido.

## BREVES

### DETENIDO UN CONDUCTOR QUE CAUSÓ 6 ACCIDENTES

La Guardia Civil de Tráfico de Mataró (Barcelona) detuvo el domingo al conductor de un vehículo que causó en la carretera N-II, entre las poblaciones de Calella y Arenys de Mar, seis accidentes de tráfico en los que resultaron heridas graves dos personas y leves otras ocho.

### MUERE UN SOLDADO POR AGRESIÓN EN ASTURIAS

Un soldado murió y otro fue herido de gravedad por arma blanca por un tercer soldado que les agredió "sin mediar palabra" en la cocina del cuartel asturiano Cabo Noval, próximo a Oviedo.

### DENUNCIA A UNA RESIDENCIA POR ABANDONO DE ANCIANA

La familia de Maximiliana H.A. de 71 años, ha denunciado ante la Guardia Civil a una residencia de Padul (Granada) por abandonar a la anciana a 900 metros de su domicilio de Fuentevaqueros, donde fue encontrada en estado grave por agotamiento.

# Los daños medioambientales por la sequía superan los 100.000 millones

## Las pérdidas afectan en su mayoría a las tierras agrícolas

**SANTANDER.**— Los daños medioambientales causados por la sequía en España superan los 100.000 millones de pesetas anuales, expresó ayer en la Universidad Internacional Menéndez y Pelayo (UIMP) la secretaria de Estado de Medio Ambiente y Vivienda, Cristina Narbona.

Esta responsable del Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente (MOPTMA), quien participa desde ayer en la capital cántabra en el curso "Medio ambiente e innovación industrial" explicó que las pérdidas están ligadas en su mayor parte al deterioro de las tierras agrícolas por la falta de agua, así como a la desaparición de masa forestal a causa de los incendios.

En este sentido, el último Inventario de Daños Forestales, del Ministerio de Agricultura, reconoce que algo más de un 19 por ciento de los árboles españoles

están afectados por procesos de defoliación, que en el último año se ha visto incrementado por el estrés hídrico y el aumento de plagas, fenómenos asociados a la falta de agua y los inviernos cálidos.

Narbona explicó que los daños ambientales derivados de la excesiva de lluvias afectan no sólo a las actividades presentes, sino que hipotecan las futuras. Se refirió a otros problemas mediambientales, entre ellos la producción de

residuos, cuya resolución consideró prioritario a corto plazo.

"Cada año -recordó- se producen 300 millones de toneladas de basura doméstica, industrial y agraria, de las cuales 16 millones corresponden a Residuos Sólidos Urbanos (RSU)", cuya gestión calificó de insuficiente.

"Sólo con la basura que se generan en las ciudades se podría construir una torre de cinco kilómetros de alto y cien metros de ancho", explicó gráficamente.

# Detenido un hombre que abusaba de un niño de 10 años y le obligaba a mendigar

**MADRID.**— Un hombre de 43 años ha sido detenido en el distrito de Usera como presunto autor de agresiones sexuales a un niño de 10 años, al que también obligaba a ejercer la mendicidad, informaron ayer fuentes policiales.

El acusado, identificado como Santiago R.A., fue detenido el domingo después de que a las 11,45 horas del pasado sábado una patrulla de la Policía sorprendiera al niño cuando pedía limosna en el cruce de la carretera de Andalucía con la de San Martín de la Vega.

El menor huyó al ver que se acercaban los agentes e incluso estuvo a punto de ser atropellado por unos vehículos que circulaban por la carretera, pero fue detenido en una gasolinera cercana.

Cuando se encontraba dentro del coche policial y de camino a la comisaría, el niño declaró a los agentes que su padre desconocía el hecho de que mendigara y dijo que su progenitor era un hombre que en ese momento pasaba por la calle. Esta persona, identificada como Santiago R.A., negó ser padre del niño.

# Detienen a tres franceses que asaltaron un chalé fingiendo ser grapos

**BARCELONA.**— Tres franceses han sido detenidos por la Guardia Civil como presuntos autores de un asalto a mano armada de un chalé de l'Ametlla del Vallés, a cuyos propietarios extorsionaron y lesionaron fingiendo ser miembros del GRAPO, informó ayer el Gobierno Civil de Barcelona.

Los detenidos son la mujer Françoise Pouch, de 42 años, su marido Enrique Figueroa Caballero, de 32 años y natural de París, y Jean Claude Kingue, de 35 años y nacido en Camerún, que poseen un amplio historial delictivo en Francia por tráfico de drogas, tenencia ilícita de armas, robo, estafa y encubrimiento.

Fuentes de la Guardia Civil precisaron que, estas tres personas, junto a otro atracador, Felipe Outeiral, natural de París que se encuentra en paradero desconocido, asaltaron, armados de varios puñales, una escopeta de cañones recortados y una pistola, un chalé de la urbanización Can Serrat de l'Ametlla.

Los cuatro delincuentes entraron en la vivienda y redujeron al matrimonio que lo habita, y mientras la mujer era amordazada, el hombre fue golpeado para que indicara el lugar donde guardaban los objetos de valor. Mediante esta acción, los atracadores consiguieron apoderarse de diversas joyas y dinero en metálico.

Mientras los franceses se ocupaban del robo, la mujer logró deshacerse de sus ataduras y pudo avisar a la Policía Municipal, que persiguió a los atracadores en su huida por la carretera N-152, donde los franceses sufrieron un accidente, aunque consiguieron escapar de los agentes.

Tras montar la Guardia Civil un cerco por la zona y en colaboración con la policía local de l'Ametlla, se pudo detener a la mujer y a los otros implicados.

Haz una jugada individual...



...o en equipo...



...y remata con cabeza.



# ENTRA

# EN

# JUEGO

# Y GANA

# MILLONES



# La Quiniela



## El dirigente de HB Jon Salaberría, encarcelado por orden del juez Bueren

### Coordinaba los grupos 'Y' de apoyo a ETA

**SAN SEBASTIÁN.** — El representante de HB en las Juntas Generales de Guipúzcoa Jon Salaberría, encarcelado por orden del juez Bueren, era el coordinador de los jefes de los distintos grupos "Y" de apoyo a ETA en esta provincia, con quienes se reunía todos los sábados en la sede de HB de San Sebastián.

El gobernador civil de Guipúzcoa, Juan María Jáuregui, explicó ayer en rueda de prensa el funcionamiento de los grupos "Y" en Guipúzcoa, que, según dijo, están organizados por comarcas y "perfectamente jerarquizados", cuyos jefes cumplían las instrucciones que les daba el coordinador de la red: Jon Salaberría, también dirigente de Jarrai, organización juvenil de KAS.

El gobernador puso de relieve la importancia de que el juez Bueren, quien ya ha sido amenazado de muerte en unas pintadas aparecidas ayer en San Sebastián, haya acusado a los detenidos de presunta colaboración con ETA para acabar con la impunidad de que gozaban hasta ahora.

Recordó que durante las dos últimas semanas fueron deteni-

dos en el País Vasco ocho presuntos integrantes de estos grupos de apoyo a ETA, de los cuales cuatro han ingresado en prisión, aunque dos podrán quedar en libertad con el pago de una fianza de cinco millones de pesetas cada uno.

Jáuregui puso de relieve que su encarcelamiento ha sido posible porque los jueces les han acusado de colaboración con banda armada, mientras que hasta ahora quedaban en libertad ya que sólo se les imputaban delitos de estragos.

Recordó, en este sentido, que en los tres últimos años, los grupos "Y" de apoyo a ETA han causado daños valorados en 15.000 millones de pesetas, de los cuales, 5.000 millones corresponden a los destrozos causados en empresas de construcción vinculadas a la autovía entre Guipúzcoa y Navarra.

Jáuregui explicó que la operación policial contra los grupos "Y" comenzó con la detención, el pasado día 19 en la localidad guipuzcoana de Idiazabal, de Iker Achótegui, Urko Galarraga y Oskarbi Jáuregui, a quienes se les incautaron cinco cócteles "mólotov" cuando se trasladaban a Lazcano con el objetivo



Pintadas aparecidas en San Sebastián contra el juez Bueren

de quemar la sede del PSE/EE.

Los tres detenidos declararon ante el titular del Juzgado de Instrucción número 5 de la

Audiencia Nacional, Baltasar Garzón, y reconocieron que habían lanzado cócteles "mólotov".

## Sin novedad en el secuestro de Aldaya y la búsqueda del Comando Donosti

**VITORIA.** — El consejero de Interior del Gobierno Vasco, Juan María Atutxa, reconoció ayer que no existe novedad en las investigaciones para liberar al empresario José María Aldaya, ni en la búsqueda de los miembros del comando Donosti de ETA que atentaron contra la casa cuartel de Arnedo (La Rioja).

Atutxa, al igual que otros consejeros y funcionarios del Gobierno Vasco, participó a las puertas de la sede del Ejecutivo en Vitoria en el paro de cinco minutos para pedir la liberación de Aldaya.

En la sede de la presidencia del Gobierno Vasco el lehendakari, José Antonio Ardanza, acompañado de varios miembros de su equipo también secundó este paro.

Sobre el secuestro de Aldaya, el consejero de Interior dijo que no hay "absolutamente ninguna" novedad y que siguen "trabajando como siempre".

Se refirió a las tareas de búsqueda de los presuntos miembros del comando Donosti y aseguró que se trabaja día y noche, laborables y festivos, "con toda intensidad y con la máxima voluntad de poner en manos de la Justicia a quien comete este tipo de atrocidades".

El consejero mencionó la operación realizada por la Guardia Civil para intentar localizar a los terroristas.

## Los trabajadores de Astilleros cortan el acceso a Cádiz con barricadas

**CÁDIZ.** — Los trabajadores de la factoría de Astilleros Españoles en Puerto Real (Cádiz) cortaron ayer hoy el puente José León de Carranza, uno de los dos únicos accesos a Cádiz, con barricadas a las que prendieron fuego durante tres horas, ocasionando grandes atascos de tráfico.

Los trabajadores acordaron el corte del puente León de Carranza, que se ha desarrollado sin incidentes, tras reunirse en asamblea, mientras que sus compañeros de Cádiz y Sevilla han decidido no hacer movilizaciones hasta el primero de septiembre, fecha en la que hay prevista una nueva reunión entre la Dirección de Construcción Naval y los sindicatos.

Con las caras tapadas con paños, los trabajadores quemaron tablas y latas y arrojaron grandes piedras en el puente José León de Carranza, cortando el tráfico en ambos sentidos.

El presidente del comité de empresa de Puerto Real, Antonio Noria, dijo a EFE que las negociaciones sobre esta factoría han sido "esperpénticas" y las calificó de "pantomima", porque "aquella mesa no tiene poder ninguno de decisión".

Noria se mostró convencido de que "la cuestión de Astilleros es un problema político y no industrial", y justificó la movilización de hoy como forma de "dar una respuesta contundente" y un "toque de atención" a Industria.

## Bandas extranjeras se reparten el mercado del crimen en Barcelona

### Controlan desde el tráfico de drogas hasta robos en viviendas

Las bandas de extranjeros que operan en Barcelona se reparten una parte importante del "mercado" del crimen de la ciudad y

controlan desde las redes de tráfico de drogas hasta los robos en viviendas. Los 'cacos' autóctonos prefieren la "sirla" o el atraco.

**BARCELONA.** — Esta especialización en la actividad delictiva, según informaron fuentes policiales, dibuja un mapa de la ciudad donde los magrebíes se dedican al hurto en vehículos, los holandeses controlan el tráfico de drogas sintéticas, y los peruanos y colombianos utilizan el truco del descuido para robar en joyerías y autopistas, entre otras actuaciones.

Pese a que el 90 por ciento del tráfico de drogas que se mueve en Barcelona se encuentra en manos de delincuentes españoles, miembros de las colonias africanas mueven los hilos de la distribución de heroína a pequeña escala y grupos de sudamericanos controlan la entrada de las grandes partidas de cocaína.

Turcos y libaneses transportan además heroína a Barcelona desde los principales centros de producción y holandeses y belgas se encuentran siempre implicados en las principales operaciones de introducción y venta de la llamada droga sintética.

Los españoles continúan, sin embargo, controlando el gran mercado del tráfico de estupefacientes, pese a que trabajan siempre con contactos en diferentes países como Colombia, cuyos "carteles" de cocaína instalan a sus propios hombres en la ciudad y utilizan a colombianos, brasileños y venezolanos como correos.

### PEQUEÑOS DELITOS

Entre las bandas que se reparten el "mercado" de los pequeños delitos, figuran algunas integradas por sudamericanos dedicados a desvalijar domicilios particulares y por magrebíes que se han especializado en hurtos de bolsos de mano y paquetes del interior de vehículos que circulan por la ciudad.

Estos últimos aprovechan que los conductores se encuentran parados ante un semáforo en rojo para acercarse al vehículo en cuclillas, abrir las puertas traseras o la contigua al conductor y llevarse cuanto encuentran en su interior.

Los magrebíes, la mayoría

argelinos, se dedican a este tipo de hurtos desde hace aproximadamente un año, aprovechando que este sector del "mercado" quedó libre tras el "reciclaje" de algunas bandas de sudamericanos que centran sus esfuerzos ahora en desvalijar domicilios y en robar joyerías o autopistas utilizando también el truco del descuido.

Bandas de cingaros nómadas de la ex Yugoslavia se han trasladado también a las ciudades españolas donde se dedican a robar en pisos particulares, normalmente durante la temporada estival.

La llamada "sirla" (robo con intimidación), los timos, las pequeñas estafas y el atraco son patrimonio casi exclusivo del delincuente común español que utiliza mayoritariamente la navaja o la jeringuilla. Aunque el atraco a los bancos es un producto nacional, los grandes golpes a cámaras acorazadas conocidos como "riffifi" o contra furgones siguen llevando el sello de profesionales franceses o italianos.

## El Supremo concluyó la notificación de la "exposición razonada" de Garzón

**MADRID.** — La sala segunda del Tribunal Supremo notificó ayer al Ministerio Fiscal y al abogado del Estado la "exposición razonada" de Baltasar Garzón, en la que relaciona con el "caso GAL" al presidente del Gobierno, Felipe González, a los ex ministros Barrionuevo y Serra y al diputado José María Benegas.

También notificó ayer el citado escrito y dio traslado del sumario del "caso GAL" al procurador del ex director General de la Guardia Civil Luis Roldán, quien figura como imputado en este asunto porque fue informado, cuando era Gobernador Civil de Navarra, de que se pasó por la frontera de Dancharinea (Navarra), a Segundo Marey desde Francia a España cuando estuvo secuestrado en manos de los GAL.

Con estos trámites, la sala segunda del Supremo terminó de notificar la citada exposición de Garzón a las partes, que tienen diez días de plazo para presentar sus respectivos informes, en los que pidan al Supremo las diligencias que consideren oportunas.

Además del fiscal, el abogado del Estado y Roldán, son partes en este sumario catorce procesados, ex altos cargos de Interior y funcionarios de policía; la acción popular, que representa a 104 particulares; y la acusación particular.

# Nueva masacre en Sarajevo

Una granada serbia causa 37 muertos y pone en peligro las expectativas de paz

Una horrible carnicería provocó ayer una granada-mortero en el mercado central de Sarajevo, repleto de público, matando a

por lo menos 37 personas y dejando heridas a 88, algunas de suma gravedad, según las primeras cifras de la masacre.

La granada fue disparada a las 11 de la mañana desde una posición de artillería serbia en el suburbio de Mrkovici.

**SARAJEVO.** — Se repitió así la masacre del 5 de febrero de 1994, cuando una granada mató en el mismo mercado a más de 60 personas y dejó a unas 200 heridas.

La información no fue confirmada aún por los observadores de las Naciones Unidas, aunque la portavoz de la ONU Myriam Souchacki señaló que, de confirmarse que los serbo-bosnios fueron responsables del ataque, "la ONU contemplará todas las opciones posibles".

Esto podría incluir la petición de ataques aéreos por la OTAN contra las posiciones de artillería serbias.

Otras seis granadas-morteros de 120 milímetros cayeron en el centro de Sarajevo, no lejos del mercado Markale atacado ayer.

Como primera reacción, el gobierno bosnio, reunido en sesión especial, propuso la suspensión de las negociaciones en busca de una solución de paz en Bosnia.

El lugar del ataque quedó convertida en un río de sangre, con cadáveres y miembros humanos diseminados por doquier, mientras los heridos corrían despavoridos en busca de socorro.

"La cifra de muertos subirá de 40", declaró a DPA el portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores, Mirsa Hajdic.

Inmediatamente después del ataque, el primer ministro bosnio Haris Silajdzic pidió a la OTAN y la ONU aclarar su posición frente a Bosnia, anunciando que el gobierno ordenó suspender el proceso de paz.

"El proceso de paz está siendo utilizado para matar a más gente. No puede tener lugar a punta de cañón", dijo Silajdzic.

"Se nos está chantajeando. Nos dicen 'si no hacen ustedes nuevas concesiones en el mapa vamos a seguir matándoles gen-



Una víctima civil yace en el suelo tras un ataque en Sarajevo

te'. Esto es inaceptable. Vamos a suspender el proceso de paz hasta que la OTAN diga claramente que está dispuesta a reaccionar", dijo el primer ministro.

En Belgrado, el "ministro de información" de los serbo-bosnios, Miroslav Toholi, deslindó toda responsabilidad serbia en el ataque, culpando al gobierno bosnio de lo que calificó de "clásico acto de terrorismo musulmán".

Toholi expresó a la agencia noticiosa serbia SRNA su "condolencia" a los familiares "de

las víctimas de la política desconsiderada e irracional de Alija Izetbegovic y sus terroristas".

En el momento de estallar la granada asesina, el presidente bosnio Alija Izetbegovic se preparaba para entrevistarse en París con el secretario de estado asistente norteamericano Richard Holbrooke, en un nuevo esfuerzo por lograr la paz en Bosnia.

"Tal como lo muestra el trágico incidente de hoy (por ayer), la ONU y la OTAN deberán proteger las zonas bajo protec-

ción, si es preciso mediante ataques aéreos, o habrá que suspender el embargo a los suministros de armas a Bosnia para que nos podamos defender por nosotros mismos", añadió Hajdic.

Tras el ataque de febrero de 1994, la OTAN dió un ultimatum que implicaba el uso de incursiones aéreas, pero sin condenar a nadie ni llegar jamás a concretar ataque alguno. Por último se llegó a un cese el fuego y un acuerdo de retirada del armamento pesado de una zona de 20 kilómetros en torno a Sarajevo.

## PLAN DE PAZ

Ya antes del ataque, los militares bosnios habían manifestado su desacuerdo con el nuevo plan de paz propuesto por Estados Unidos, que fue calificado de "contradictorio" por el general Rasim Delic, comandante del ejército bosnio.

"El plan (de EEUU) no es más que una idea sin pies ni cabeza", dijo Delic, ordenando a sus tropas proseguir la guerra contra los serbios.

Entretanto, era respetado en gran parte un cese el fuego acordado el sábado último en la región de Eslavonia Oriental, el último territorio croata aún controlado por los separatistas serbios, donde se registraron "sólo incidentes aislados, sin importancia", según el portavoz de la ONU, Philip Arnold.

El encargado de la ONU para la ex-Yugoslavia, Yasushi Akashi, viaja hoy a Belgrado para entrevistarse con el presidente de la república de Serbia, Slobodan Milosevic, y para el miércoles tiene programada una visita a Eslavonia Oriental.

Tema de sus negociaciones será el futuro status de las tropas de la ONU en la región, así como la vigilancia del acuerdo de cese el fuego.

## Dos muertos y 40 heridos al estallar cinco bombas en Estambul

**ESTAMBUL.** — Dos personas murieron y otras cuarenta resultaron heridas en la noche del lunes después de que cinco bombas hicieran explosión en Estambul.

El turco Ferhat Kaya y la ciudadana jordana Abir Sufyan murieron después de que dos bombas, escondidas en cubos de basura, hicieron explosión en el barrio de Beyoglu a las 21:10, hora local (18:10 GMT), mientras que otras 32 personas resultaron heridas.

La tercera bomba explotó en un restaurante del barrio de Aksaray y provocó heridas a ocho personas.

El grupo terrorista fundamentalista IBDA-C, que ya ha perpetrado varios atentados en Estambul durante los últimos años, asumió la autoría de la cuarta explosión, que se produjo en la sede del Partido de la Izquierda Democrática (DSP), en el barrio de Beykoz, y que no causó víctimas, aunque sí provocó numerosos daños materiales en el edificio.

Por último, una quinta bomba hizo explosión en las inmediaciones de la academia militar de Tuzla a las 03:00, hora local (00:00 GMT), pero no provocó ninguna víctima.

Los partes de los hospitales de Takim, Haseki y Sisli correspondientes a ayer, lunes, señalan que el estado de los heridos es bueno, en general, y que ninguno de ellos corre peligro de muerte.

El ministro de Interior turco, Nahit Mentese, ha viajado a Estambul para seguir de cerca las investigaciones de la policía.

Asimismo, el jefe de policía de Estambul, Necdet Menzir, atribuyó los atentados a los pequeños grupos terroristas que han visto minada su capacidad y que ya no tienen posibilidad de efectuar atentados a gran escala.

El objetivo de los atentados parece ser boicotear el turismo en Turquía, puesto que tres de las cinco bombas explotaron en puntos turísticos de Estambul.

## BREVES

### CONSULTA POR LA PAZ Y LA DEMOCRACIA EN MÉXICO

Al menos un millón de mexicanos participaron en la Consulta por la Paz y la Democracia, y el 56,1 % se manifestó ayer a favor de que la guerrilla zapatista se convierta en una nueva fuerza política independiente.

### EL "RAINBOW WARRIOR II", EN ZONA DE EXCLUSIÓN

La embarcación de Greenpeace "Rainbow Warrior II" está dispuesta a entrar en la zona de exclusión de doce millas delimitada por Francia alrededor del atolón de Mururoa.

### RELACIONES ENTRE EE.UU Y CHINA

El anuncio del retorno del embajador de China ante la Casa Blanca, Li Douyu, fue interpretado ayer, lunes, por el Departamento de Estado como una señal de mejoría en las relaciones entre China y Estados Unidos.

## Israel y la Autoridad Nacional Palestina reanudan las negociaciones en Eilat

**JERUSALÉN.** — Palestinos e israelíes comenzarán hoy, ayer, en la ciudad balneario de Eilat la sexta semana de la última etapa de las negociaciones para el repliegue militar y la autonomía de Cisjordania ocupada.

En medios del Gobierno israelí se informó ayer a la prensa de que la ceremonia para la firma del acuerdo sobre Cisjordania se celebrará en Washington, según deseos del Gobierno de Estados Unidos, entre el 14 y el 20 de septiembre próximos.

El acuerdo sobre Cisjordania, que comenzó a negociarse hace

más de un año, tras el primer acuerdo de autonomía suscrito el 4 de mayo de 1994 para Gaza y Jericó, debió firmarse el pasado 1 de julio pero fue imposible por las divergencias entre las partes.

Uno de los asuntos más espinosos en la sesión de hoy será el de la liberación de más de 5.500 presos palestinos, de los cuales el Gobierno israelí está dispuesto de momento a dejar en libertad sólo a 3.000, la mitad tras la firma del acuerdo y el resto cuando se celebren las elecciones palestinas, previstas para fines de este año en Cisjordania y Gaza.

## El primer ministro ruandés presentó su dimisión tras denunciar la política del FPR

**NAIROBI.** — El primer ministro de Ruanda, Faustin Tuagiramungu, presentó ayer, lunes, su dimisión al presidente Pasteur Bizimungu tras criticar la política del ex guerrillero Frente Patriótico Ruandés (FPR), en el poder desde su victoria militar en julio de 1994, indicaron fuentes diplomáticas.

Según estas fuentes, que citan al ministro ruandés de Información, Jean-Baptiste Nkuliyingomana, la dimisión del primer ministro será aceptada por el jefe del Estado, que como el jefe del Gobierno, es miembro de la ma-

yoría hutu, mientras que el FPR está esencialmente integrado por la minoría tutsi.

Nkuliyingomana no explicó en qué discrepa Tuagiramungu con la política del FPR, aunque los comentaristas señalan que la dimisión coincide con la situación de los refugiados hutu en el este de Zaire, que es objeto de conversaciones entre la Alta Comisaría de la ONU para los Refugiados (ACNUR) y las autoridades zaireñas. Se trata de la primera dimisión de un miembro del Gobierno que se formó al término de la guerra civil ruandesa.

BOLSA

➤ MADRID	315,82	-1,68
➤ BARCELONA	268,44	-1,34
➤ BILBAO	440,59	-2,05
➤ VALENCIA	263,48	-1,31

DIVISAS

	COMPRA	VENTA
➤ DOLAR	124,88	125,13
▲ MARCO	85,519	85,691
▲ LIBRA	194,29	194,68
▲ ECUS	160,03	160,35

**BOLSA DE MADRID**

Acciones	Ant.	Ayer	Acciones	Ant.	Ayer
<b>Bancos</b>					
Argentaria .....	4.880	4.860	Aumar.....	—	—
Banesto .....	833	831	A. Españolas.....	—	—
Bankinter .....	11.160	10.950	Europistas.....	962	959
BBV.....	3.865	3.825	Telefonica.....	1.730	1.730
Central Hispano...	2.625	2.610	<b>Electricas</b>		
Exterior.....	3.085	3.080	A. Barcelona.....	3.425	3.415
Popular.....	19.310	19.340	Cantábrico.....	3.960	3.930
Valencia.....	1.700	1.660	Endesa.....	6.700	6.610
Santander.....	5.250	5.210	Fecsa.....	805	802
<b>Alimentación</b>					
Ebro.....	1.290	1.295	Gas natural.....	15.600	15.330
Tabacalera.....	4.885	4.825	Gas y electricidad.	6.430	6.390
Viscofan.....	1.905	1.865	Iberdrola.....	995	986
<b>Construcción</b>					
Asland.....	2.170	2.165	Sevillana.....	840	828
Cris. Española...	7.970	8.250	Union Fenosa...	592	587
Cubiertas.....	7.940	7.900	<b>Otros sectores</b>		
Dragados.....	2.055	2.015	Acerinox.....	16.230	16.160
Fomento.....	10.870	10.850	Alba.....	6.700	6.680
Huarte.....	1.140	1.130	Cepsa.....	3.100	3.090
Lain.....	178	173	Ercros.....	148	148
Uralita.....	1.465	1.465	Nissan.....	—	—
Valderribas.....	9.450	9.390	N. Montaña.....	241	242
<b>Inv. Mobiliaria</b>					
Metrovacesa.....	4.200	4.135	Repsol.....	4.125	4.130
Sotocrande.....	316	312	Sarrio.....	628	628
Vallehermoso...	2.335	2.315	Tubacex.....	150	160
<b>Comercio y Seguros</b>					
Mapfre.....	6.800	6.730	Zardoya Otis.....	12.960	12.870
Pryca.....	2.475	2.470	<b>Fondos</b>		
			Fondicaja.....	2.578,2	2.579,2
			Dinerfondo.....	253,108	253,218

# La peseta se depreció 41 céntimos frente al marco alemán

Por la pérdida de valor del dólar frente al marco

La peseta se depreció ayer en 41 céntimos frente al marco alemán, con el que tuvo un tipo de cambio de 85,60 unidades, frente a las 85,19 del

pasado viernes, informó el Banco de España. Respecto al dólar, la peseta se ha revalorizado 78 céntimos, hasta las 125,00.

**MADRID.**—La peseta se depreció ayer en 41 céntimos frente al marco alemán, con el que tuvo un tipo de cambio de 85,60 unidades, frente a las 85,19 del pasado viernes, informó el Banco de España.

Respecto al dólar, la peseta se ha revalorizado 78 céntimos, hasta las 125,00, tras las 125,78 de la jornada precedente.

La pérdida de valor del dólar frente al marco, con el que se cotizó ayer a 1,46 marcos tras cerrar el viernes en Nueva York a 1,47, perjudicó la cotización de la divisa española frente a la alemana, tras haber conseguido la pasada semana cotizaciones por debajo de las 85,07, el tipo de cambio central de la peseta con el marco dentro del Sistema Monetario Europeo.

La divisa española se ha revalorizado en 4 céntimos, hasta las 24,76 unidades frente al franco francés, ante la pérdida de valor de esta última moneda respecto al marco tras la dimisión presentada el viernes por el ministro francés de Economía.

En el mercado de deuda pública ayer se dió un descenso de los precios en relación con los niveles de cierre del viernes, y se amplió hasta los 4,31 puntos porcentuales (4,22 puntos el viernes) el diferencial de rentabilidades entre los bonos españoles y los alemanes.

Las obligaciones españolas a 10 años, de la emisión con cupón anual del 10 por ciento, se han cotizado con un precio de 94,25/35 y un tipo de interés equivalente (que varía en sentido inverso a la evolución del precio) de 10,97/95

por ciento (94,54/67 y 10,92/89 por ciento el viernes).

Los expertos del mercado de capitales consultados por EFE opinaron que en las ventas de deuda ayer efectuadas puede haber influido el interés de los operadores por desprenderse de títulos "viejos", para adquirir hoy y mañana los títulos que subasta el Tesoro a plazos de entre 3 y 15 años.

El Tesoro tiene previsto emitir el martes y miércoles próximos títulos de deuda por un mínimo de 575.000 millones de pesetas y una cantidad máxima de 695.000 millones. En el mercado interbancario, el precio del dinero en los préstamos entre bancos y cajas de ahorros a 1 día se situó en el 9,43 por ciento, tras el 9,42 por ciento del viernes.

## Chase Manhattan y Chemical formarán el mayor banco de Estados Unidos

**NUEVA YORK.**—Los bancos estadounidenses Chase Manhattan y Chemical anunciaron ayer que han llegado a un acuerdo de fusión que dará lugar a la mayor entidad financiera de Estados Unidos y a una de las mayores del mundo.

Con 297.000 millones de dólares en activos, el nuevo grupo bancario desplazará del primer lugar del ranking bancario de Estados Unidos a Citicorp, que tiene activos por 257.000 millones de dólares.

La nueva compañía, que llevará el nombre de Chase Manhattan, gestionará créditos por valor de 149.000 millones de dólares y tendrá unos depósitos de 163.000 millones de dólares.

Chase Manhattan era hasta ahora el cuarto banco de Estados Unidos, mientras que Chemical ocupaba el sexto lugar.

Walter Shipley, presidente de Chemical, será el presidente ("chairman" y "chief executive officer") de la nueva entidad, mientras que su colega de Chase, Thomas Labrecque, será el director general ("president" y "chief operating officer") del nuevo banco.

Los Consejos de Administración de Chase Manhattan y Chemical aprobaron el domingo el acuerdo de fusión, que deberá ser ratificado por los accionistas y los organismos reguladores de Estados Unidos.

## Desinterés inversor en la bolsa a la expectativa de la evolución del dólar

Elevada negociación de Repsol

**MADRID.**—El desinterés inversor por la renta variable se mantuvo en el inicio de la semana bursátil, en la que los mercados de valores nacionales han centrado la única esperanza de retomar la carrera alcista en la evolución del dólar, a falta de otros datos nacionales.

Al cierre, el índice de la Bolsa de Madrid perdía 1,68 puntos hasta situarse en los 315,82, mientras el selectivo Ibx 35 bajaba 22,58 puntos (un 0,64 por ciento) y se colocaba en los 3.494,26.

La última semana del verano agosto se presenta escasa de noticias económicas de ámbito nacional que puedan hacer variar la tendencia bursátil, que se mantiene durante las últimas sesiones prácticamente en "estado de coma" sin ser siquiera capaz de reaccionar al descenso de tipos alemán.

La falta de datos nacionales ha vuelto la mirada de los inversores a la economía estadounidense que esta semana conocerá importantes datos sobre su evolución, como el Producto Interior Bruto del segundo trimestre, la tasa de paro en julio o las cifras de venta de viviendas.

En concreto, lo que más interesa a los inversores es la influencia de estos datos en la evolución del dólar, ya que la fortaleza de esta moneda se traslada a otras divisas europeas como la peseta, que ganan terreno al marco.

En esta sesión, el dólar perdió posiciones frente al marco hasta situarse por debajo de 1,47, lo que propició una depreciación de la peseta de 41 céntimos frente a la divisa germana.

La única nota alegre de la sesión en las bolsas nacionales fue la elevada negociación de Repsol y del Banco Popular que, con 7.200 y 6.800 millones de pesetas, respectivamente, situó el volumen total de negocio en los 27.467 millones.

Las principales bolsas europeas cerraron la sesión con pérdidas, las más abultadas para París que cayó un 2,53 por ciento.

Por el contrario, Wall Street conseguía ligeras alzas en la apertura en la mayoría de sus valores impulsada por el anuncio de fusión de los bancos Chase Manhattan y Chemical Bank, que constituirán el mayor banco estadounidense.

## Los técnicos de Mercosur buscan solución a las trabas en el intercambio comercial

**MONTEVIDEO.**—El Grupo Mercado Común (GMC) del MERCOSUR inició ayer en la capital uruguaya una ronda de negociaciones en la búsqueda de una solución definitiva a la problemática del comercio entre los cuatro socios del bloque.

La reunión extraordinaria del GMC, el principal grupo técnico del MERCOSUR, fue acordada durante la "cumbre" que el pasado 5 de agosto celebraron en Asunción los presidentes de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay. En las reuniones que prece-

dieron al encuentro de presidentes los técnicos uruguayos denunciaron trabas no arancelarias surgidas como consecuencia de medidas internas brasileñas que afectaron a sus socios del grupo.

La reducción de la vigencia de los permisos de importación, trabas burocráticas para el ingreso de diversas mercaderías, obligación de pagar al contado las importaciones textiles y de arroz, entre otras medidas, fueron interpretadas como de violación del espíritu del proceso de integración.

## La falta de calidad medioambiental perjudica el turismo, según las Agencias

**MADRID.**—El director de la Asociación Empresarial de Agencias de Viajes Españolas, Félix Arévalo, tras reconocer que la temporada turística ha sido positiva, aseguró que nuestro país no ha logrado extender su imagen de riqueza artística y monumental y "sólo nos quedamos para el turismo de playa". Entre las causas de un turismo de calidad, Arévalo destacó ciertos aspectos medioambientales, como el ruido. Arévalo se refirió a que España recibe el doble de turistas que Italia, pero en ingresos económicos

"los italianos reciben alrededor de 2.000 millones de dólares más que nosotros". De ello se desprende que a Italia llegan turistas con un mayor nivel adquisitivo y a que éstos pasan más días de vacaciones.

El portavoz de las Agencias de Viaje asegura que el alto nivel de ruido que registran la mayoría de las zonas turísticas no permite descansar. "Si no damos una calidad de servicio y una calidad medioambiental, todo el esfuerzo que ha hecho la industria turística española se va a perder".

CICLISMO

# Jiménez sigue pensando en el Mundial a pesar de estar preinscrito en la Vuelta

En la lista facilitada por la organización el abulense aparece con el dorsal 29

El abulense José María Jiménez Sastre, del Banesto, sigue pensando en participar en el Campeonato del Mundo, a

pesar de que en la lista provisional de dorsales facilitada por la organización de la Vuelta Ciclista a España

aparece con el número 29. Jiménez Sastre señala que sus directores no le han comunicado ningún cambio en sus planes.

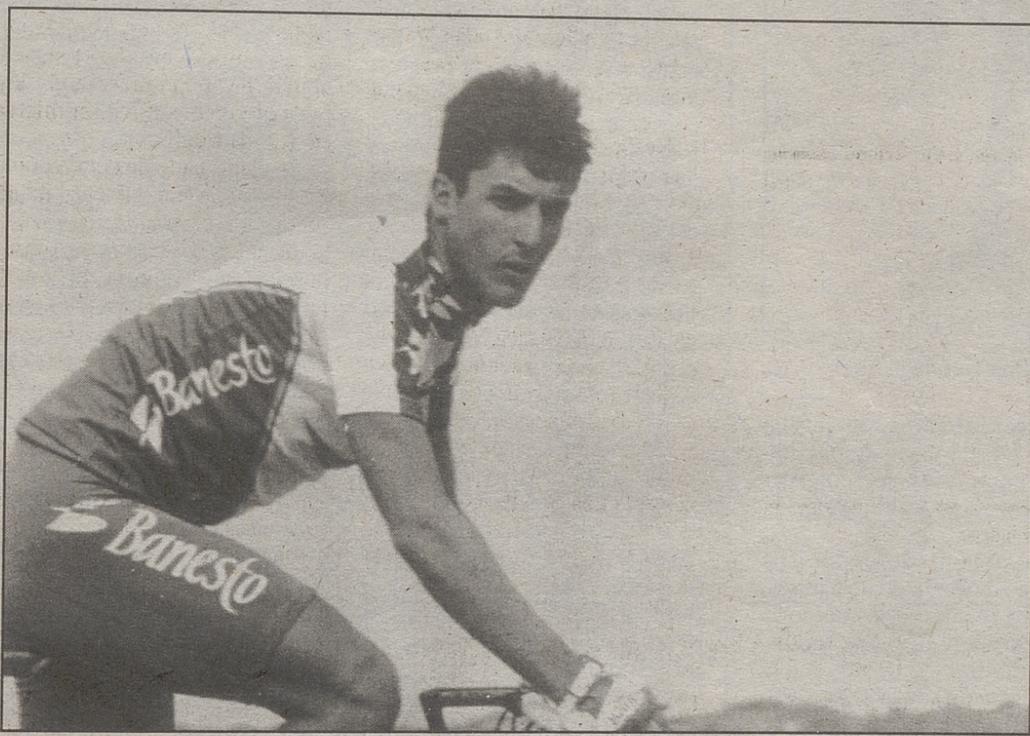
J. Ramón Alonso  
ÁVILA

Jiménez Sastre expresó su extrañeza al comunicarle que su nombre aparece como el del portador del dorsal 29 en la ronda española, que comienza el próximo sábado en Zaragoza. El profesional de El Barraco comenta que estuvo hablando a las doce de la mañana con su director deportivo Eusebio Unzué y no le indicó nada que le hiciera hacer cambiar sus planes.

Desde Unipublic señalan que la lista de dorsales facilitada es provisional y que no se conocerá la definitiva hasta finales de semana. La organización comenta que algunos de los corredores pueden ser sustituidos por los equipos en los próximos días.

La lista provisional facilitada está formada por los siguientes corredores: Uriarte (21), Casero (22), García (23), Alonso (24), Nijboer (25), Miranda (26), González Arrieta (27), Montoya (28) y Jiménez (29).

El profesional abulense comenta que en la tarde de ayer se iban a reunir los tres directores deportivos del Banesto — José Miguel Echavarrri, Eusebio Unzué y Javier Mínguez — para confeccionar la lista definitiva.



José María Jiménez Sastre durante un entrenamiento

Sin embargo, en la lista provisional facilitada destaca la ausencia de Vicente Aparicio en las filas del conjunto bancario, corredor que en teoría debería salir como jefe de filas del equipo. Posiblemente será este corredor el que ocupe el puesto que le han asignado provisio-

nalmente a Jiménez Sastre. El abulense señala que está en un buen momento de forma y en el caso de que tuviera que participar en la ronda española saldría a disputarla con todas sus fuerzas. En la lista de preinscritos hay que destacar en el equipo Santa

Clara Master a dos corredores que han ganado la Vuelta Ciclista a Ávila en las ediciones de 1993 y 1994, Dimitri Cherkasin (167) y José Viladons (168), el primero ya la corrió el año pasado y para el tarraconense será su debú en el primer año que corre como profesional.

## Once de los doce

J.R.A.  
ÁVILA

En el caso de que José María Jiménez Sastre salga en la Vuelta Ciclista a España de 1995, serían once los profesionales abulenses que hayan participado en la ronda española, de los doce que han alcanzado esta categoría. Tan sólo habrá un profesional que no la haya disputado, Rodolfo Jiménez Sanchidrián, que sólo estuvo un año en esta categoría.

El resto de corredores de Ávila que alcanzaron la máxima categoría han disputado esta carrera, que en su edición del presente año comenzará el próximo sábado, 2 de septiembre, en Zaragoza.

Por el campo profesional han pasado los abulenses Jesús Hernández Úbeda, Ángel Arroyo Lanchas, Jesús Rodríguez Rodríguez, Julio Jiménez Muñoz,

Esteban Martín Jiménez, Enrique Sanchidrián Pacho, Juan Carlos Arribas Gallego, Francisco Ignacio San Román, Ricardo Montero y Luciano Montero.

Hernández Úbeda está en posesión del récord de participaciones en la Vuelta, que va a ser muy difícil que nadie iguale o supere, porque disputó a lo largo de su carrera deportiva diez Vueltas a España, lo que le ha supuesto recorrer 29.775 kilómetros en 174 etapas.

Ángel Arroyo y Jesús Rodríguez han salido en nueve ocasiones a disputar la ronda española, pero "El Gaznata" ha recorrido tres mil kilómetros más que "El Pájaro", ya que en las 164 etapas que disputó rodó 28.865'200 kilómetros, por las 142 etapas de Rodríguez, que equivalen a 25.261'300 kilómetros.

Julio Jiménez y Esteban

Martín disputaron seis ediciones de la Vuelta. Julio recorrió 17.348'400 kilómetros divididos en 101 etapas, mientras que el recientemente fallecido Esteban tiene 14.949'600 kilómetros de recorrido en 87 etapas.

Enrique Sanchidrián participó en dos rondas españolas, lo que le supuso competir en 27 etapas y 4.607'350 kilómetros. Juan Carlos Arribas estuvo en dos Vueltas y recorrió 43 etapas, lo que equivale a 6.923'5 kilómetros.

Francisco Ignacio San Román también ha participado en una sola ocasión durante 21 etapas y 3.395'1 kilómetros.

Los hermanos Montero tienen las participaciones más cortas. Ricardo estuvo en carrera cuatro etapas en las que rodó durante 870 kilómetros y Luciano fue el más breve con una sola etapa en la que recorrió 34 kilómetros.

### José Ramón Arroyo ha sido invitado por Kelme para correr el Memorial Galera

L.M. Soto  
ÁVILA

José Ramón Arroyo Lanchas, corredor aficionado abulense del equipo CAI, se mostró satisfecho de su primer test con el equipo profesional Kelme, conjunto con el que ha corrido en las pruebas del Gran Premio de Llodio y la Vuelta a Cuenca "Memorial Luis Ocaña". Álvaro Pino, director deportivo del Kelme emplazó al corredor abulense para el próximo mes de octubre, donde volverá a correr con el Kelme en el Memorial Galera y la París-Tours.

"Pese a que me retiré el último día de la Vuelta a Cuenca en la última vuelta al circuito porque tenía un fuerte catarro, estoy contento con lo realizado en estos tres días que corrí con el Kelme. Álvaro Pino creo que también quedó contento. Además fue él el que me recomendó que abandonara si no me encontraba bien. La verdad es que no lo he debido hacer tan mal cuando me ha invitado a correr otras dos pruebas con el equipo profesional que dirige".

En la primera etapa de la Vuelta a Cuenca, José Ramón se dejó notar y fue escapado en el grupo de cabeza: "Seríamos unos veinticinco o así. En un momento de la carrera tuve que bajar a por agua y fue en ese instante cuando se produjo la fuga definitiva y ya no pude cazar al grupo de cabeza".

Hasta el mes de octubre José Ramón participará con el CAI en la Vuelta a Salamanca. Ayer lunes disputó una prueba para aficionados en Colmenar Viejo, donde finalizó en octava posición.

Javier Mínguez será junto a Álvaro Pino uno de los directores del Kelme para la temporada de 1996, fichaje que lo vivió el abulense durante su semana con el Kelme: "Conocí a Javier Mínguez me preguntó que si era mejor que mi hermano. Fue una pequeña anécdota. Eso sí, Álvaro Pino me dijo que acudiera a la etapa de la Vuelta que finaliza en Ávila para estar en contacto conmigo. Lógicamente allí estaré el 10 de septiembre".

## BREVE

### JORNADAS DE INICIACIÓN A LA GIMNASIA RÍTMICA

El Club Las Almenas realizará desde hoy y hasta el jueves tres jornadas de iniciación a la gimnasia rítmica a las que podrán acudir todas las niñas abulenses, entre 6 y 17 años que quieran. Las jornadas se desarrollarán en el Polideportivo Municipal de San Antonio de 11 a 13 horas y de 17 a 19 horas.

TENIS

## Los tenistas abulenses coparon los triunfos del VIII Torneo Robledo de Chavela

Pilar Arribas sólo cedió un juego

Luis M<sup>o</sup> Soto  
ÁVILA

Los tenistas abulenses coparon los triunfos del VIII Torneo Robledo de Chavela, celebrado en aquella localidad madrileña desde el pasado día 20 de agosto y que finalizó el domingo, 27 de agosto.

Pepe Martínez Gañán en la categoría de señor masculino; Pilar Arribas en la de senior femenino; Jesús Díaz Sobrino en juveniles y la pareja formada por Pepe Martínez Gañán/Diego Lora en dobles, se proclamaron vencedores del Torneo Robledo de Chavela

FINALES

Martínez Gañán se impuso en la final a José Luis Fernández Olmo en dos sets, con parciales de 6/1 y 6/2. Pepe no tuvo muchos problemas para anotarse el torneo, pese a que esta final se disputó tras la de dobles, donde el tenista abulense, junto a Diego Lora, ganaron a la pareja formada por José Luis Fernández Blanco y José Javier López por un tanteo de 6/1 y 6/3. Por cierto, José Luis Fernández ha sido cinco veces campeón de Europa de Tenis en la categoría de veteranos.

Pilar Arribas también se llevó el triunfo en la categoría senior femenina; disputó la final ante Paloma López y la tenista abulense se impuso por 6/1 y 6/0.

Completando el triunfo del tenis abulense en la modalidad individual de este VIII Torneo Robledo de Chavela, hay que



Martínez Gañán

destacar la victoria del juvenil Jesús Díaz Sobrino que se impuso en dos sets, con parciales de 6/1 y 6/2, al jugador Angel L. Ventosinos.

Los organizadores del VIII Torneo de Robledo de Chavela buscan recuperar la categoría que en su día tuvo este torneo, mostrándose contentos con la participación abulense que dejó bien alto nuestro pabellón.

Mención muy especial para Pepe Martínez Gañán, que causó gran impresión, sin olvidar la actuación de la tenista Pilar Arribas que tan sólo cedió un juego en los tres partidos que disputó en este torneo.

MONTAÑISMO

## Pedro Rodríguez Sánchez comienza hoy la aventura montañera del Dhaulagiri

ÁVILA.— El montañero abulense Pedro Rodríguez Pinacho, del Grupo Gredos, emprende hoy viaje hacia Nepal para intentar la conquista del Dhaulagiri, la séptima cumbre más alta de la tierra, con 8.172 metros de altura.

Pedro Rodríguez forma parte de la expedición de Castilla y León al Himalaya que está compuesta además por cuatro palentinos del Club "Fuentes Carrionas" y el vallisoletano Ignacio García Pinacho.

El tres de septiembre, los montañeros y un equipo de medio centenar de porteadores iniciarán desde Katmandú el camino hacia el campamento base, situado a 4.700 metros de altitud. Tras adaptarse a la altura el 30 de septiembre comenzarán la escalada. Si todo transcurre como está planeado, el próximo 3 de octubre la expedición podría alcanzar la cumbre del Dhaulagiri Himal.

FÚTBOL

## El primer derby de la Liga Nacional Juvenil se jugará el 26 de noviembre

El partido se disputará en el campo del Real Ávila

El domingo comenzará la Liga Nacional Juvenil en la que participarán dos equipos abulenses, el Real Ávila y el Deportivo Arenas. En la primera

jornada el Real Ávila se enfrentará en su campo al Renault de Valladolid y el Deportivo Arenas jugará en Valladolid contra el Endesa.

Concha Álvarez-Claro  
ÁVILA

El domingo tres de septiembre comenzará la temporada de la Liga Nacional Juvenil de Fútbol en la que participan dos equipos abulenses, el Real Ávila y el Deportivo Arenas. En la primera jornada el Real Ávila tendrá que enfrentarse en su campo al G.E. Renault vallisoletano, mientras que el Deportivo Arenas jugará en Valladolid contra el C.F. Endesa.

El primer derby abulense se jugará en casa del Real Ávila el próximo 26 de noviembre. El 14 de abril será el Deportivo Arenas el que reciba en su campo al Real Ávila. En la pasada temporada el

Real Ávila jugó una primera vuelta excepcional, compartiendo los primeros puestos de la clasificación con el ascendido Diocesano. En la segunda vuelta, aunque el equipo acusó el esfuerzo, quedó en las primeras posiciones de la tabla, por lo que puede plantearse la presente temporada con la aspiración de quedar campeón de la liga y jugar así el año próximo en la División de Honor junto al Diocesano ya que mantiene la misma plantilla que el año pasado ya que se ha ampliado en un año la edad máxima de la categoría juvenil. Por lo que se refiere al Deportivo Arenas, recién ascendido este año tras quedar campeón de la Juvenil Preferente, tiene grandes posibilidades de man-

tener la categoría ya que también contará con la misma plantilla.

La primera vuelta de la liga finalizará el 17 de diciembre y contará con una jornada de descanso, el 29 de octubre. En la segunda vuelta habrá dos jornadas de descanso, el 17 de marzo y el 7 de abril. Los equipos abulenses jugarán en el Grupo III, junto a otros catorce equipos; los leoneses Puente Castro, C.F. Peña y C.F. Endesa; el C.D. Quintanar, de Segovia; los palentinos Peña Castilla y C.F. Palencia; el C.D. Zamora; el San Esteban y el Peña Antonio José, de Burgos; los vallisoletanos Villa Angeles, G.E. Renault y Betis C.F.; y los salmantinos Ribert y U.D. Salamanca.

### CALENDARIO DE LA LIGA NACIONAL JUVENIL

ÁVILA.— El Grupo III de la Liga Nacional Juvenil de Fútbol, que comenzará a disputarse el próximo fin de semana, está formado por los siguientes 16 equipos, de los cuales dos son abulenses: Deportivo Arenas y Real Ávila. Los equipos son los siguientes:

Puente Castro F.C. (Puente Castro, León).  
C.F. Peña (León).  
C.D. Quintanar (Segovia).  
Real Ávila (Ávila).  
Peña R.D. Castilla (Palencia).  
C.F. Palencia (Palencia).  
Deportivo Arenas (Arenas de San Pedro/Ávila).  
C.D. Zamora (Zamora).  
R.C.D. Ribert (Salamanca).  
C.D. San Esteban (Burgos).  
Peña Antonio José (Burgos).  
C.F. Endesa (Ponferrada, León).  
S.D.C. Villa Angeles (Valladolid).  
Betis C.F. (Valladolid).  
G.E. Renault (Valladolid).  
U.D. Salamanca (Salamanca).

<b>10-IX-95</b>	<b>21-I-96</b>	<b>Real Ávila</b>	San Esteban	<b>D. Arenas</b>	Peña
Quintanar	Salamanca	Palencia	Zamora	P. Castilla	Real Ávila
P. Castilla	P. Castro			Quintanar	Palencia
<b>D. Arenas</b>	Betis	<b>15-X-95</b>	<b>25-II-96</b>	Puente Castro	Zamora
R.C.D. Ribert	C.F. Endesa	<b>D. Arenas</b>	Ribert	Betis C.F.	C.D. San Esteban
Peña A. José	San Esteban	P. Castilla	P.A. José	Salamanca	Endesa
Villa Angeles	Zamora	Quintanar	Villa Angeles		
Renault	Palencia	Puente Castro	Renault	<b>26-XI-95</b>	<b>14-IV-96</b>
Peña	<b>Real Ávila C.F.</b>	Betis C.F.	C.F. Peña	Villa Angeles	Salamanca
		Endesa	<b>Real Ávila</b>	Renault	Peña A. José
<b>17-IX-95</b>	<b>28-I-96</b>	San Esteban	Palencia	C.F. Peña	R.C.D. Ribert
Quintanar	Peña Castilla	Salamanca	Zamora	<b>Real Ávila</b>	<b>D. Arenas</b>
Puente Castro	<b>D. Arenas</b>			Palencia	Peña Castilla
Betis C.F.	R.C.D. Ribert	<b>22-X-95</b>	<b>3-III-96</b>	Zamora	Quintanar
Endesa	Peña A. José	Ribert	Salamanca	S. Esteban	P. Castro
San Esteban	Villa Angeles	Peña A. José	<b>D. Arenas</b>	C.F. Endesa	Betis C.F.
C.D. Zamora	G.E. Renault	V. Angeles	P. Castilla		
C.F. Palencia	C.F. Peña	Renault	Quintanar	<b>3-XII-95</b>	<b>21-IV-96</b>
Salamanca	<b>Real Ávila</b>	Peña	Puente Castro	Villa Angeles	Renault
		V. Angeles	Betis C.F.	Peña A. José	C.F. Peña
<b>24-IX-95</b>	<b>4-II-96</b>	Renault	C.F. Endesa	Ribert	<b>Real Ávila C.F.</b>
Peña Castilla	Salamanca	<b>Real Ávila C.F.</b>	San Esteban	<b>D. Arenas</b>	Palencia
<b>D. Arenas</b>	Quintanar	Zamora	San Esteban	Peña Castilla	Zamora
Ribert	Puente Castro			Quintanar	San Esteban
Peña Antonio José	Betis	<b>5-XI-95</b>	<b>10-III-96</b>	Puente Castro	Endesa
Villa Angeles	Endesa	Ribert	Peña A. José	Salamanca	Betis C.F.
Renault	San Esteban	<b>D. Arenas</b>	Villa Angeles	Peña	<b>Real Ávila C.F.</b>
C.F. Peña	C.D. Zamora	Peña Castilla	Renault	Quintanar	Palencia
<b>Real Ávila</b>	Palencia	Quintanar	C.F. Peña	Puente Castro	<b>Real Ávila</b>
		Betis C.F.	C.F. Palencia	Betis C.F.	C.D. Zamora
<b>1-X-95</b>	<b>11-II-96</b>	C.F. Endesa	C.D. Zamora	Salamanca	San Esteban
Peña Castilla	<b>D. Arenas</b>	<b>12-XI-95</b>	<b>24-III-96</b>	Peña A. José	Salamanca
Quintanar	Ribert	Peña A. José	Salamanca	Villa Angeles	Ribert
P. Castro	P.A. José	Villa Angeles	Ribert	Peña A. José	<b>Real Ávila</b>
Betis	Villa Angeles	C.F. Endesa	G.E. Renault	C.F. Palencia	R.C.D. Ribert
C.F. Endesa	G.E. Renault	San Esteban	Peña	Zamora	<b>D. Arenas</b>
San Esteban	Peña	Zamora	<b>Real Ávila</b>	San Esteban	Peña Castilla
Zamora	<b>Real Ávila</b>	Salamanca	Palencia	C.F. Endesa	Quintanar
Salamanca	Palencia	Peña	Endesa	Betis C.F.	Puente Castro
<b>3-IX-95</b>	<b>14-I-96</b>	<b>19-XI-95</b>	<b>31-III-96</b>	<b>17-XII-95</b>	<b>1-V-96</b>
Puente Castro	Quintanar	Peña A. José	Villa Angeles	G.E. Renault	C.F. Peña
Betis	Peña R.D. Castilla	R.C.D. Ribert	G.E. Renault	Villa Angeles	<b>Real Ávila</b>
Endesa	<b>D. Arenas</b>	Peña A. José	Palencia	Peña A. José	Palencia
San Esteban	Ribert	V. Angeles	Palencia	R.C.D. Ribert	C.D. Zamora
Zamora	P. Antonio José	Renault	Betis	<b>D. Arenas</b>	San Esteban
Palencia	Villa Angeles	Peña	Endesa	Peña Castilla	C.F. Endesa
<b>Real Ávila</b>	Renault	Peña	Endesa	C.D. Quintanar	Betis C.F.
Salamanca	Peña	Peña	Endesa	P. Castro	Salamanca

**STOP AL FRÍO Y AL CALOR**  
Aisle su NAVE con proyectado de Poliuretano sin tener que cambiar la cubierta

- ✓ AISLANTE TÉRMICO
- ✓ AISLANTE IGNÍFUGO
- ✓ AISLANTE IMPERMEABLE

**J. BARBERO** ☎ 28 32 06 - ☎ Móvil 908 - 92 56 64  
BURGOHONDO (Ávila)

**FÚTBOL**

# El nuevo Atlético de Madrid se presenta a su afición tras un verano de triunfos

## Juega esta noche ante el Newell's Old Boys argentino el Villa de Madrid

El nuevo Atlético de Madrid del serbio Radomir Antic se presentará una temporada más ante su afición en el trofeo

Villa de Madrid, frente al Newell's Old Boys argentino, tras completar la mejor pretemporada de los últimos

años. Los jugadores dirigidos por Antic se han adjudicado seis torneos de los siete posibles durante la pretemporada.

**MADRID.**— Los jugadores dirigidos por Antic se han adjudicado seis torneos de los siete posibles durante la pretemporada: Ciudad de Marbella, Talavera, Salamanca, Valladolid, Valencia Naranja y Ramón de Carranza, por una derrota en el torneo de Vladikavkaz (Osetia del Norte) y han demostrado que pueden volver a luchar por el título de Liga.

Gil no ha escatimado recursos para dar a Antic el equipo que quería. Por lo visto hasta ahora, el serbio ha fichado con acierto, sobre todo a jóvenes promesas.

El ex portero del Albacete Balonpie José Francisco Molina, Santiago Denia "Santi", Roberto Fresnedoso, el uruguayo Fernando Correa y Juan Carlos Gómez, que se fracturó el pasado viernes el tobillo derecho y estará de baja más de cuatro meses, han reforzado al equipo junto con estrellas ya consagradas, como el internacional búlgaro, el ex valencianista Luboslav Penev.

El Atlético de Madrid ha demostrado seguridad defensiva y contundencia en el ataque. Sin embargo, lo más importante de la corta etapa de Antic es que ha sabido cambiar la mentalidad de unos jugadores que han



Jugadores del Atlético de Madrid saliendo al campo.

tenido que luchar en los dos últimos años por eludir el descenso.

José Luis Pérez Caminero parece haber ganado en autoconfianza y se ha erigido en el lí-

der de un equipo en el que también ha sorprendido positivamente el desconocido serbio Milinko Pantic, que se ha destacado como un centrocampista con olfato de gol.

El Newell's, rival escogido para el Villa de Madrid, perdió anteayer en su propio estadio ante el Lanús, por 0-1, en la cuarta jornada del campeonato "Apertura" de la Primera División. Ha ganado hasta ahora un partido, ha empatado dos y ha perdido uno, tras reforzarse esta temporada con el fichaje del portero internacional Luis Islas, quien precisamente jugó en el Atlético de Madrid hace algunos años.

También contrató al búlgaro Veljko Iotov, ex jugador del Español de Barcelona; al lateral Meijide, ex Independiente de Avellaneda, y reincorporó, después de una temporada en el Lanús, al veterano centrocampista Gerardo Martino, todo un símbolo del club rojinegro.

Las finanzas del Newell's, que en los últimos dos años han sufrido serios quebrantos, parecen encauzarse con el dinero ingresado por el traspaso de Leonardo Biaggini, que probablemente será cedido por el Atlético esta temporada.

## Miles de aficionados coruñeses recibieron ayer al Deportivo en Riazor

### Tras la conquista de la Supercopa

**LA CORUÑA.**— Miles de coruñeses recibieron ayer al Deportivo en el estadio de Riazor para celebrar la victoria de la Supercopa que el equipo gallego obtuvo anteayer en el estadio Santiago Bernabéu al vencer al Real Madrid por 2-1.

La plantilla del Deportivo llegó alrededor de las 14.00 horas a Riazor, donde fueron aclamados por los miles de aficionados que se acercaron al estadio para celebrar la victoria con su equipo.

En la celebración estuvieron ausentes jugadores como Beбето, Donato, Alfredo, Villaroya, El-duayen y Beguiristain, que aprovecharon los dos días de descanso de que disponen para disfrutarlos en Madrid.

El capitán del Deportivo, Fran, brindó la Supercopa a la afición y, junto con el resto del equipo, posó en las tradicionales fotos con el nuevo trofeo.

El entrenador del Deportivo, John Benjamin Toshack, manifestó que "pese a lo que digan algunos la Supercopa es una competición oficial, la menos importante de las tres, por supuesto, pero es un título oficial".

El técnico deportivista añadió: "Lo que pasa es que estas cosas cuando ganas son importantes, pero si no ganas, ya no son importantes".

Toshack se refirió a la dificultad de disputar tres partidos contra el Real Madrid en apenas una semana. "Ganar tres veces al Real Madrid no es una cosa que pase todos los años", reconoció.

Pese a todo el entrenador del Deportivo admitió que Madrid y Barcelona "son los favoritos para ganar la liga", aunque añadió que su equipo "tiene la obligación de hacer todo lo posible cada domingo para mantener su buen nivel de los últimos años".

## Salinas dice que va al Sporting en busca de un puesto en la selección

### Fue presentado con el club gijonés

**GIJÓN.**— Julio Salinas manifestó ayer, en el acto de presentación como nuevo jugador del Sporting de Gijón, que su intención era lograr, gracias a su juego en el conjunto asturiano, un puesto en la selección española para la Eurocopa.

Salinas, que ayer ganó en Madrid su último título, la Supercopa, como jugador del Deportivo, fue presentado ayer por la tarde en las instalaciones de la Escuela de Fútbol de Mareo ante cientos de aficionados.

El presidente del Sporting, José Fernández, indicó que la contratación de a Julio Salinas "es un gran fichaje" que se había tomado "como algo personal". "Era algo que la afición reclamaba y que se merecía. Esperemos que esté con nosotros por más de un año", añadió.

La duración del contrato del jugador con el club gijonés es de un año, con opción a otros dos, por el que el delantero percibirá una cantidad que ronda los cuarenta millones de pesetas.

### INFORMES

Salinas confirmó que estaba en el Sporting gracias a "los informes de Luis Enrique y Javier Manjarín, que han sido definitivos" para su fichaje, y añadió: "No he venido aquí por interés económico, he recibido otras ofertas, incluso mejores".

Salinas auguró buenos tiempos para su nuevo equipo y aclaró: "El Sporting tiene grandes infraestructuras y mi fichaje puede ser el comienzo de una nueva época".

## La Organización de los Mundiales desmiente que se vayan a cancelar

**SANTAFÉ.**— La organización de los campeonatos mundiales de ciclismo, que tendrán lugar en Colombia del 26 de septiembre al 8 de octubre, desmintió ayer en Santafé de Bogotá que las competiciones vayan a ser canceladas a raíz de los problemas políticos que afronta este país.

El presidente de la Federación Colombiana de Ciclismo (FCC) y director de las pruebas, Antonio Ambrosio Esguerra, le comunicó a la Unión Ciclista Internacional (UCI) que son falsas los rumores sobre esta eventualidad que han circulado en Bélgica.

El desmentido aparece en un mensaje que Esguerra dirigió en las pasadas horas al presidente de la UCI, Hein Verbruggen, y en el que además le solicita que le ayude a la organización de las competiciones a despejar el mal ambiente que se ha creado.

Las autoridades colombianas han garantizado que rodearán de todas las medidas de seguridad a las delegaciones de cerca de 70 países que han confirmado su presencia en estos mundiales, dijo el presidente de la FCC y director de los campeonatos.

Portavoces de la FCC aseguraron en Santafé de Bogotá que Verbruggen ordenó la promulgación de un comunicado que será difundido durante varios días y en el que también desmentirá que la crisis política que afronta Colombia determinaría la cancelación de los mundiales. De igual forma, agregaron, el máximo dirigente del ciclismo mundial reiterará en este comunicado su respaldo a los campeonatos.

Los mundiales de Colombia, considerados desde ahora como la más grante reunión deportiva realizada en toda la historia de este país, serán disputados en carreteras del departamento noroccidental de Boyacá y en el velódromo "Luis Carlos Galán", de Santafé de Bogotá.

## BREVES

### EL CB SALAMANCA JUEGA EN GIJÓN ANTE EL CB LEÓN

El CB Salamanca acudirá sin ninguna baja en su plantilla al Torneo Ciudad de Gijón, para enfrentarse hoy al CB León, a partir de las 20.30 horas en el pabellón Municipal, y el próximo miércoles al Gijón, conjunto anfitrión. El equipo salmantino, que jugará su segunda temporada consecutiva en la ACB, ha disputado hasta el momento cuatro encuentros.

### LOS VALENCIANISTAS RAÚL Y JUAN CARLOS, AL VALLADOLID

El Valladolid concretó ayer las incorporaciones de los jugadores valencianistas Raúl Ibáñez, fichado y sobre el que el Valencia se reserva una opción de recompra al segundo año, y del defensa Juan Carlos Rodríguez, cedido por dos temporadas, según reconoció el presidente del club castellano, Marcos Fernández.

Martes  
**29**  
Agosto  
**1995**

**Santorals:** Martirio de San Juan Bautista; santos Adolfo, Andrés y Eutimio; santa Basilia.

**El Sol:** Sale a las 05:39, se pone a las 18:52 (hora solar).

**La Luna:** Sale a las 09:01 y se pone a las 20:30 (hora Solar)

**BONO LOTO**

Viernes 25 de agosto de 1995			Lunes 28 de agosto de 1995			Martes 22 de agosto de 1995			Miércoles 23 de agosto de 1995														
5	10	15	39	45	46	7	8	9	12	18	43	2	10	15	25	29	42	5	20	34	40	41	47
Complem.	7	9	Reintegro	Complem.	30	4	Reintegro	Complem.	32	1	Reintegro	Complem.	28	0	Reintegro								
<b>Premios:</b>			<b>Premios:</b>			<b>Premios:</b>			<b>Premios:</b>														
6 aciertos	0	Bote	6 aciertos	-	-	6 aciertos	0	Bote	6 aciertos	0	Bote	6 aciertos	0	Bote									
5+compl.	1	19.767.532	5+compl.	-	-	5+compl.	0	-	5+compl.	1	18.115.772	5+compl.	1	18.115.772									
5 aciertos	72	109.820	5 aciertos	-	-	5 aciertos	68	324.037	5 aciertos	36	201.286	5 aciertos	36	201.286									
4 aciertos	5.283	2.370	4 aciertos	-	-	4 aciertos	3.357	2.969	4 aciertos	2.513	4.566	4 aciertos	2.513	4.566									
3 aciertos	79.120	400	3 aciertos	-	-	3 aciertos	63.535	400	3 aciertos	55.337	400	3 aciertos	55.337	400									

**LOTERIA PRIMITIVA**

Jueves 24 de agosto de 1995			Sábado 26 de agosto de 1995			DIA SORTEO		Nº premiado						
8	9	19	30	34	48	4	16	18	22	36	48	Lunes, 28 de agosto	0 6 8 4 1	
Complem.	23	5	Reintegro	Complem.	7	7	Reintegro	Martes, 22 de agosto	2 9 3 6 1	<b>ONCE</b>		Miércoles, 23 de agosto	0 7 3 4 6	
<b>Premios:</b>			<b>Premios:</b>			Jueves, 24 de agosto	5 7 5 7 1	<b>Ultimo número premiado</b>		0 6 8 4 1		Jueves, 24 de agosto	5 7 5 7 1	
6 aciertos	0	Bote	6 aciertos	4	51.886.024	Viernes, 25 de agosto	0 7 9 7 6	<b>SERIE:</b>		0 3 9		Viernes, 25 de agosto	0 7 9 7 6	
5+compl.	6	9.182.929	5+compl.	6	7.156.693	SERIE:	0 3 9					4 aciertos	15.342	10.175
5 aciertos	213	517.348	5 aciertos	564	152.270							4 aciertos	15.342	10.175
4 aciertos	15.342	10.175	4 aciertos	19.526	6.231							3 aciertos	312.579	1.058
3 aciertos	312.579	1.058	3 aciertos	302.939	850									

**EL TIEMPO EN ÁVILA**

**AYER.** — Temperatura máxima: 27,6° a las 17:30 h. Temperatura mínima: 7,6° a las 07:40 h. Velocidad máxima del viento: 30 km/h. Estado del cielo: Despejado. Humedad: 53%. Presión: 669,1 mm/mercurio.  
Información facilitada por el Observatorio Meteorológico de Avila. Tlf. 21.14.38.

**EL DIARIO DE ÁVILA**

**HACE 25 AÑOS...**

**I Semana de Polifonía en Ávila**

Será estrenada la obra "Las Moradas", de un joven compositor español

En la serie de manifestaciones que la Dirección General de Bellas Artes viene organizando a través de la Comisaría General de la Música faltaba una especialmente dedicada a la polifonía, de tan gloriosa tradición en España. En la línea de las Decenas y Semanas de Música, que buscan elevar el nivel musical de las ciudades españolas, y de modo general sensibilizar musicalmente a nuestro pueblo, nace ahora -a la sombra de la amurallada

Ávila de los Caballeros- la "I Semana de Polifonía" que solemnizará, además, la singular efemérides de la proclamación de Santa Teresa de Jesús como Doctora de la Iglesia Universal.

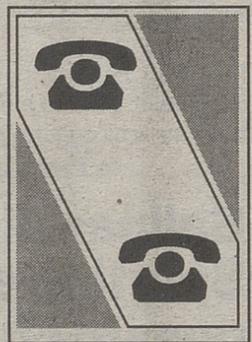
Por entender que el trasfondo poético de la literatura mística de la Santa estuvo condicionado por su gran afición musical, un joven compositor español ha recibido el encargo de la Dirección General de Bellas Artes de musicar un texto de Teresa de Jesús, y elige precisamente "Las Moradas", composición que se estrenará mundialmente en esta "I Semana de Polifonía", marcando así su inspiración hispánica.

do así su inspiración hispánica.

si hubiera faltado alguna razón para "inventar" para Ávila este ciclo polifónico, hay una que prima sobre su granítica monumentalidad, sobre la historia remansada en sus rincones, sobre el azul de sus dilatados cielos; es el hecho de haber sido la cuna de Tomás Luis de Victoria, genio de la música europea de todos los tiempos y maestro sublime de la polifonía.

**TELÉFONOS DE INTERÉS**

Protección Civil ..... 25 07 84	Arenas ..... 37 14 66	Arévalo ..... 30 00 92
Bomberos ..... 21 10 80	Arévalo ..... 30 08 64	Barco ..... 34 00 13
22 44 50	Barco ..... 34 04 70	
Ambulancias— ..... 25 00 91	Barraco ..... 28 12 20	<b>Seguridad Social</b>
Policía ..... 091	Las Navas .. (91) 897 21 07	Ávila ..... 21 29 99
Guardia Civil ..... 062	Piedrahíta ..... 36 08 14	Arenas ..... 37 00 60
22 11 00		Ayuda Contra la
<b>Cruz Roja</b>	<b>Policia Local</b>	Drogadicción .. 900 16 15 15
Ávila (Urgencias) 22 22 22	Ávila ..... 21 11 88	Correos ..... 25 63 64
	Arenas ..... 37 00 69	Renfe ..... 25 02 02



Est. Autobuses ..... 22 01 54  
Taxis  
Taxis (Sta. Tere.) .... 21 19 59  
Taxis (Estación) ..... 22 01 49

**AUTOBUSES**

ITINERARIO	FRECUENCIA
<b>DESDE ÁVILA A....</b>	
PEDRO BERNARDO/TIEMBLO	A las 13:30 y 17:30 horas de lunes a viernes.
MADRID	A las 09:45/16:45 y 19:00 horas de lunes a sábado y 16:45/19:00 festivos.
SAN PEDRO/MADRIGAL	A las 13:00 y 17:15 horas de lunes a viernes y a las 13:00 horas los sábados.
CABEZAS DEL VILLAR	A las 12:45 y 17:00 de lunes a viernes. 12:45 horas sábados.
NARRILLOS DEL ÁLAMO	A las 17:00 horas de lunes a viernes y a las 12:45 horas los sábados.
BARRACO/NAVALUENGA	A las 12:00/13:15/17:30 horas de lunes a viernes y a las 13:15 horas sábados
SERRANILLOS/VTA. OBISPO	A las 17:30 horas de lunes a viernes y a las 13:15 horas los sábados.
ALDEASECA/MADRIGAL	A las 13:00 y 17:30 horas de lunes a viernes y a las 13:00 horas los sábados.
S. BARTOLOMÉ DE PINARES	A las 15:15 horas de lunes a viernes.
ARÉVALO/MINGORRIA	A las 11:00/13:15/15:15/17:30 y 19:00 horas de lunes a viernes y 13:00 h. sábados.
ARENAS/CANDELEDA	A las 15:30 horas de lunes a viernes.
BARCO/HOYOS DEL ESPINO	A las 17:00 horas de lunes a sábados.
BEJAR	A las 10:00 y 17:45 horas de lunes a sábados; a las 10:00 festivos.
PIEDRAHÍTA/BARCO	A las 10:00/13:00 y 17:45 horas de lunes a viernes. 10:00/17:45 horas sábados y 10:00 horas festivos.
GUIJUELO	A las 17:45 horas laborables.
SEGOVIA	A las 06:45/09:00/12:00/16:15 horas de lunes a viernes a las 12:00 horas sábados y festivos.
MAGAZOS/NAVA AREVALO	A las 13:00/17:30 y 19:00 horas de lunes a viernes y a las 13:00 horas los sábados.
VTA. OBISPO/CEPEDA MORA	A las 17:00 horas de lunes a sábados.
CARDEÑOSA/TIÑOSILLOS	A las 13:00/17:30 horas de lunes a viernes y 13:00 horas sábados.
SALAMANCA	A las 09:15/14:00 de lunes a viernes. 18:00 h. diario. 21:30 h diario excepto sábados. 10:30 h. sábados.
PEDRO RODRÍGUEZ	A las 13:00 horas los lunes, miércoles y viernes.
OPORTO	Consultas horario en taquilla nº 5.
BARCELONA	A las 12:00 horas a diario.
VALLADOLID/PONFERRADA	A las 07:30 horas de lunes a sábados.

**CAMARASA A.P.I**  
GESTION INMOBILIARIA  
COORDINADA  
C/ Doctor Fleming 3 - bajo  
ÁVILA  
Telfs: 212222 - 212649  
**CAMARASA**

**PISOS EN VENTA**

Avda. Juan Pablo II.- 47 m/2., 1 Dormitorio, plaza de Garaje y Calefacción.  
Avda. de la Juventud.- 95 m/2., 3 Dormitorios, Baño y aseo, SOLEADO.  
C/ La Encarnación.- 74 m/2., 2 Dorm., Patio, Calefacción.  
C/ Cuchillería.- 64 m/2., 2 Dorm., Patio, Garaje, y Calefacción.  
C/ Emiliano Bernabé.- 2 Dormitorios, atico, garaje y calefacción.  
C/ San Pedro Bautista.- 3 Dormitorios, Soleado, CÉNTRICO.  
C/ Fray Luis de San José.- 78 m/2., 3 Dorm. comedor, baño, CÉNTRICO.  
C/ Bilbao.- 87 m/2., 3 Dormitorios, Calefacción, ECONÓMICO.

**FARMACIAS DE GUARDIA**

**HOY**  
Martes día 29  
Farmacia Vinuesa  
Reyes Católicos, 31

**MAÑANA**  
Miércoles día 30  
D. Pedro José Aparicio Alonso  
Avda. José Antonio, 18

**OFRECIDA POR**  
Chocolates y Cafés



Paseo D. Carmelo, 26  
Teléfono: 220591

**CINE**  
-CINE TOMÁS LUIS DE VICTORIA: Teléf.: 220020. CERRADO POR REFORMA

**BINGO**

Casino abulense: Abierto todos los días de 6 de la tarde a 3,30 de la madrugada. Vísperas de festivo, de 6 a 4.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

Horario de recogida de anuncios en nuestras oficinas de:  
Plaza de Santa Ana, 2  
Mañanas: De 9,30 a 2. Sábados. de 9,30 a 12  
Tardes: De 4,30 a 7,30  
Los anuncios recogidos a partir de las 10,30 de la mañana, se publicarán dos fechas después

**TARIFA**  
Hasta 10 palabras  
(Mínimo) 400 Ptas.  
Cada palabra más 40 Ptas.  
+16% IVA

## ALQUILERES

-ALQUILO piso en Salamanca para estudiantes. 55.000 ptas. ☎21.33.22.

-SE ALQUILA PISO AMUEBLADO, 3 habitaciones, salón, garaje, calefacción central y teléfono, propio para estudiantes, en Avda. 18 de Julio, nº 44. ☎22.25.74.

-SE ALQUILA piso amueblado. ☎22.87.14 ó 21.17.95.

-ALQUILO PISO cuatro dormitorios, garaje, Segovia, 25. ☎25.23.36.

-ALQUILO PISO amueblado, calefacción central. ☎22.80.91.

-ALQUILO PISO zona centro (Calle Comandante Albarrán), vivienda u oficinas, calefacción central. ☎22.20.25. Mañanas.

-SANTANDER (Peñacastillo-Camareal), apartamento nuevo, completo, cerca playas, garaje individual. Septiembre, quincenas. Precio interesante. ☎942/27.30.54-33.93.77.

-SANTANDER. "Sardineiro", frente Casino, misma playa, teléfono, garaje. Buen precio. Piso céntrico, 2 dormitorios, 3ª sim ascensor, reformado, completo. Septiembre, quincenas. ☎942/27.30.54-33.93.77.

-ALQUILO PISO vacío, céntrico, nuevo. ☎22.19.24 y 21.14.34.

-ALQUILO PISO amueblado, para estudiantes (señoritas), calefacción central. ☎22.28.19 y 22.11.41.

-SE ALQUILA LOCAL en Avda. Portugal semiesquina Doctor Fleming. Llamar de 21 a 22 horas. ☎22.08.51.

-SE ALQUILA VIVIENDA y apartamento en Capitán Peñas, 16. Llamar de 21 a 22 horas. ☎22.08.51.

-SE ALQUILA LOCAL para Bar en Capitán Peñas, 10. Llamar de 21 a 22 horas. ☎22.08.51.

-ALQUILO LOCAL comercial para oficinas, en Avda. Portugal, 47. ☎21.14.27 y 22.65.98.

## EN ALQUILER:

- C/ Onésimo Redondo. Dos dormitorios, garaje, trastero. EXTERIOR.
- C/ Valle del Corneja. Tres dormitorios.
- C/ Travesía Ajates. Tres dormitorios.
- C/ Luis Valero. Tres dormitorios.
- C/ Ramon y Cajal. Tres dormitorios, garaje.
- C/ Avda. Juan Pablo II. Tres dormitorios, garaje, trastero.
- C/ Paseo San Roque. Tres dormitorios.
- C/ Madrigal. Tres dormitorios, garaje.
- C/ Doctor Fleming. Tres dormitorios, garaje.
- C/ Alfonso de Montalvo. Cuatro dormitorios, garaje.
- C/ Avda. la Juventud. Cuatro dormitorios, garaje, trastero.
- C/ Cristo de la Luz. Cuatro dormitorios, garaje, trastero.

## INMOBILIARIA

Avda. José Antonio, 10  
Teléfono 256121

POMAR. Piso de 2 dormitorios en C/ San Pedro Bautista. 40.000 ptas/mes. 225035.

POMAR. Piso de 3 dormitorios en calle Vasco de Quiroga. 45.000 ptas/mes. 225035.

POMAR. Piso de 3 dormitorios en Plaza San Miguel. 90.000 ptas/mes. 225035.

POMAR. Piso de 3 dormitorios en calle Virgen de la Soterraña. 45.000 ptas/mes. 225035.

POMAR. Piso de 2 dormitorios. San Roque. Garaje. Trastero. 63.000 ptas/mes. 225035.

POMAR. Piso de 3 dormitorios en Avda. 18 de Julio. 65.000 ptas/mes. 225035.

POMAR. Piso de 3 dormitorios en Calle Bilbao. Amueblado. 65.000 ptas/mes. 225035.



AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
P.º DOS DE MAYO, 6 - TLF. 22 50 35

## IMPAGOS

-¿LE DEBEN dinero? Llámenos. Cobros Castilla. ☎983-373718. (Centralita).

## GANADOS

-SE VENDEN yeguas preñadas y con crías. ☎30.61.05.

## OFERTAS

-CERCADOS REQUES. Cerramiento de fincas rústicas. Venta de materiales. Asesoramiento y montaje. ☎(921) 48.51.76. Fuentemilanos (Segovia).

## PISOS VENTA

-VENDO APARTAMENTO. Precio costo. Zona Mercado Chico. Urge venta. ☎91/897.04.90 y 91/897.20.17.

-POMAR vende pisos en todas las zonas, de distintos tamaños y precios. Nuevos y de segunda ocupación. CONSULTE-NOS. 225035.

-VENDO PISO nuevo o cambio por solar o edificio para rehabilitar incluso con inquilinos. ☎221700.

-SE VENDEN dos pisos, 3 dormitorios, en el pueblo de Burgo-hondo. ☎25.49.82.

-VENDO PISO Conde Don Ramón, 10. ☎25.24.96.

## GESTIMER

### PISOS EN VENTA:

- Piso 3 hab. Nueva construcción. Garaje trastero. Zona sur.
- Piso de 3 hab. Baños. Terraza. Reformado. Plaza de garaje y trastero. Zona Sur.
- Apartamento de 2 hab. A estrenar. C/ Francisco Gallego.
- Vivienda adosada 3 dorm. y ático. Dos plazas de garaje. Zonas comunes. Residencial. Facilidades de pago.

Plaza de Italia, 7  
☎253633

## OPORTUNIDAD

CHALET ADOSADO 180 m.<sup>2</sup>  
**21.500.000**  
C/ ENCARNACIÓN  
TLF. 22 27 00

-PARTICULAR VENDE piso, Eduardo Marquina, 188 m<sup>2</sup>, 7 dormitorios, salón, cocina, dos baños, calefacción central. 22.500.000. ☎(91) 631.77.33.

## TRABAJO

-SE NECESITA pastor con experiencia. ☎927/41.01.04.

-SE NECESITA empleada de hogar interna. Llamar tardes. ☎25.18.98.

-NECESITO EMPLEADA de hogar interna. ☎22.79.74.

## VARIOS

-AGENCIA CANTABRIA, 942-612798. Contactos serios, esporádicos. Discreción. Nivel nacional.

## MASTER'S

- \* MASAJES.
- \* RELAX. ESTRESS.
- \* HIDROMASAJE.

ATENDIDO POR SEÑORITAS  
DE 11 MAÑANA A 10 NOCHE. VISA  
TELÉFONO 22 03 80.

-FINCAS AGRÍCOLAS GANADERAS, recreo, necesitamos para variada clientela. ☎91-897.14.03.

-JUBILADO PROFESIONAL en activo, desea amistad señora, mucha seriedad. ☎91-897.14.03.

## VENTAS

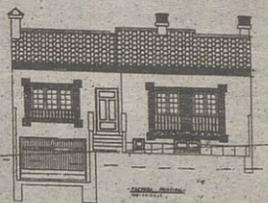
-VENDO LOCAL C/ Virgen de Las Angustias n.º 15. ☎22.20.50/25.63.29.

-PAJA empacada vendo. Paquetes grandes y pequeños. ☎(983) 50.80.65; (908) 48.82.72.

Se administran comunidades de propietarios  
Administrador colegiado nº 5175  
☎ 25 11 62

## Urbanización Cuatro Postes

PROMOCION  
14 CHALETS (Primera fase)  
Vivienda, patio, garaje y



piscina comunitaria  
Superficies entre 220 m<sup>2</sup>  
y 520 m<sup>2</sup> (según patio)

Vende: En Paseo de San Roque. 3 dormitorios. Reformado.

Vende: En C/ Capitán Peñas.

Vende: En C/ Virgen María. Soleado. 9,5 millones.

Vende: En C/ Virgen María. 4 dorm. Garaje.

Vende: En C/ Encarnación. 10 millones.

Vende: En C/ Juan de Yepes.

Vende: En C/ David Herrero. 7,5 millones.

Vende: En Avda. Portugal. Frente al Ambulatorio.

Vende: En C/ Jesús del Gran Poder. Garaje y Trastero.

Vende: En Paredón Santo Tomás. Amueblado, 12 millones.

Vende: En Jardín del Recreo, 4 dorm. Garaje y trastero.

Vende: En Batalla de Belchite. 2 dorm. Reformado.

Vende: A estrenar. Avda. Juan Pablo II. 4 dorm. Garaje, trastero (opcional).

Vende: A estrenar. C/ Isaac Peral. 2 dorm. Garaje y trastero (opcional).

Vende: Como nuevo. Plaza Las Vacas. 11 millones.

Vende: C/ Batalla de Brunete. 107 mts. 10,5 millones. Trastero a parte.

**fincas**  
**NOVO**

Agente de la Propiedad Inmobiliaria

C/ San Juan de la Cruz, nº 3-1º  
☎ 25 11 18

# EL DIARIO DE AVILA

## ANUNCIOS POR PALABRAS A TRAVÉS DEL CORREO

Si usted desea anunciarse en esta Sección, puede hacerlo de dos formas:

- 1.ª Mediante una Agencia de Publicidad
- 2.ª Directamente desde su domicilio, utilizando el adjunto boletín y enviándolo a EL DIARIO DE AVILA. Publicidad. Plaza de Santa Ana, 2. 05001 AVILA

### TEXTO

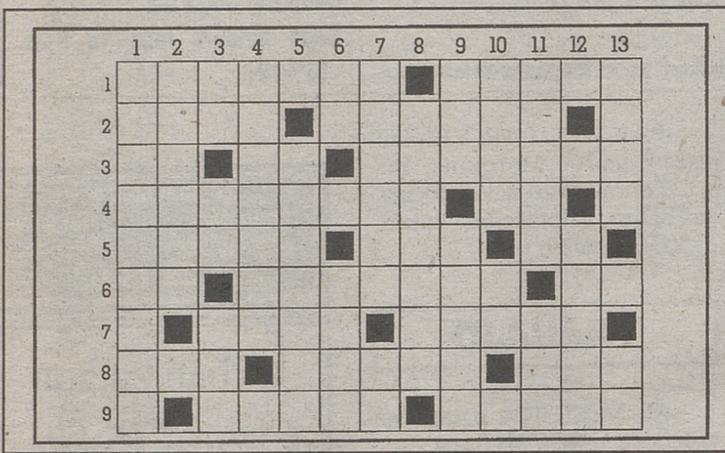
(Escriba con letra clara o a máquina)

### DATOS PERSONALES

NOMBRE .....  
DIRECCIÓN .....  
POBLACIÓN .....  
TELÉFONO ..... N.I.F. ....  
DÍAS DE PUBLICACIÓN .....

COSTE DEL ANUNCIO: PRECIO POR DIA 464 PESETAS (10 palabras, mínimo). Cada palabra más, 47 pesetas.  
CALCULE EL IMPORTE E INCLUYA EN EL ENVÍO RESGUARDO DE GIRO POSTAL, TELEGRÁFICO O TALÓN NOMINATIVO A FAVOR DE DIARIO DE AVILA, S.A.

CRUCIGRAMA (Por KLOSTAN)



**HORIZONTALES.** — 1. Falto de voluntad o sin energía, fm. Al revés, loco. 2. Detiene. Los que estudian o enseñan moralidad. Hace el plural. 3. Dirigirse. Símbolo del Tántalo. Que tiene aroma. Relativo a los semitas. Artículo árabe. Abrev. de sur. 5. Letra griega. Terminación exterior del intestino. Símbolo del osmio. 6. Negación. Antipatía. Matrícula gallega. 7. Vocal abierta. Afluente del Danubio. Trozo de mineral en bruto. 8. Tratamiento de respeto. Tocan suavemente. Asidero. 9. Símbolo del oxígeno. Sin daño, fm. Dieciseisava parte de la libre, pl.

**VERTICALES.** — 1. Apretado con pisón la tierra u otra cosa. 2. Lista de cuentas ajustadas. Cero. 3. Patria de Abraham. Forma pronominal. Siglas de Organismo Oficial de Industria. 4. Fustas. Abrev. de litro. 5. Símbolo del yodo. Abreviar el camino. 6. Matrícula de ciudad española, en África. La del puntito. Dios del amor. 7. Agredir. Matrícula castellano-leonesa. 8. Burlona, mordaz. 9. Resonancias. Gas de la atmósfera. 10. Ten. Voz militar. Símbolo del azufre. Asa ligeramente. 13. Plantigrados. Abrev. de reverendo. El primero de la baraja.

RESPUESTAS

**HORIZONTALES.** — 1. Abulia. 2. Para. 3. Ir. 4. Ta. 5. Aro. 6. No. 7. Ojertza. 8. OR. 9. O. 10. Ilesa. 11. Onzas. 12. A. 13. O. **VERTICALES.** — 1. Apsionado. 2. Bares. 3. Ur. 4. Mé. 5. In. 6. Látigos. 7. A. 8. Corpa. 9. Don. 10. Rozan. 11. O. 12. Omega. 13. Os. **OTROS.** — 1. Semítico. 2. Omega. 3. No. 4. Ojertza. 5. Aro. 6. No. 7. Ojertza. 8. OR. 9. O. 10. Ilesa. 11. Onzas. 12. A. 13. O.

SOPA DE LETRAS (Por KLOSTAN)

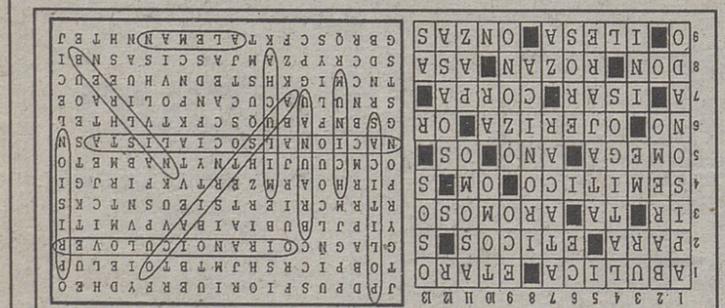
Localice en la sopa de letras las palabras del texto inferior reseñadas en negrita. Puede encontrarlas en cualquier sentido o dirección.



BUSCAR

Político alemán, de origen austriaco, nació en Braunau en 1889 y murió en Berlín en 1945. Cultivó la pintura en su juventud. Fundó en Munich el Partido **Nacionalsocialista**. En 1923, fue condenado a 5 años de **prisión** por promover un movimiento **revolucionario** en **Munich**, y en la cárcel escribió la obra titulada **"Mi lucha"**, en la están contenidas sus principales ideas **políticas**.

SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS



Jorge Perugorria.

Gran lanzamiento de "Guantanamera", del cubano Gutiérrez Alea

Representará a España en Venecia

**MADRID.** — De "realista" calificó ayer en Madrid Tomás Gutiérrez Alea a su película "Guantanamera", codirigida por Juan Carlos Tabío, que narra en tono de comedia una absurda peripecia con el traslado de un cadáver por Cuba. "Si Kafka hubiera nacido en mi país - señala el veterano cineasta cubano citando la frase de un compatriota sería un escritor costumbrista". "Guantanamera", rodada con parte del equipo de su gran éxito "Fresa y chocolate", se proyectará el próximo día 2 en Venecia, y la víspera llegará a los cines españoles, con un lanzamien-

to a lo grande que casi duplicará al de "Fresa y chocolate". Carlos Cruz, Mirtha Ibarra y Jorge Perugorria son los protagonistas de este filme, aunque toma su título de la popular canción de Joseito Fernández y del origen del personaje que mueve toda la historia, una veterana cantante lírica originaria de Guantánamo. Tres productoras españolas proporcionaron la mayor parte del presupuesto de la película y del soporte técnico. La película se filmó íntegramente en Cuba, con actores de ese país.

Roger Corman en "Documentos de cine", esta noche en La 2

Se trata de un pintoresco director

José Prieto  
MADRID

"Documentos de cine", un espacio que permite conocer la vida y la obra de los grandes personajes que influyeron de forma decisiva en el cine nos acerca hoy en La 2 a la personalidad de uno de los directores más curiosos y pintorescos de Hollywood: Roger Corman. Experto en cine de serie B, de bajo presupuesto, Corman ha sido, no sólo un director notable, experto principalmente en el cine de terror, sino que ha tenido bajo su influencia a directores tan interesan-

tes como Peter Bogdanovich, al que le dió su primera oportunidad. Durante 10 años, Roger Corman hizo películas de los géneros más diversos: westerns, cine de gansters o de aventuras, de forma que durante este espacio de tiempo llegó a dirigir 45 películas, aunque su trabajo más sobresaliente lo realizó en películas de terror y ciencia ficción. "El hundimiento de la casa Usher" y "El péndulo de la muerte", basadas en obras de Edgar Allan Poe o "El hombre con rayos X en los ojos" y "Cuentos de terror" son algunas de sus obras.

RADIO

**RADIO 5**  
1.098 A.M.; 102.4 F.M. Estéreo.

De lunes a viernes, noticias a todas las horas. Boletines de información local y provincial a las 07,40 y, desde las 08,40, cada media hora, hasta las 20,40. Boletines de información regional a las 07,25; a las 07,55 y, desde las 08,55, cada media hora hasta las 20,55.

**RADIO 2**  
92.0 F.M. Est. 24 h. de música clásica.

**RADIO 3**  
97.8 F.M. Estéreo. Música Pop.  
**SER ÁVILA 94.2 FM-Estéreo**  
06,00. Hoy por hoy matinal. 07,00. Hoy por hoy (Inaki Gabilondo). Incluye a las 7,50: Hoy por hoy Ávila (Juan José González). 12,20. Hoy por hoy Ávila (Luis Sánchez). 14,00. Hora 14. (J. Glez Ferrari) Incluye a las 14,10: Hora 14 Ávila (J.J. González). 15,10. El Vestuario (Juan José González). 16,00. La ventana (Javier Sardá): 19,00. El Club de la Tarde (María de los Angeles Hernández) 20,00. Hora 20. 20,30. Media vuelta (Ignacio Lewin). 21,05. Ser Deportivos 21,30. La salud es lo que importa. (Dr. Bartolomé Beltrán). 22,00. Hora 25 (Carlos Llamas). 00,00. El Larguero (José Ramón de la Morena). 01,30. Hablar por hablar. (Gemma Nierra). 03,00. Si amanece nos vamos.

**CADENA DIAL ÁVILA**  
96,4 FM Stereo  
10,00 h. a 14,00: Dial local con M. José Hernández. 14,00 a 17,00: Emisión en Cadena (Nacional). 17,00 a 20,00: Dial local con Paco Torre. 20,00 a 21,00: La Flor de la Canalla con Paco Clavel. 21,00 a 24,00: El gusto es mío con Cristina Torrega. 24,00 a 03,00: Contigo en la distancia con Julio López. 03,00 a 10,00: Emisión en Cadena.

**RADIO AVILA ONDA CERO**  
92.9 Frecuencia Modulada  
6,00: Al día. (Mercedes Albelda). 6,50: Castilla y León al día. (José Luis Arranz). 7,00: Al día. (Mercedes Albelda). 07,20: Castilla y León al día (José Luis Arranz). 07,50: Ávila al día (Carlos de Miguel). 8,00: Protagonistas. (Ricardo Aparicio). 13,00: Protagonistas de Ávila. (Ana Agustín). 13,50: Noticias de Ávila. (Ignacio de la Lastra). 14,00: Noticias de las dos. (Félix Madero). 14,30: Deportes en Ávila. (Luis María Soto). 15,00: Un mundo sin barreras. (Roberto Martín). 16,00: Protagonista Venero Claro (Emilio Martín). 17,00: La radio de Julia. (Mary Carmen Juan). 20,00: La brújula. (Amaya Pérez de Mendiola). 20,20: La brújula de Castilla y León. (José Luis Arranz) 20,30: La brújula de Ávila. El aftersun (Carlos Beltrán, Miguel Ángel Jiménez y Alberto Sanchidrián) 21,00: La brújula deportiva. (José Manuel Muñoz) 22,00: La brújula (Amaya Pérez de Mendiola) 00,05: Quedaté esta noche (Cristóbal Cervantes). 04,05: La gramola. (Jesús Ramos). A todas las horas en punto, boletines informativos.

**RADIO TIETAR O. CERO 88.4 F.M.**  
05,00 Al día. (Juan Ramón Lucas). 07,20 Castilla y León al día. (José Luis Arranz). 07,50. Avila al día. (Con Carlos de Miguel). 08,00 Protagonistas. (Con Luis del Olmo). 12,30 Protagonistas Valle del Tietar. (J. Jiménez Amorín). 13,00 Noticias a la una. (Carlos de Miguel). 13,15 Protagonistas del Tietar. (J. Jiménez Amorín). 14,00 El Informativo de la dos. (E. Sáez de Buruaga). 14,30 Informativo de las dos, Castilla y León. 14,40 El informativo de las dos, Avila. (Ignacio de la Lastra). 14,45 Deportes en Avila. (Juan Antonio Alvarez). 15,00 Con Solera. (Jorge Lago). 16,00 La Radio de Julia. (Julia Otero). 19,00 Radio Tietar Onda Cero música. 20,00 El informativo de las ocho. (Manuel Antonio Rico). 20,30 Deportes en Castilla y León. 20,40 Deportes en Avila. 21,00 Sin barreras. (A Madrid). 22,00 La burbuja. (Manuel Antonio Rico). 23,45 El penalty. (J. J. Santos y Alfonso Azuara). 01,00 Una hora más. (A. Aberasturi). 02,00 Turno de noche. (Juan Antonio Cebrían). A todas las horas en punto boletines informativos.

**TVE 1**

**06,55.**-GIMNASIA INFANTIL  
**07,25.**-T Y T  
**07,55.**-ESTAMOS DE VACACIONES  
**10,30.**-CLUB DISNEY VERANO  
**11,30.**-LAS HISTORIAS DE CLARISSA  
**12,00.**-EL INCREIBLE HULK  
**12,45.**-VAMOS TIRANDO  
**13,10.**-SEA QUEST: Los vigilantes del fondo del mar  
**14,00.**-INFORMATIVO TERRITORIAL  
**14,30.**-BLOSSOM

**15,00.**-TELEDIARIO 1  
**15,45.**-AGUJETAS DE COLOR DE ROSA  
**17,00.**-TEMPORADA DE CINE "Los locos invasores del espacio" (1989/96'16") Dirección: Patrick Read Johnson. Intérpretes: Douglas Barr, Royal Dano, Ariana Richards, Greys Berger, Fred Applegate.  
**18,45.**-SE HA ESCRITO UN CRIMEN  
**19,50.**-OBJETIVO INDISCRETO  
**20,05.**-SERIES DE ORO Verano Azul  
**21,00.**-TELEDIARIO 2  
**21,32.**-EL TIEMPO  
**21,40.**-MITOMANIA: UN RAYO DE SOL

**23,00.**-CINE DE PRIMERA "Huida a medianoche" (1988/120'56")  
**01,05.**-CINE DE VERANO "Sierra prohibida" (1966/94'24")  
**02,40.**-TELEDIARIO 3  
**02,55.**-GARIBALDI  
**03,50.**-SIN FRONTERAS  
**04,40.**-TESTIMONIO  
**04,45.**-¿COMO LO VEIS?  
**05,15.**-¿COMO LO VEIS? (R)  
**05,40.**-TELEDIARIO 4  
**06,20.**-DESPEDIDA Y CIERRE

**LA 2**

**06,00.**-EURONEWS  
**09,00.**-OTROS PUEBLOS  
**10,00.**-DOCUMENTOS DE LA HISTORIA  
**11,00.**-VACACIONES DE CINE "Cara de muñeca" (1945/76'59") Dirección: Lewis Seiler. Intérpretes: Vivian Blane, Dennis O'Keefe, Carmen Miranda, Perry Como, Martha Stewart.  
**12,30.**-CARMEN SANDIEGO  
**13,00.**-PINNIC  
**15,00.**-CIFRAS Y LETRAS

**15,30.**-GRANDES DOCUMENTALES: EL ARBOL QUE CAMBIO EL MUNDO  
**16,30.**-TENDIDO CERO  
**17,00.**-CINE DE BARRIO "Con la vida hicieron fuego" (1957/74")  
**18,20.**-ASI SE HIZO...EL PRIMER CABALLERO  
**18,45.**-LOS FANELLI  
**19,00.**-UNA HIJA MAS'  
**19,30.**-QUIEN ES EL JEFE  
**20,00.**-NORTHWOOD  
**20,30.**-JUGUEMOS AL TRIVIAL  
**21,00.**-LINGO  
**21,30.**-INFORMATIVO TERRITORIAL  
**21,40.**-LA 2. NOTICIAS  
**22,00.**-EL PLANETA SOLITARIO

**23,00.**-MUJERES EN LA HISTORIA  
**23,45.**-DOCTOR EN ALASKA  
**00,35.**-LOS CASOS SECRETOS DEL FBI  
**01,00.**-CINE CLUB. CICLO LAUREN BACALL "La pícara soltera" (1964/109') Director: Richard Quine. Intérpretes: Natalie Wood, Lauren Bacall, Tony Curtis.  
**02,50.**-DOCUMENTOS DEL CINE  
**03,45.**-WORLD ENTERTAINMENT REPORT  
**04,40.**-DESPEDIDA Y CIERRE. 109'26"

**TELEMADRID**

**07,25.**-A SABER "Repaso"  
**07,55.**-CUENTOS DE LA VIDA SALVAJE  
**08,20.**-ELENA Y SUS CHICOS  
**09,10.**-PASACALLE  
**10,00.**-TELENOTICIAS  
**10,20.**-A TRAVÉS DEL TIEMPO  
**11,35.**-CAZAFANTASMAS  
**12,00.**-LOS PICAPIEDRA  
**12,25.**-LA BANDA DE BUGS BUNNY  
**12,40.**-METEORO  
**13,05.**-DANIEL EL TRAVIESO  
**13,30.**-CASPER

**14,00.**-TELENOTICIAS  
**14,55.**-EL TIEMPO  
**15,00.**-ROSEANNE "Confía en tu nombre"  
**15,30.**-CINE DE TARDE "El suceso" (USA/1967/97') Director: Elliot Silverstein. Intérpretes: Anthony Quinn, Faye Dunaway.  
**17,15.**-EL PROGRAMA DE ANA  
**18,25.**-OLÉ TUS VIDEOS  
**19,15.**-MADRID DIRECTO  
**20,30.**-TELENOTICIAS  
**21,25.**-EL TIEMPO  
**21,30.**-INOCENTE, INOCENTE En este programa se harán bromas a Cristina Piaget, Raquel Rodríguez, Victoria Vera y Juncal Rivero.

**00,05.**-CINE DE NOCHE "La celda de la violación" (USA/1976/79') Director: Michael Miller. Intérpretes: Tommy Lee Jones, Robert Carradine.  
**01,35.**-TELENOTICIAS  
**01,40.**-CINE: SALA DE MADRUGADA "Yentl" (USA/1983/127') Director: Barbara Streisand. Intérpretes: Amy Irving, Barbra Streisand, Nehemiah Persoff.  
**03,55.**-INFORMACIÓN CULTURAL DE LA CAM

**TELE 5**

**07,00.**-SKIPPY  
**08,00.**-PIXIE Y DIXIE  
**08,20.**-JOHNNY Y SUS AMIGOS  
**09,00.**-SONIC  
**09,55.**-LAS NUEVAS AVENTURAS DE HE-MAN  
**10,20.**-SUPERBOY  
**11,05.**-MATINAL DE CINE "Cinco esquinas" (1987/89')  
**12,55.**-LAS NOTICIAS. AVANCE  
**13,00.**-ACAPULCO HEAT  
**13,50.**-VEREDICTO

**14,30.**-LAS NOTICIAS (1a. edición)  
**15,00.**-¡QUE ME DICES!  
**15,35.**-TARDE DE CINE "De pelo en pecho" (1985/88') Dirección: Rod Daniel. Intérpretes: Michael J. Fox, Scott Paulin, James Hampton.  
**17,15.**-MCGYVER  
**18,10.**-LAS NOTICIAS. AVANCE  
**18,15.**-TOROS Desde Colmenar Viejo, reses de Dolores Aguirre para los diestros Víctor Mendes, Pepín Liria y "El Fundi".  
**20,30.**-LAS NOTICIAS  
**21,15.**-TELECUPON  
**21,25.**-KARAOKE  
**22,00.**-MELROSE PLACE

**23,50.**-ENTRE HOY Y MAÑANA  
**00,20.**-CINE "Lío en la facultad" (1985/85') Dirección: Alan Smithee. Intérpretes: Parker Stevenson, Geoffrey Lewis.  
**02,00.**-MADRUGADA DE CINE "Juegos diabólicos" (1971/87') Dirección: Curtis Harrington. Intérpretes: Shelley Winters, Mark Lester, Ralph Richardson.  
**03,30.**-NOVEDADES INCREIBLES  
**03,55.**-SEÑOR PRESIDENTE

**ANTENA 3**

**06,35.**-TELE-N  
**07,30.**-LA LLAMADA DEL OESTE  
**08,00.**-CLUB MEGATRIX  
**10,40.**-PUNKY BREWSTER  
**11,05.**-UN ROBOT EN CASA  
**11,35.**-LA TRIBU DE LOS BRADY  
**12,00.**-BATMAN  
**12,30.**-LOS PRIMEROS EN LA CLASE  
**13,00.**-BONANZA  
**14,00.**-ALF  
**14,30.**-PRIMOS LEJANOS

**15,00.**-NOTICIAS  
**15,35.**-TELECINE "Hunter, el día del juicio final" (USA/94/91') Dir: Brian Grant. Int: Fred Dryer. Jack O'Brien, un ex-capitán de las fuerzas espaciales norteamericanas vive en Bangkok intentando olvidar un pasado bélico lleno de violencia.  
**17,35.**-EL EQUIPO A  
**18,15.**-SOMOS DIEZ  
**19,00.**-CALIFORNIA DREAMS  
**19,30.**-LOS VIGILANTES DE LA PLAYA  
**20,30.**-A TODA PAGINA  
**21,00.**-NOTICIAS  
**21,25.**-FUTBOL. Trofeo Villa de Madrid. (At. Madrid-Newells)

**00,40.**-REFRESCANTE 95  
**01,50.**-NOTICIAS  
**02,20.**-CINE DE MADRUGADA "La montaña siniestra" (USA/56/105') Dir: Edward Dmytryk. Int: Spencer Tracy, Robert Wagner. Un equipo de rescate se desplaza donde un avión ha sufrido un accidente.  
**04,15.**-TELEVENTA  
**05,15.**-CINE DE MADRUGADA "Los amos de la ciudad" (ITA-DEU/76/91') Dir: Ferdinando Di Leo. Int: Jack Palance, Al Cliver.  
**06,45.**-SUPERFORCE

**CANAL PLUS**

**08,05.**-ABC WORLD NEWS  
**08,30.**-DIBUJOS ANIMADOS  
**09,00.**-BUENOS DIAS, BUENOS CLIPS  
**09,25.**-PRIMER PLANO  
**09,52.**-REDACCION. NOTICIAS  
**10,00.**-CINE: "Erase una vez en América"  
**13,35.**-REDACCION  
**13,40.**-LOS 40 PRINCIPALES  
**14,05.**-TELESERIE: Mi viejo rockero.  
**14,30.**-MAS DEPORTE

**15,00.**-CINE: "Tocando fondo"  
**16,29.**-FUTBOL: LA LIGA EN CASA 1995  
**18,00.**-CINE: "El retrato"  
**19,26.**-INFANTIL. CLASICOS ANIMADOS  
**19,35.**-DIBUJOS ANIMADOS: Duckman.  
**20,00.**-AVANCE. REDACCION  
**20,05.**-TELESERIE: Amo de casa  
**20,30.**-TELESERIE: Rick Mayall, presenta (R)  
**21,30.**-REDACCION. NOTICIAS  
**21,53.**-CONTRARELOJ  
**22,00.**-ESTRENO CANAL PLUS "El cianuro... ¿Sólo o con leche? Director: José Miguel Ganga



**El Cine en Casa**

"Huida a medianoche"  
**23,00 TVE 1**

La noche tiene como único representante a "Huida a medianoche" con unos perfectos actores: Robert de Niro y Charles Grodin en los papeles protagonistas. Martin Brest realiza un excelente producto de acción combinado con humor que cuenta como un ex policía, ahora cazador de recompensas, debe encontrar a un contable que se ha fugado con dinero de la mafia, al ex policía le salen como competidores, en la localización del contable, algunos miembros de la mafia y el FBI.

"Lío en la Facultad"  
**00,20 TELE 5**

Esta comedia realizada por Alan Smithee cuenta como unos universitarios se dedican más a las gamberradas que a estudiar con la consiguiente guerra con el decano del centro. Parker Ste-

venson y Geoffrey Lewis son los protagonistas de esta tópica trama de estudiantes ociosos que utiliza, sin imaginación, los gags de humor habituales y archiconocidos.

"La pícara soltera"  
**01,00 LA 2**

Una entretenida comedia es "La pícara soltera" que emite el segundo canal de TVE a la 01:00 horas. Un magnífico elenco de actores como Tony Curtis, Natalie Wood, Henry Fonda, Lauren Bacall o Mel Ferrer dan lugar a una divertida producción que dirige Richard Quine. El argumento se basa en los cambios que debe afrontar la revista Stop que pasa de ser una publicación de temas serios a ser una revista de temas desvergonzados.

"Sierra prohibida"  
**01,05 TVE 1**

"Sierra prohibida" es la oferta

de TVE 1 a la 01:05 horas. Se trata de un western barroco y violento que cuenta como el forajido Mateo intenta instalarse con su familia en un pueblo fronterizo donde toda la población es gringa. Sidney J. Furie dirige a Marlon Brando en un film que no cumple con sus expectativas de ser una obra con trascendencia.

"Juegos diabólicos"  
**02,00 TELE 5**

Tele 5 programa a las 02:00 horas una película de terror que lleva el nombre de "Juegos diabólicos". La presunta historia de miedo termina convirtiéndose en una sucesión de imágenes convencionales del género más penosas que terroríficas.

"La montaña siniestra"  
**02,20 ANTENA 3**

"La montaña siniestra" es la cinta que emite Antena 3 a las 02:20



Robert De Niro (23,00/TVE 1)

horas. Esta producción de 1956 está dirigida por Edward Dmytryk e interpretada por Spencer Tracy, Robert Wagner y Clarie Trevor. La tensa historia cuenta como, tras accidentarse un avión en los Alpes durante el invierno, los equipos de rescate quieren abandonar la búsqueda

hasta la primavera porque el tiempo impide un socorro sin riesgos. Buena interpretación y dirección que proporcionan una obra verosímil que mantiene en vilo al espectador.

"Los amos de la ciudad"  
**05,15 ANTENA 3**

La última producción del día tiene nacionalidad italiana y la ofrece Antena 3 a las 05:15 horas. "Los amos de la ciudad" es una película que tiene como telón de fondo a la mafia italiana con enfrentamiento entre grupos mafiosos. Fernando di Leo es el realizador de un film convencional que no aporta nada a las historias de mafiosos. La creíble interpretación de Jack Palance no consigue dar un tono aceptable a esta película pobremente producida.

Redacción, Administración y Talleres:  
Carretera de Valladolid, km. 0,800. 05004 ÁVILA.  
Teléfono: (920) 25 20 52. Fax: (920) 25 14 06.  
Teléfono del suscriptor: 25 55 81. Publicidad:  
Plaza de Santa Ana, 2. 05001 ÁVILA  
Teléfono (920) 25 15 36. Fax: (920) 25 15 37.  
Delegación en Arévalo:  
Plaza del Salvador, 12. - 05200 ARÉVALO.  
Teléfono: (920) 30 00 08.  
Delegación en el Valle del Tiétar:  
Triste Condesa, 5 - 1ª - 05400 ARENAS DE SAN PEDRO.  
Teléfono: (920) 37 16 61.

# EL DIARIO DE AVILA

Fundado en 1888 con el título de EL ECO DE LA VERDAD  
El 24 de noviembre de 1898 pasó a llamarse EL DIARIO DE ÁVILA  
Edita: Diario de Ávila, S.A. Depósito Legal: AV-5-1959. Número: 30.649



Director: José Manuel Serrano Alvarez.  
Subdirector: Alfredo Blasco Nuñin.  
Redactores Jefes: Fernando Alda Sánchez (Local y Provincia) y José Ramón Alonso Trigueros (Agencias y Deportes).  
Redactores: Juan Antonio Ruiz-Ayúcar Zurdo, Francisco Javier Rodríguez de Antonio (Local); David Casillas Abejón (Provincia); José L. Robledo González (Arévalo); Araceli Fdez. Muñoz (Tiétar); Juan Carlos Huerta Abargues y Andrés Bartolomé Alberca (Agencias); Luis Carlos Santamaría Arribas (Deportes); José Javier Lumbreras González (redactor gráfico) y Enrique Luis Pérez (ayudante).  
Diseño gráfico: Carlos García Jiménez, Vicente García García e Isabel Martín Martín.  
Agencias: Ical, Efe, Fax Press y Area 11.

## INCENDIO EN SOLANA DE ÁVILA



LUMBRERAS

La colaboración de los habitantes de las localidades afectadas por el incendio fue fundamental para su control.

## Ambigüedad calculada

PEDRO FERNAUD

Las televisiones autonómicas están en el centro del dislate audiovisual español. Son televisiones secuestradas en lo político y cultural por los gobiernos autonómicos de turno y además disfrutan de una doble financiación a la que no tienen acceso las privadas y la pública estatal. Desde los tiempos de Boyer en Hacienda y de Calviño en RTVE, se suprimió la subvención a la TV estatal, que desde entonces vive sólo de la publicidad. La situación privilegiada de las TV autonómicas es causa de una clara competencia desleal, que va contra lo prescrito por la UE.

Por lo que antecede, uno de los puntos más llamativos del programa del PP en los pasados comicios autonómicos fue su promesa de privatización de Telemadrid, capricho político de Leguina, "okupado" por las gèntes de CCOO en pago al apoyo que recibió de IU para cerrar el paso a un gobierno del PP. Cúcamente, en los comicios de mayo, Ruíz-Gallardón enarbó la bandera privatizadora de Telemadrid, pero sin detenerse en "minucias" como la de que su gobierno no podía adoptar tal medida por cuanto lo impedía la ley estatal del Tercer Canal.

Pero tan pronto se instaló en la Puerta del Sol, Ruíz-Gallardón ha entrado en un proceso de ambigüedades calculadas --en este y otros asuntos--, que tienen en un puro estupor político a tiriós y troyanos. Primero magnificó las dificultades para privatizar Telemadrid, que él mismo había pasado por alto en campaña electoral. Luego se enredó en divagaciones metafísicas sobre la posibilidad de estudiar la privatización de la gestión --ya que no de la titularidad-- del ente público regional. Más tarde nombró a su director general que, encogiéndose de hombros, declaró que él no venía a privatizar la empresa, sino a sacarla adelante. El último episodio --de momento-- de esta cadena de ambigüedades calculadas tuvo esta semana como escenario un encuentro con los representantes sindicales de la cadena.

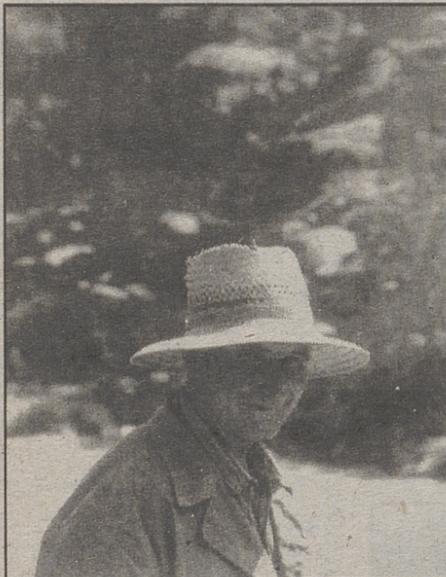
En este encuentro Gallardón se manifestó contrario a privatizar la gestión de la televisión madrileña por entender que esta operación rebajaría su valor de cara a una futura privatización y supondría "una falta de control", según sus enigmáticas palabras. A pesar de ello, Gallardón reiteró a los sindicatos su intención de privatizar en un plazo de dos o tres años, en función de lo que ocurriera con la ley del Tercer Canal. Hasta que llegue ese momento, desde la Comunidad se potenciará la radio y la televisión madrileñas garantizando una financiación suficiente y el mantenimiento de la plantilla. Lo que antecede es una pura incongruencia como le reprocharon los propios representantes sindicales: si se va a privatizar Telemadrid, ¿a qué viene esta potenciación de su carácter público? Aquí hay gato encerrado.

### El fuego vuelve a ser una mala noticia

D.C.

SOLANA DE ÁVILA

El aniquilador fuego, ayudado por unos aliados fáciles y poderosos entre los que se encuentran la tozuda sequía y en muchas ocasiones la falta de limpieza de los montes, ha golpeado una vez más el suelo de nuestra provincia. En esta ocasión su devoradora presencia ha arrasado unas 700 hectáreas de monte bajo y un buen número de robles de Solana de Ávila y Santiago de Aravalle (Puerto Castilla). "Se le cae a uno el alma al suelo" comentaba un ganadero mientras miraba, con los ojos entristecidos y orlados de hollín, el triste espectáculo de un monte humeante y negro, "mira, todo lo quemado antes estaba verde, como ese terreno de la espalda".



LUMBRERAS

Las llamas alcanzaron en ocasiones, al quemar grandes piornos y robles, varios metros de altura.